

XII.

VANKEINHOITO.  
FÅNGVÅRDEN.

45.

VANKEINHOITOLAITOKSEN KERTOMUS VUODELTA 1926.  
FÅNGVÅRDSVÄSENDETS BERÄTTELSE FÖR ÅR 1926.

---

HELSINKI 1927.

XII.

VANKEINHOITO.  
FÅNGVÅRDEN.

45.

VANKEINHOITOLAITOKSEN KERTOMUS VUODELTA 1926.  
FÅNGVÅRDSVÄSENDETS BERÄTTELSE FÖR ÅR 1926.

---

## Sisälllys — Innehållsförteckning.

| Taulu<br>Tab.   | Sivu<br>Sida | Taulu<br>Tab.  | Sivu<br>Sida |
|---|--------------|--|--------------|
| <b>Vankien sijoitus — Fångarnas fördelning.</b>   | 7            | <b>II. Rikokset, joista vankiloihin otetut vangit olivat tuomitut vankeusrangaistukseen — Brotten, för vilka fängelsestraff ådömts de i fängelserna intagna fångarna.....</b>                            | 18           |
| <b>Vankeuslaitosten säilytysuojien luku ja tilavuus 31 päivänä joulukuuta 1926 — Fängelseinrättningarnas förvaringsrums antal och rymlighet den 31 december 1926.....</b>             | 10           | Aika, joksi vankiloihin otetut vangit olivat tuomitut vankeusrangaistukseen — Längden av de fängelsestraff, som ådömts de i fängelserna intagna fångarna. ....   | 19           |
| <b>I. Vankien lukumäärä ja henkilökohtaiset suhteet — Fångantalet och fångarnas personliga förhållanden.</b>  |              | Vankiloissa vankeusrangaistusta kärsimään otettujen vankien ikäsuhteet — De för undergående av fängelsestraff i fängelserna intagna fångarnas ålder ..   | 19           |
| I. Vangittujen ja tuomittujen henkilöiden lukumäärä kaikissa vankiloissa — Antalet häktade och dömda i fängelserna  | 1 ja 52      | Rangaistukset, joita vankeudessa pidettyt vangit ennen olivat kärsineet — De för undergående av fängelsestraff i fängelserna förvarade fångarnas tidigare bestraffningar.....                            | 20           |
| II. Rikoksista vangittuja henkilöitä — Personer, häktade för brott .....  | 5 ja 54      | Henkilöitä, jotka varojen puutteessa sakkujen tahi uhkasakkujen maksamiseksi ovat kärsineet vankeusrangaistusta — Personer, som i brist på tillgång till böter eller vite undergått fängelsestraff ..... | 21           |
| Kuritusuonerangaistusta kärsineitä vankeja — Fångar, som undergått tukthusstraff .....  | 8            | Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä vangittuja henkilöitä — Personer, häktade för lösdriveri och kringstrykande   | 22           |
| Rikokset, joista rangaistuslaitoksiin otetut vangit olivat tuomitut kuritusuonerangaistukseen — Brotten, för vilka tukthusstraff ådömts de i straffanstalterna intagna fångarna ..... | 10           | Yleiseen työhön tuomittuja henkilöitä — Fångar, som hållits till allmänt arbete .....  | 23           |
| Aika, joksi rangaistuslaitoksiin otetut vangit olivat tuomitut kuritusuonerangaistukseen — Längden av de tukthusstraff, som ådömts de i straffanstalterna intagna fångarna .....      | 12           | Kuljetusvangit — Transportfångar ..  | 23           |
| Kuritusuonerangaistusta kärsimään otettujen vankien ikäsuhteet — De för undergående av tukthusstraff intagna fångarnas ålder .....  | 12           | Lasten lukumäärä, jotka olivat seur. vanhempiansa vankiloihin — Barn, som åtföljt sina föräldrar i fängelse .....  | 23           |
| Rangaistukset, joita rangaistuslaitoksissa säilyt. kuritusuonevangit ennen olivat kärsineet — Tidigare bestraffningar, undergångna av de till tukthusstraff hållna fångarna .....     | 14           | <b>II. Järjestys ja kurinpito. — Ordning och disciplin.....</b>  | 24           |
| Ehdonalaisesti vapautettuja vankeja — Villkorligen frigivna fångar .....  | 14           | <b>III. Työnteko. — Arbetsverksamheten</b>   | 27           |
| Vankeusrangaistusta kärsineitä vankeja — Fångar, som undergått dem ådömt fängelsestraff .....   | 17           | <b>IV. Sielunhoito ja kouluopetus — Själavård och skolundervisning .....</b>   | 33           |
|   |              | <b>V. Terveiden ja sairaanhoito — Hälsa och sjukvården .....</b>   | 38           |

## IV

| Taulu<br>Tab.  | Sivu<br>Sida | Taulu<br>Tab.   | Sivu<br>Sida |
|--|--------------|---|--------------|
| <b>VI. Vankeinhoitolaitosten rakennukset — Fångvårdsanstalternas byggnader ..</b>  | 42           | Valtiovaraston tulot vankeinhoidosta — Statsverkets inkomster inom fångvården .....                                     | 45           |
| <b>VII. Tulot ja menot — Inkomster och utgifter .....</b>  | 43           | <b>VIII. Virkamieskunta — Tjänstemannakåren .....</b>   | 50           |
| <b>II. Valtiovaraston menot vankeinhoidosta ja kuljetuksesta — Statsverkets utgifter för fångvården och fångförslingen</b> | 45           | <b>III. Vankeinhoitolaitoksen tilinpäätösraportti vuodelta 1926 — Fångvårdsväsendets bokslutsrapport för år 1926...</b> | 56           |

## Table des matières.

| Tab.  | Page    | Tab.  | Page |
|---|---------|---|------|
| <b>Répartition des prisonniers.</b>   | 7       | Âge des prisonniers ayant subi la peine de prison .....   | 19   |
| <b>Nombre et emplacement des lieux de détention (dans les établissements pénitentiaires) dans les prisons le 31 décembre 1926 .....</b>           | 10      | Punitions antérieures subies par les individus ayant subi la peine de prison ..   | 20   |
| <b>I. Nombre total des détenus.</b>   |         | Individus, ayant subi l'emprisonnement faute de payement d'amendes  | 21   |
| <b>I. Nombre total des individus arrêtés et condamnés, détenus dans les établissements pénitentiaires et les maisons de travaux publics .....</b> | 1 et 52 | Individus, arrêtés pour vagabondage   | 22   |
| <b>II. Individus, arrêtés pour crimes et délits</b>   | 5 et 54 | Individus, assujettis aux travaux publics .....   | 23   |
| <b>Individus, qui ont subi la peine de travaux forcés .....</b>   | 8       | Individus transportés .....   | 23   |
| <b>Crimes et délits, pour lesquels les détenus ont été condamnés aux travaux forcés .....</b>   | 10      | Enfants, qui ont suivi leurs parents en prison .....  | 23   |
| <b>Durée des peines de travaux forcés, encourues par les détenus dans les pénitenciers .....</b>  | 12      | <b>II. Ordre et discipline .....</b>  | 24   |
| <b>Âge des individus, condamnés aux travaux forcés .....</b>  | 12      | <b>III. Occupations des prisonniers ....</b>  | 27   |
| <b>Peines antérieurement subies par les condamnés aux travaux forcés .....</b>  | 14      | <b>IV. Religion et instruction .....</b>  | 33   |
| <b>Prisonniers conditionnellement libérés</b>   | 14      | <b>V. État sanitaire .....</b>  | 38   |
| <b>Condamnés à l'emprisonnement .....</b>   | 17      | <b>VI. Édifices des établissements pénitentiaires .....</b>   | 42   |
| <b>Crimes et délits pour lesquels les détenus enfermés dans les maisons de correction ont été condamnés à la peine de prison .....</b>            | 18      | <b>VII. Recettes et frais .....</b>   | 43   |
| <b>Durée du temps pour lequel les détenus enfermés dans les prisons ont été condamnés à subir leur peine .....</b>                                | 19      | Dépenses de l'État pour les prisons et pour le transport des détenus ....   | 45   |
|   |         | Revenus, tirés des prisons par l'État   | 45   |
|   |         | <b>VIII. Changement des employés</b>  | 50   |
|   |         | <b>III. Résumé du compte rendu concernant les recettes et les frais des prisons et du transport des prisonniers en 1926 .....</b> | 56   |

## Vankien sijoitus. — Fångarnas fördelning. — Répartition des prisonniers.

Kertomusvuonna olivat vangit sijoitettaina maamme eri vankiloihin seuraavasti: — Under berättelseåret voro fångarna fördelade i landets skilda fångelser på följande sätt: — D'après le rapport de l'année les prisonniers sont répartis dans les différents établissements pénitenciers du pays de la façon suivante:

### I. Keskusvankilat. — Centralfångelserna. — Prisons centrales.

*Helsingin keskusvankila — Centralfångelset i Helsingfors — Maison centrale de Helsingki.* — Kaikki 21 vuotta nuoremmat miespuoliset kuritushuonevangit, kaikki kuritushuonerangaistukseen tuomitut sotilaat, jotka samalla ovat menettäneet kansalaisluottamuksen ja julistetut sotapalvelukseen kelpaamattomiksi sekä kaikki 5-vuotta pitemmäksi ajaksi kuritushuoneeseen tuomitut miehet, jotka viimeisten 5 vuoden aikana ennen rangaistusajansa alkua eivät ole kärsineet kuritushuonerangaistusta eivätkä vankeusrangaistusta kansalaisluottamuksen menettämisen aiheuttavasta rikoksesta. — Alla tukthusfångar av mankön under 21 år, alla till tukthusstraff dömda soldater, som tillika dömts förlustiga medborgerligt förtroende och förklarats odugliga till krigstjänst ävensom alla till tukthus över 5 år dömda män, vilka under de senaste fem åren före strafftidens början icke utstått tukthusstraff ej heller fängelsestraff för brott, som medfört förlust av medborgerligt förtroende. — Tous les prisonniers mâles agés moins de 21 ans entrés dans les maisons centrales, tous les soldats condamnés aux travaux publics, ayant perdu en même temps leur droits civils, et proclamés incapables de service militaire, et tous ceux, condamnés aux travaux publics, pour plus de 5 ans, qui pendant 5 ans avant le commencement de leur pénalité n'ont pas subi la pénalité de travaux publics ou d'internement à cause de crimes amenant la perte de droits civils.

*Lappeenrannan keskusvankila. — Centralfångelset i Villmanstrand. — Maison centrale de Lappeenranta.* — 21 vuotta täyttäneet, korkeintaan 5 vuodeksi kuritushuonerangaistukseen tuomitut miesvangit, jotka viitenä viimeisenä vuotena ennen rangaistusajansa alkua eivät ole kärsineet kuritushuonerangaistusta eikä vankeusrangaistusta sellaisesta rikoksesta, josta seuraa kansalaisluottamuksen menetys sekä jokunen määrä vankeusrangaistukseen tahi irtolaisuudesta yleiseen työhön tuomittuja miesvankeja. — Tukthusfångar av mankön över 21 år, vilka blivit dömda till tukthusstraff högst på 5 år och under de senaste fem åren före strafftidens början icke utstått tukthusstraff ej heller fängelsestraff för brott, som medfört förlust av medborgerligt förtroende, samt ett mindre antal fångar dömda till fängelsestraff eller ock förrättande av allmänt arbete för lösdriveri. — Réclusionnaires du sexe masculin au-dessus de 21 ans, condamnés aux travaux forcés pour 5 ans au plus et n'ayant pas, durant les cinq dernières années, subi ni la peine de réclusion, ni celle de l'emprisonnement pour crimes amenant la dégradation civique, ainsi qu'un nombre plus restreint de condamnés à l'emprisonnement on de condamnés aux travaux publics pour vagabondage.

*Turun keskusvankila. — Centralfångelset i Åbo. — Maison centrale de Turku.* — Kaikk i muut kuritushuonerangaistukseen tuomitut miehet. — Alla övriga till tukthusstraff dömda män. — Tous les autres hommes condamnés aux travaux forcés.

*Hämeenlinnan keskusvankila. — Centralfängelset i Tavastehus. — Maison centrale de Hämeenlinna.* — Naispuolisia vankeja, jotka ovat tuomitut kuritushuonerangaistukseen, tahi irtolaisuudesta yleiseen työhön, eri osastoissa. — Fångar av kvinnkön, dömda till tukthusstraff eller ock till förrättande av allmänt arbete för lösdriveri, å särskilda avdelningar. — Femmes condamnées aux travaux forcés et condamnées aux travaux publics pour vagabondage, dans sections particulières.

## II. Lääninvankilat. — Länsfängelserna. — Prison départementales.

|                         |   |                             |   |                                   |
|-------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------------|
| Helsingin lääninvankila | — | Länsfängelset i Helsingfors | — | Prison départementale de Helsinki |
| Turun                   | » | » i Åbo                     | » | » de Turku                        |
| Hämeenlinnan            | » | » i Tavastehus              | » | » de H:linna                      |
| Viipurin                | » | » i Viborg                  | » | » de Viipuri                      |
| Mikkelin                | » | » i S:t Michel              | » | » de Mikkeli                      |
| Kuopion                 | » | » i Kuopio                  | » | » de Kuopio                       |
| Vaasan                  | » | » i Vasa                    | » | » de Vaasa                        |
| Oulun                   | » | » i Uleåborg                | » | » d' Oulu                         |

Nämä vankilat ovat tutkintovankien säilyttämistä sekä ehdottomasti tuomitun ja sakoista muunnetun vankeusrangaistuksen täytäntöönpanoa varten. Sitäpaitsi on lääninvankiloissa pidetty joku määrä työvankeja ja kuritushuonevankeja. — Dessa fängelser äro för förvaring av rannsakningsfångar samt för verkställighet av ovillkorligt och från böter förvandlat fängelsestraff. Dessutom har i länsfängelserna förvarats ett antal arbetsfångar och tukthusfångar. — Ces prisons sont réservées aux condamnés préventifs ainsi qu'à la purgation de la peine des condamnés définitifs comme aussi, à ceux dont la condamnation à l'amende a été changée en celle de la prison. De plus les prisons départementales renferment un certain nombre de prisonniers ouvriers et des condamnés aux travaux forcés.

## III. Pakkotyölaitokset. — Tvångsarbetsinrättningarna. — Maison de correction.

Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarbetsinr. i Ekenäs — Maison de correction de Tammisaari

Pakkotyölaitoksessa on säilytetty pääasiassa valtiopetoksesta kuritushuonerangaistukseen tuomittuja miesvankeja, mutta myös eri osastoissa jokunen määrä vankeus- ja sakkovankeja. — Uti tvångsarbetsinrättningen har förvarats huvudsakligen till tukthusstraff för statsförbrytelse dömda fångar av mankön, men också å särskilda avdelningar ett mindre antal fängelsefångar och bötesförsonare. — Dans cet établissement pénitencier sont détenus principalement les hommes condamnés aux travaux forcés pour crime politique, mais aussi, dans sections particulières, en nombre plus restreint les hommes subissant sa peine d'emprisonnement et les condamnés à l'emprisonnement faute d'avoir payé l'amende.

## IV. Varavankilat. — Reservfängelserna. — Colonies pénitentiaires à la campagne.

Ilmajoen varavankila. — Reservfängelset i Ilmola. — Colonie pénitentiaire à la campagne d'Ilmajoki. — Sotilasrikoksista kuritushuone- ja vankeusrangaistukseen tuomituita sekä muutamia sakkovankeja. — För brott inom militären till tukthus- och fängelsestraff dömda fångar samt några bötesförsonare. — Personnes condamnées à la réclusion et aux travaux publics à cause d'infractions à la loi militaire et quelques uns détenus pour payment d'amendes.

Sukevan varavankila. — Reservfängelset i Sukeva. — Colonie pénitentiaire à la campagne de Sukeva. — Helsingin ja Lappeenrannan keskusvankiloissa enimmäen osan rangaistuksestaan kärsineitä kuritushuonevankeja, vankeus- ja sakkovankeja. — Tukthusfångar, vilka uti centralfängelserna i Helsingfors och Villmanstrand redan utstått största delen av sitt straff, fängelsefångar och bötesförsonare. — Les détenus qui dans les prisons centrales à Helsinki et à Lappeenranta ont déjà subi la plus grande partie, de la peine à la quelle ils ont été condamnés, condamnés à l'emprisonnement et condamnés à l'emprisonnement faute de payement d'amendes.

Mäntyharjun varavankila. — Reservfängelset i Mäntyharju. — Colonie pénitentiaire à la campagne de Mäntyharju. — Vankeusvankeja. — Fängelsefångar. — Condamnés à l'emprisonnement.

Konnunsuon varavankila. — Reservfängelset i Konnunsuo. — Colonie pénitentiaire à la campagne de Konnunsuo. Helsingin ja Lappeenrannan keskusvankiloissa enimmäen osan rangaistuksestaan kärsineitä kuritushuonevankeja, vankeus- ja sakkovankeja. — Tukthusfångar, vilka uti centralfängelserna i Helsingfors och Villmanstrand redan utstått största delen av sitt straff, fängelsefångar och bötesförsonare. — Les détenus qui dans les prisons centrales à Helsinki et à Lappeenranta ont déjà subi la plus grande partie de la peine à la quelle ils ont été condamnés, condamnés à l'emprisonnement et condamnés à l'emprisonnement faute de payement d'amendes.

Järvenpään varavankila. — Reservfängelset i Järvenpää. — Colonie pénitentiaire à la campagne de Järvenpää. — Vankeus ja sakkovankeja. — Fängelsefångar och bötesförsonare. — Condamnés à l'emprisonnement et condamnés à l'emprisonnement faute de payement d'amendes.

Kastelholman, Kajaanin ja Kittilän varavankilat. — Reservfängelserna i Kastelholm Kajana och Kittilä. — Colonies pénitentiaires à compagne de Kastelholma, de Kajana et de Kittilä. — Nämä vankilat ovat tutkintovankien säilyttämistä sekä ehdottomasti tuomitun ja sakoista muunnetun vankeusrangaistuksen täytäntöönpanoa varten. — Dessa fängelser äro för förvaring av rannsakningsfångar samt för verkställighet av ovillkorligt och från böter förvandlat fängelsestraff. — Ces prisons sont réservées aux condamnés préventifs ainsi qu'à la purgation de la peine des condamnés définitifs comme aussi, à ceux dont la condamnation à l'amende a été changée en celle de la prison.

*Vankelaitosten säilytysosojen luku ja tilaenus 31 päivänä joulukuuta 1926. 1) — Fängelseinväntningarnas förvaringsrumms antal och rymtlighet den 31 december 1926. 1)*

| Laitoksen nimi. <sup>2)</sup><br>Anstaltens namn. <sup>2)</sup> | Päiväsellejä. <sup>3)</sup><br>Dagceller. <sup>3)</sup> |  | Yösellejä. <sup>7)</sup><br>Nattceller. <sup>7)</sup> |  | Yhteisiä makuuhuoneita. <sup>11)</sup><br>Gemensamma sovrum. <sup>11)</sup>         |   |  |  |                          | Vankisijojen koko luku. <sup>16)</sup><br>Fångplatsernas hela antal. <sup>16)</sup> |                         | Sairashuone-sijojen. <sup>10)</sup><br>Sjukrums-platser. <sup>10)</sup>                 |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
|---|---|--|---|--|---|---|--|--|--------------------------|---|-------------------------|---|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--------------------------|--------------------------|-------------------------|---|--|--|
|   | Miesten. <sup>4)</sup><br>För män. <sup>4)</sup>        | Naisten. <sup>5)</sup><br>För kvinnor. <sup>5)</sup> | Miesten. <sup>8)</sup><br>För män. <sup>8)</sup>      | Naisten. <sup>10)</sup><br>För kvinnor. <sup>10)</sup> | Alle 9 m <sup>2</sup> . <sup>9)</sup><br>Mindre än 9 m <sup>2</sup> . <sup>9)</sup> | Alle 22 m <sup>2</sup> . <sup>6)</sup><br>Mindre än 22 m <sup>2</sup> . <sup>6)</sup> | 28 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 28 m <sup>2</sup> . | 200 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 50 m <sup>2</sup> . <sup>12)</sup> | 150–200 m <sup>2</sup> . | 100–150 m <sup>2</sup> .  | 50–100 m <sup>2</sup> . | Alle 50 m <sup>2</sup> . <sup>13)</sup><br>Mindre än 50 m <sup>2</sup> . <sup>13)</sup> | Miesten. <sup>17)</sup><br>För män. <sup>17)</sup> | Naisten. <sup>18)</sup><br>För kvinnor. <sup>18)</sup> | Miesten. <sup>20)</sup><br>För män. <sup>20)</sup> | Naisten. <sup>21)</sup><br>För kvinnor. <sup>21)</sup> |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
|   |   |  |   |  |   |   |  |  |                          |   |                         |   |  |  |  |  | 22–28 m <sup>2</sup> .  | 28 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 28 m <sup>2</sup> . | 9 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 9 m <sup>2</sup> . | 9 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 9 m <sup>2</sup> . | 200 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 50 m <sup>2</sup> . <sup>12)</sup> | 150–200 m <sup>2</sup> . | 100–150 m <sup>2</sup> . | 50–100 m <sup>2</sup> . | Alle 50 m <sup>2</sup> . <sup>13)</sup><br>Mindre än 50 m <sup>2</sup> . <sup>13)</sup> | Miesten. <sup>14)</sup><br>För män. <sup>14)</sup> | Naisten. <sup>15)</sup><br>För kvinnor. <sup>15)</sup> |
|   |   |  |   |  |   |   |  |  |                          |   |                         |   |  |  |  |  | Alle 22 m <sup>2</sup> . <sup>6)</sup><br>Mindre än 22 m <sup>2</sup> . <sup>6)</sup> | 28 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 28 m <sup>2</sup> . | 9 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 9 m <sup>2</sup> . | 9 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 9 m <sup>2</sup> . | 200 m <sup>2</sup> .<br>Mindre än 50 m <sup>2</sup> . <sup>12)</sup> | 150–200 m <sup>2</sup> . | 100–150 m <sup>2</sup> . | 50–100 m <sup>2</sup> . | Alle 50 m <sup>2</sup> . <sup>13)</sup><br>Mindre än 50 m <sup>2</sup> . <sup>13)</sup> | Miesten. <sup>14)</sup><br>För män. <sup>14)</sup> | Naisten. <sup>15)</sup><br>För kvinnor. <sup>15)</sup> |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors        | 5   | 4  | 96  | —  | —   | —   | 6  | 13   | —                        | —   | —                       | 650   | —  | 36   | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Turun keskusv. — Centralfäng. i Åbo                             | —   | 65   | —   | —  | —   | —   | 4  | 3  | —                        | —   | —                       | 885   | —  | 23   | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Hämeenlinnan keskusv. — Centralfäng. i T.hus.                   | —   | —  | —   | 74   | —   | —   | 1  | 2  | —                        | —   | —                       | —   | 400  | 10   | 15   |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Lappeenrannan keskusv. — Centralfäng. i V.strand                | 40  | 4  | —   | —  | —   | 2   | 9  | 12   | 6                        | —   | —                       | 384   | 22   | —  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Helsingin lääninv. — Länsfäng. i Helsingfors                    | 125   | —  | —   | —  | —   | —   | —  | —  | 5                        | —   | —                       | 189   | 40   | —  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Turun lääninv. — Länsfäng. i Åbo                                | 138   | —  | —   | —  | —   | —   | —  | 6  | 1                        | —   | —                       | 77  | 14   | —  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Hämeenlinnan lääninv. — Länsfäng. i Tavastehus                  | 60  | —  | —   | 7  | —   | —   | —  | 5  | 6                        | —   | —                       | 70  | 12   | —  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Vipurin lääninv. — Länsfäng. i Viborg                           | 8   | —  | —   | —  | —   | —   | —  | 7  | 1                        | —   | —                       | 67  | 20   | —  | 6  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Mikkelin lääninv. — Länsfäng. i St Michel                       | 159   | —  | —   | —  | —   | —   | —  | —  | —                        | —   | —                       | 58  | 7  | —  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Vaasan lääninv. — Länsfäng. i Kuopio                            | 24  | 18   | —   | 7  | —   | —   | —  | 6  | —                        | —   | —                       | 124   | 20   | 4  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Kuopion lääninv. — Länsfäng. i Uleåborg                         | 64  | —  | —   | —  | —   | —   | —  | —  | —                        | —   | —                       | 60  | 20   | —  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Oulun lääninv. — Länsfäng. i Uleåborg                           | 58  | 35   | —   | —  | —   | —   | —  | 2  | —                        | —   | —                       | 28  | —  | 3  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Tammisaaren pakkotyöläitos — Tvångsarbets-<br>inrätt. i Ekenäs  | 52  | 8  | —   | —  | —   | 8   | —  | —  | 1                        | —   | —                       | 26  | 16   | —  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Ilmajoen varavankila — Reservfäng. i Ilmola                     | 1   | 15   | —   | —  | —   | —   | —  | 84   | 15                       | —   | —                       | 1   | —  | 50   | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Sukeyvan varavankila — Reservfäng. i Sukeva                     | 24  | —  | —   | —  | —   | —   | —  | 8  | 7                        | —   | —                       | 154   | —  | 11   | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Mäntyhärjun varavankila — Reservfängelset i<br>Mäntyhärju       | 12  | 1  | —   | —  | —   | —   | —  | 21   | 8                        | —   | —                       | 230   | —  | 4  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Mäntyhärjun varavankila — Reservfängelset i<br>Mäntyhärju       | 4   | 1  | —   | —  | —   | —   | —  | 8  | 2                        | —   | —                       | 467   | —  | —  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Konnunsuon varavankila — Reservfängelset i<br>Konnunso          | 4   | —  | —   | —  | —   | —   | —  | 4  | 8                        | —   | —                       | 93  | —  | 6  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Järvenpään varavankila — Reservf. i Järvenpää                   | 18  | —  | —   | —  | —   | —   | —  | —  | —                        | —   | —                       | 404   | —  | 6  | —  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
| Yhteensä — Summa  | 236   | 113  | 149   | 88   | 86  | 36  | 96   | 352  | 220                      | —   | 56                      | 155   | 80   | 50   | 50   | 577  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |
|   |   |  |   |  |   |   |  |  |                          |   |                         |   |  |  |  |  |   |  |  |  |  |                          |                          |                         |   |  |  |

1) Nombre et emplacement des lieux de détention (dans les établissements pénitentiaires) dans les prisons le 31 décembre 1926. — 2) Nom de l'établissement. — 3) Cellules de jour. — 4) Pour hommes. — 5) Moins de 22 m<sup>2</sup>. — 6) Pour femmes. — 7) Cellules de nuit. — 8) Pour hommes. — 9) Moins de 9 m<sup>2</sup>. — 10) Pour femmes. — 11) Dortoirs. — 12) Moins de 50 m<sup>2</sup>. — 13) Nombre de places. — 14) Hommes. — 15) Femmes. — 16) Total des places pour détenus. — 17) Hommes. — 18) Femmes. — 19) Nombre des places pour malades. — 20) Hommes. — 21) Femmes.



## Vankeinhoitolaitoksen kertomus vuodelta 1926.

## Fångårdsväsendets berättelse för år 1926.

### I. Vankien lukumäärä ja henkilökohtaiset suhteet.

### I. Fångantalet och fångarnas personliga förhållanden.

Vankiloissa on kertomusvuonna ollut vankeja kaikkiaan:

I fängelserna har under berättelseåret funnits fångar inalles:

|  | Miehiä.<br>Män. | Naisia.<br>Kvinnor. | Yhteensä.<br>Summa. |
|--|-----------------|---------------------|---------------------|
| Vuoden alussa jälellä — Kvarvarande vid årets början ..... | 6 600           | 738                 | 7 338               |
| Kuljetettavina — Under transport .....                     | 13              | 5                   | 18                  |
| Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året .....      | 16 388          | 2 183               | 18 571              |
| Yhteensä — Summa   | 23 001          | 2 926               | 25 927              |

|  |        |       |        |
|--|--------|-------|--------|
| Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året .....     | 16 719 | 2 262 | 18 981 |
| Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut | 4      | —     | 4      |
| Vuoden lopussa jälellä — Kvarvarande vid årets slut .....      | 6 278  | 664   | 6 942  |
| Yhteensä — Summa   | 23 001 | 2 926 | 25 927 |

Yllämainitusta 25 927 vankiloissa säilytetystä henkilöstä on 8 378 tämän vuoden kuluessa siirretty vankilasta toiseen; niistä oli 7 567 miehiä ja 811 naisia.

Av förestående 25 927 uti fängelserna förvarade personer hade 8 378, därav 7 567 män och 811 kvinnor, under årets lopp förflyttats mellan de skilda fängelserna.

Seuraavasta supistelmasta näkyy, mistä eri syistä vangit ovat poistettut vankiloista:

Nedanstående sammandrag utvisar, att fångarna avgått från fängelserna av följande skäl, nämligen:

|  | Miehiä.<br>Män. | Naisia.<br>Kvinnor. | Yhteensä.<br>Summa. |
|--|-----------------|---------------------|---------------------|
| Vapaiksi julistettuina tahi muuten vapautettuina — Frikända eller annars frigivna .....  | 2 135           | 583                 | 2 718               |
| Ehdollisesti tuomittuina — Villkorligen dömda .....  | 232             | 43                  | 275                 |
| Armahduskirjan nojalla — På grund av pardonsplakat .....   | 3               | —                   | 3                   |
| Armahdettuina — Benådade .....   | 28              | 20                  | 48                  |
| Ehdonalaisesti vapautettuina — Villkorligen frigivna .....   | 485             | 15                  | 500                 |
| Kärsittyään umpeen rangaistusaikansa — Efter fullständigt utstånden strafftid .....  | 12 775          | 1 309               | 14 084              |
| Matkalla tutkittaviksi — Avsända till rannsaking .....   | 20              | 1                   | 21                  |
| Sairaalaan lähetettyinä — Avsända till sjukhus .....   | 87              | 15                  | 102                 |
| Karanneina — Rymda .....   | 13              | —                   | 13                  |
| Kuolleina itsensä surmaamalla — Döda genom självmord .....   | 9               | —                   | 9                   |
| Kuolleina muista syistä — Döda av annan orsak .....  | 46              | 4                   | 50                  |
| Ulkomaiden virastoille jätettyinä — Överlämnade till utrikes myndigh.  | 31              | 1                   | 32                  |
| Maamme virastoille jätettyinä — Överlämnade till myndigh. inom land.   | 855             | 271                 | 1 126               |
| Jätettyinä kasvatustiloihin alaikäisiä lainrikkokojia varten — Överlämnade till uppfostringsanstalt för minderåriga lagöverträdare ..... | —               | —                   | —                   |
| Yhteensä — Summa   | 16 719          | 2 262               | 18 981              |

*Vuoden lopussa jälellä olevista vangeista oli: — Av de vid årets slut kvarvarande fångarna voro:*

|   |              |            |              |
|---|--------------|------------|--------------|
| Rikoksista vangittuja — Häktade för brott .....   | 478          | 35         | 513          |
| Kuritusuonerangaistusta kärsiviä — Fångar, som undergingo tuktusstraff .....  | 3 059        | 193        | 3 252        |
| Vankeusrangaistusta kärsiviä — Fångar, som undergingo fängelsestraff  | 1 059        | 119        | 1 178        |
| Vankeuteen sakkoja tai uhkasakkoja sovittamaan pantuja — Insatta att avtjäna ådömda böter eller försuttna viten ..... | 1 638        | 104        | 1 742        |
| Irtolaisuudesta tai kuljeskelemisestä vangittuja — Häktade för lösdriveri eller kringstrykande .....                  | 31           | 11         | 42           |
| Yleiseen työhön tuomittuja — Fångar, som hållits till allmänt arbete  | 11           | 201        | 212          |
| Kuljetusvankeja — Transportfångar .....   | 2            | 1          | 3            |
| <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>6 278</b> | <b>664</b> | <b>6 942</b> |

Vankien ja vankeuspäivien koko lukumäärä vuodessa, vankien päivittäinen keskimäärä sekä suurin ja pienin määrä eri vankiloissa säilytetyitä samanaikaisia vankeja on, ollut seuraava:

Hela antalet fångar och fängelsedagar under året, medeltalet fångar om dagen samt högsta och lägsta fängantalet vid de olika fängelserna har varit följande:

|   | Vankeuspäivien Antalet fängelsedagar. | Vankien päivittäinen keskimäärä. Medeltalet fångar om dagen. | Suurin määrä samanaikaisia vankeja. Högsta antalet samtida fångar. |             | Pienin määrä samanaikaisia vankeja. Lägsta antalet samtida fångar. |             | Vankien koko lukumäärä. Hela fängantalet. |  |
|---|---------------------------------------|--|--|-------------|--|-------------|---|--|
|   |                                       |  | Määrä.   | Päivä.      | Määrä.   | Päivä.      |   |  |
|   |                                       |  | Antalet.   | Dag.        | Antalet.   | Dag.        |   |  |
| <b>Keskusvankilat. — Centralfängelserna.</b>  |                                       |  |  |             |  |             |   |  |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors                                    | 334 092                               | 915  | 971  | 17/7        | 830  | 23/9        | 1 538                                     |  |
| Turun » » i Åbo .....   | 323 846                               | 887  | 924  | 16/4        | 856  | 18/10       | 1 313                                     |  |
| Vankimielisairaala — Sinnessjukhuset för fångar .....                                       | 22 881                                | 63   |  |             |  |             |   |  |
| Hämeenlinnan keskusvank. — Centralfäng. i Tavastehus  | 148 596                               | 407  | 458  | 1/1         | 372  | 2/12        | 907                                       |  |
| Lappeenrannan » » i Villmanstrand   | 144 046                               | 395  | 561  | 6/2         | 329  | 23/9        | 1 023                                     |  |
| <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>973 461</b>                        | <b>2 667</b>   |  |             |  |             |   |  |
| <b>Lääninvankilat. — Länsfängelserna.</b>   |                                       |  |  |             |  |             |   |  |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors..                                     | 124 494                               | 341  | 397  | 27/1        | 210  | 31/5        | 6 020                                     |  |
| Turun » » i Åbo .....   | 113 574                               | 311  | 452  | 6/7         | 172  | 16/7        | 2 776                                     |  |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus..   | 80 397                                | 220  | 264  | 10/12       | 170  | 1/7         | 1 843                                     |  |
| Viipurin » » i Viborg .....   | 155 908                               | 427  | 556  | 1/1         | 316  | 17/5        | 5 093                                     |  |
| Mikkelin » » i St Michel ...  | 49 417                                | 136  | 175  | 2/1         | 98   | 13/7        | 855                                       |  |
| Kuopion » » i Kuopio ....   | 67 945                                | 186  | 265  | 17/12       | 112  | 15/7        | 1 740                                     |  |
| Vaasan » » i Vasa .....   | 77 458                                | 212  | 304  | 10/1        | 118  | 27/7        | 2 046                                     |  |
| Oulun » » i Uleåborg....  | 49 573                                | 136  | 229  | 10/1        | 93   | 29/7        | 1 361                                     |  |
| <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>718 766</b>                        | <b>1 969</b>   |  |             |  |             |   |  |
| <b>Pakkotyölaitokset ja varavankilat. Tvångsarbetsinrättningarna och reservfängelserna.</b> |                                       |  |  |             |  |             |   |  |
| Tammisaaren pakkotyölait. — Tvångsarbetsinr. i Ekenäs                                       | 272 106                               | 745  | 1 104  | 1/1         | 446  | 26/8        | 2 680                                     |  |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola ....  | 84 073                                | 230  | 287  | 28/1        | 178  | 25/9        | 986                                       |  |
| Sukevan » » i Sukeva ....   | 124 775                               | 342  | 381  | 31/3        | 210  | 18/1        | 956                                       |  |
| Mäntyharjun » » i Mäntyharju  | 53 799                                | 148  | 181  | 2/1         | 122  | 10/9        | 424                                       |  |
| Konnunsuon » » i Konnunsuo  | 148 979                               | 408  | 438  | 17/1        | 371  | 18/9        | 1 303                                     |  |
| Järvenpään » » i Järvenpää <sup>1)</sup>  | 42 650                                | 117  | 148  | 9/10        | 81   | 10/4        | 1 128                                     |  |
| Kastelholman » » i Kastelholm   | 319                                   | 1  | 4  |             | —  |             | 14  |  |
| Kajaanin » » i Kajana ....  | 5 346                                 | 15   | 28   |             | 7  |             | 288                                       |  |
| Kittilän » » i Kittilä ....   | 475                                   | 1  | 10   |             | —  |             | 17  |  |
| <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>732 522</b>                        | <b>2 007</b>   |  |             |  |             |   |  |
| <b>Kaikkiaan — Inalles</b>  | <b>2 424 749</b>                      | <b>6 643</b>   | <b>7 566</b>   | <b>30/1</b> | <b>5 958</b>   | <b>24/7</b> |   |  |

<sup>1)</sup> Tuusulan vankisirtola muutettiin huhtikuun 13 päivänä 1926 annetulla asetuksella, joka tuli voimaan toukokuun 1 päivänä 1926, itsenäiseksi väliaikaiseksi varavankilaksi, nimellä Järvenpään varavankila. — Fångkolonin i Thusby ombildades enligt förordningen av den 13 april 1926, vilken trädde i kraft den 1 maj 1926, till ett självständigt, provisoriskt reservfängelse, benämnt reservfängelset i Järvenpää.

<sup>2)</sup> Viikkorapporteista. — Från veckorapporterna.

Vankeuspäivien lukumäärä jakautui niissä vankiloissa, joissa oli erilaisia vankeja seuraavasti:

Huru antalet fångdagar fördelar sig uti de fångelser, i vilka förvarats skilda slag av fångar framgår av följande tabell:

|   | Tukittovanki-<br>kannsakun-<br>gångar. | Kortshone-<br>vanki-<br>tukittovanki-<br>gångar. | Vankeusvanki-<br>fångelsfångar. | Bötesförsonare. | Saksovitkaja. | Irtaolaisuudesta van-<br>gittuja. Hätkäde<br>för Isdrivern. | Arbetsfångar. | Työvankeja. | Kuljetusvanki-<br>Transportfångar. | Yhteensä.<br>Summa. |
|---|--|--|---------------------------------|-----------------|---------------|---|---------------|-------------|------------------------------------|---------------------|
| Hämeenlinnan keskusvankila — Centralfängelset i Ta-<br>vastehus .....     | —                                      | 72 536   | —                               | —               | —             | —   | 76 060        | —           | 148 596                            |                     |
| Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Vill-<br>manstrand ..... | —                                      | 135 026  | 2 276                           | 6 744           | —             | —   | —             | —           | 144 046                            |                     |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors.                    | 39 003                                 | 132  | 13 674                          | 64 609          | 4 280         | 2 478   | 318           | 124 494     |                                    |                     |
| Turun » » i Åbo .....   | 26 620                                 | 593  | 31 449                          | 52 195          | 2 197         | 299   | 221           | 113 574     |                                    |                     |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus.  | 14 949                                 | 305  | 22 814                          | 38 331          | 2 600         | 1 177   | 221           | 80 397      |                                    |                     |
| Viipurin » » i Viborg .....   | 46 820                                 | 791  | 37 068                          | 65 671          | 5 180         | 105   | 273           | 155 908     |                                    |                     |
| Mikkelin » » i St Michel .....  | 7 054                                  | 263  | 22 069                          | 19 566          | 415           | —   | 50            | 49 417      |                                    |                     |
| Kuopion » » i Kuopio .....  | 13 510                                 | 285  | 21 135                          | 30 023          | 2 439         | 229   | 324           | 67 945      |                                    |                     |
| Vaasan » » i Vasa .....   | 17 569                                 | 79   | 20 723                          | 36 494          | 1 887         | 203   | 503           | 77 458      |                                    |                     |
| Oulun » » i Uleåborg .....  | 11 094                                 | 273  | 12 385                          | 24 230          | 1 014         | 266   | 311           | 49 573      |                                    |                     |
| Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarbetsinr. i Ekenäs.                       | —                                      | 128 288  | 50 813                          | 93 005          | —             | —   | —             | —           | 272 106                            |                     |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola .....                     | —                                      | 9 718  | 73 486                          | 870             | —             | —   | —             | —           | 84 074                             |                     |
| Sukevan » » i Sukeva .....  | —                                      | 71 931   | 24 720                          | 28 124          | —             | —   | —             | —           | 124 775                            |                     |
| Mäntyharjun » » i Mäntyharju .....  | —                                      | —  | 53 799                          | —               | —             | —   | —             | —           | 53 799                             |                     |
| Konnunsuon » » i Konnunsuo .....  | —                                      | 87 029   | 26 887                          | 34 019          | —             | 1 001   | 43            | —           | 148 979                            |                     |
| Järvenpään » » i Järvenpää .....  | —                                      | —  | 3 164                           | 39 486          | —             | —   | —             | —           | 42 650                             |                     |
| Yhteensä — Summa  | 176 619                                | 507 249  | 416 462                         | 533 367         | 20 012        | 81 818  | 2 264         | 1 737 791   |                                    |                     |

Viimeisenä viitenä vuonna on vankien ja vankeuspäivien koko lukumäärä, vankien päivittäinen keskimäärä sekä maamme väkiluvun ja mainittujen lukumäärien suhde ollut seuraava:

Under de senaste fem åren har antalet fångar, fångelsedagar, medeltalet fångar om dagen ävensom förhållandet mellan folkmängden och sagda antal varit följande:

|            | Vuoden kulu-<br>essa tulleiden<br>lukumäärä.<br>Antalet till-<br>komna fångar. | Vankien koko<br>lukumäärä.<br>Sammanlagda<br>antalet fångar. | Vankeuspäivien<br>koko luku-<br>määrä.<br>Antalet fång-<br>dagar. | Vankien päi-<br>vittäinen keski-<br>määrä.<br>Medeltalet fån-<br>gar om dagen. | Maamme väki-<br>luku edellisen<br>vuoden joulu-<br>kuun 31 p:nä.<br>Landets folk-<br>mängd den 31<br>december före-<br>gående år. | Väkiluvun ja<br>vankien päivit-<br>täisen keski-<br>määrän suhde.<br>Förhållandet<br>mellan folk-<br>mängden och<br>medeltalet fån-<br>gar om dagen. | Väkiluvun ja<br>vankien päivit-<br>täisen keski-<br>määrän suhde.<br>Förhållandet<br>mellan folk-<br>mängden och<br>medeltalet fån-<br>gar om dagen. | Väkiluvun ja<br>vankien päivit-<br>täisen keski-<br>määrän suhde.<br>Förhållandet<br>mellan folk-<br>mängden och<br>medeltalet fån-<br>gar om dagen. |
|------------|--|--|---|--|---|--|--|--|
| 1922 ..... | 11 701   | 17 968   | 2 130 741   | 5 837  | 3 402 593   | 583:1  | 291:1  | 189:1  |
| 1923 ..... | 12 232   | 18 048   | 2 024 878   | 5 548  | 3 435 249   | 619:1  | 281:1  | 190:1  |
| 1924 ..... | 14 851   | 20 871   | 2 145 407   | 5 861  | 3 469 402   | 592:1  | 234:1  | 166:1  |
| 1925 ..... | 19 353   | 25 894   | 2 410 259   | 6 603  | 3 495 186   | 529:1  | 181:1  | 135:1  |
| 1926 ..... | 18 571   | 25 927   | 2 424 749   | 6 643  | 3 526 359   | 531:1  | 190:1  | 136:1  |

*Vankeuslaitoksiin v. 1926 tulleet vapausrangaistusvangit sekä sakonsovittajat ja työvangit, ryhmitettyinä rikoksen laadun ja iän mukaan.*

*Till fängelseinrättningarna år 1926 intagna frihetsstraffångar, bötesförsonare och arbetsfångar, grupperade enligt straffets art och ålder.*

| Rikoksen laatu.<br>Brott.   | Vankien<br>koko luku.<br>Fångarnas<br>hela antal. |          | Ikä - Ålder.    |          |                 |          |                 |          |                 |          |   |          |
|---|---|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|---|----------|
|   |   |          | 15-18 v.<br>år. |          | 18-21 v.<br>år. |          | 21-30 v.<br>år. |          | 31-60 v.<br>år. |          | 60 v. ja<br>vanhempia.<br>60 år och<br>äldre. |          |
|   | M.<br>M.  | N.<br>K. | M.<br>M.        | N.<br>K. | M.<br>M.        | N.<br>K. | M.<br>M.        | N.<br>K. | M.<br>M.        | N.<br>K. | M.<br>M.                                      | N.<br>K. |
| R. L. 10. Uskontoririkokset — Reli-<br>S. L. gionsbrott .....                                     | 2   | —        | —               | —        | 1               | —        | —               | —        | 1               | —        | —   | —        |
| » 11. Valtiopetos—Högförräderi  | 72  | 3        | —               | —        | 5               | 1        | 44              | 1        | 22              | 1        | 1   | —        |
| » 12. Maanpetos — Landsför-<br>räderi .....   | 5   | —        | —               | —        | 1               | —        | 4               | —        | —               | —        | —   | —        |
| » 17. Väärä vala — Mened ....   | 27  | 5        | 2               | —        | —               | 1        | 11              | 2        | 11              | 2        | 3   | —        |
| » 19, 20. Avioririkokset, salavuot-<br>teus y. m. — Äkten-<br>skapsbrott, lägersmål<br>m. m. .... | 31  | 16       | 2               | —        | 7               | 3        | 12              | 4        | 9               | 9        | 1   | —        |
| » 21. Murha ja sen yritys — Mord<br>och försök därtill .....                                      | 18  | 4        | —               | —        | 5               | —        | 7               | 2        | 6               | 2        | —   | —        |
| » » Tahallinen tappo — Vilja-<br>dråp .....   | 78  | 2        | 1               | —        | 7               | —        | 54              | —        | 16              | 2        | —   | —        |
| » » Pahoimpitely ja tappelu —<br>Misshandel o. slagsmål   | 700   | 7        | 20              | —        | 124             | 2        | 424             | 2        | 129             | 3        | 3   | —        |
| » 22. Lapsenmurha y. m. — Bar-<br>namord m. m. ....   | 2   | 53       | —               | 1        | 1               | 5        | 1               | 37       | —               | 10       | —   | —        |
| » » Sikiön lähettäminen —<br>Fosterfördrivning .....  | 1   | 26       | —               | 1        | —               | 1        | —               | 11       | 1               | 13       | —   | —        |
| » 28. 1 kertainen varkaus — En-<br>kel stöld 1:sta resan ..                                       | 390   | 56       | 62              | 7        | 85              | 7        | 181             | 26       | 61              | 16       | 1   | —        |
| » » 2 kertainen varkaus — En-<br>kel stöld 2:dra resan ..   | 146   | 22       | —               | —        | 21              | 4        | 102             | 14       | 23              | 4        | —   | —        |
| » » Useampikertainen ja tör-<br>keä varkaus — Flere<br>resors och grov stöld..                    | 612   | 39       | 39              | 2        | 117             | 4        | 311             | 22       | 143             | 11       | 2   | —        |
| » » Murto — Inbrott .....   | 53  | 1        | 2               | —        | 19              | —        | 27              | 1        | 5               | —        | —   | —        |
| » 29. Kavallus — Försnilling ..   | 47  | 3        | 2               | —        | 9               | —        | 20              | 3        | 16              | —        | —   | —        |
| » 31. Ryöstö ja kiristäminen —<br>Rån och utpressning ..  | 45  | —        | 1               | —        | 9               | —        | 26              | —        | 9               | —        | —   | —        |
| » 34. Yleistä vaaraa tuottavat<br>rikokset — Brott, vilka<br>innebära allmän fara ..              | 16  | 4        | 2               | —        | 6               | —        | 4               | 1        | 4               | 3        | —   | —        |
| » 36. Petos ja väärennys — Be-<br>drägeri och förfalskning  | 166   | 5        | 1               | 2        | 8               | —        | 84              | 1        | 72              | 2        | 1   | —        |
| » 37. Raharikokset — Myntbrott  | 2   | 2        | —               | —        | —               | —        | 1               | 1        | 1               | 1        | —   | —        |
| Muut rikokset — Andra brott .....   | 11 358  | 1 119    | 246             | 27       | 1 528           | 121      | 5 240           | 442      | 4 157           | 497      | 187   | 32       |
| Yhteensä — Summa  | 13 771  | 1 367    | 380             | 40       | 1 953           | 149      | 6 553           | 570      | 4 686           | 576      | 199   | 32       |

Vankeuslaitoksiin v. 1926 tulleet vankeus- ja sakkovangit, jotka ovat tuomitut juopumuksesta, juopumuksesta muun rikoksen yhteydessä sekä kieltolakirikoksista, ryhmitettyinä rikoksen laadun ja iän mukaan.

Till fängelseinrättningarna år 1926 intagna fängelsefångar och bötesförsönare, som äro dömda för fylleri, fylleri jämte annat brott och brott mot förbudslagen, grupperade enligt brottets art och ålder.

| Rikoksen laatu.<br>Brott.   | Vankien koko luku.<br>Fångarnas hela antal. |          | Ikä - Ålder. |          |          |          |          |          |          |          |   |          |
|---|---|----------|--------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---|----------|
|   | M.<br>M.                                    | N.<br>K. | 15-18 v.     |          | 18-21 v. |          | 21-30 v. |          | 31-60 v. |          | 60 v. ja vanhempia.<br>60 år och äldre. |          |
|   |   |          | M.<br>M.     | N.<br>K. | M.<br>M. | N.<br>K. | M.<br>M. | N.<br>K. | M.<br>M. | N.<br>K. | M.<br>M.                                | N.<br>K. |
| R.L.S.L. 43.6 Juopumus — Fylleri ....                                 | 5 577                                       | 333      | 67           | 4        | 628      | 19       | 2 160    | 124      | 2 603    | 175      | 119                                     | 11       |
| R.L.S.L. 43.6 Juopumus y. m. rikoksia —<br>Fylleri m. fl. brott ..... | 1 306                                       | 40       | 28           | —        | 162      | 2        | 654      | 23       | 455      | 14       | 7                                       | 1        |
| Kieltolakirikokset — Förbudslagsbrott..                               | 2 481                                       | 183      | 73           | —        | 301      | 8        | 1 354    | 49       | 713      | 121      | 40                                      | 5        |
| Yhteensä — Summa  | 9 364                                       | 556      | 168          | 4        | 1 091    | 29       | 4 168    | 196      | 3 771    | 310      | 166                                     | 17       |

Vankeuslaitoksiin vuonna 1926 tulleet nuoret rikoksentehtäjät, ryhmitettyinä iän sekä rangaistuksen laadun ja sen järjestyksen mukaan. — Till fängelseinrättningarna år 1926 intagna unga förbrytare, grupperade efter ålder samt straffets art och ordningstal.

| Sukupuoli ja ikä<br>Kön och ålder. | Tuomittu rangaistus. — Ädömt straff. |   |   |                                       |                   |                                   |                                       |                   |                            |   | Ennen tuomitut<br>Tidigare dömda          |  |   |  |  |   |  |                        |                        |                    |   |    |
|------------------------------------|--------------------------------------|---|---|---------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------|----------------------------|---|---|--|---|--|--|---|--|------------------------|------------------------|--------------------|---|----|
|                                    | Sakkovankus.<br>Fängelse mot böter.  | Ehdoton vankens.<br>Ovillkorligt fängelsestraff.  |   |                                       |                   | Kuritusluona.<br>Tukthusstraff.   |                                       |                   |                            | Vähän työ. — Allmän arbete.<br>2 vuotta tai sitä pitempi. | Yhteensä henkilöitä.<br>Inalles personer. | Näitä ennen yhteensä kasvatustaitokseen määrättyjä. — Av dessa tidigare intagna i uppfostringsanstalt. | Fängelse mot böter.<br>kerran. — en gång. | Yksinomaan sakkovankenteen — ensamt till fängelse mot böter.<br>kerran. — en gång. | vapausrangais-<br>tukseen<br>till fängelsestraff |   |  |                        |                        |                    |   |    |
|                                    |                                      | Alle 1 kuukauden.<br>1-3 kuukauden.<br>3-6 kuukauden.<br>6-12 kuukauden.<br>6-12 kuukauden.<br>3-6 kuukauden.<br>3-6 kuukauden.<br>1-3 kuukauden.<br>1-3 kuukauden. | 1 vuosi tai sitä pitempi. — 1 år eller längre tid.<br>hängre tid. | Alle 9 kuukauden.<br>Yli 9 kuukauden. | 1-2 vuotta. — år. | 3-6 kuukauden.<br>9-12 kuukauden. | Alle 9 kuukauden.<br>Yli 9 kuukauden. | 1-2 vuotta. — år. | 2 vuotta tai sitä pitempi. |   |   |  |   |  | 2-4 vuotta tai sitä pitempi.                     | Yhteensä henkilöitä.<br>Inalles personer. | Yksinomaan sakkovankenteen — ensamt till fängelse mot böter.<br>kerran. — en gång. | viihkorikosten dömnda. | ehdoilteesti tuomitut. | kerran. — en gång. | kolme kertaa tai useammin, tre gånger och oftare.<br>kaksi kertaa.<br>2 gånger. |    |
| <i>Miehiä: — Män:</i>              |                                      |   |   |                                       |                   |                                   |                                       |                   |                            |   |   |  |   |  |  |   |  |                        |                        |                    |   |    |
| 15 vuoden ikäisiä — åriga          | 3                                    | —   | 1   | 5                                     | 4                 | —                                 | —                                     | —                 | —                          | —   | —   | 13   | 1   | —  | —  | —   | 1  | —                      | —                      | —                  | —   |    |
| 16 » » »                           | 36                                   | —   | 10  | 11                                    | 18                | 3                                 | —                                     | —                 | 3                          | —   | —   | 81   | 3   | —  | —  | —   | 2  | 5                      | 1                      | —                  | —   |    |
| 17 » » »                           | 93                                   | —   | 14  | 20                                    | 29                | 3                                 | —                                     | 1                 | 5                          | 2   | —   | 168  | 8   | 10   | 4  | —   | 5  | 12                     | 2                      | —                  | —   |    |
| 18 » » »                           | 208                                  | —   | 18  | 27                                    | 16                | 13                                | 14                                    | 6                 | 15                         | 12  | 1   | 331  | 25  | 26   | 13   | —   | 8  | 36                     | 9                      | —                  | 5   |    |
| 19 » » »                           | 375                                  | —   | 4   | 33                                    | 35                | 26                                | 13                                    | 14                | 13                         | 32  | 31  | 576  | 44  | 55   | 30   | —   | 6  | 44                     | 14                     | —                  | 12  |    |
| 20 » » »                           | 418                                  | —   | 12  | 188                                   | 66                | 49                                | 4                                     | 23                | 16                         | 40  | 40  | 1  | 857                                       | 34   | 107  | 46  | 11   | 81                     | 25                     | —                  | 8   |    |
| Yhteensä                           | 1 133                                | —   | 18  | 264                                   | 164               | 142                               | 36                                    | 51                | 36                         | 95  | 85  | 2 026  | 115                                       | 200  | 94   | —   | 33   | 178                    | 51                     | —                  | 25  |    |
| <i>Naisia: — Kvinnor:</i>          |                                      |   |   |                                       |                   |                                   |                                       |                   |                            |   |   |  |   |  |  |   |  |                        |                        |                    |   |    |
| 15 vuoden ikäisiä — åriga          | —                                    | —   | —   | —                                     | 1                 | —                                 | —                                     | —                 | —                          | —   | —   | 1  | 2   | —  | —  | —   | —  | —                      | —                      | —                  | —   |    |
| 16 » » »                           | 1                                    | —   | 1   | —                                     | —                 | —                                 | —                                     | —                 | —                          | —   | —   | 3  | 5   | —  | —  | —   | —  | —                      | 1                      | 1                  | —   |    |
| 17 » » »                           | 3                                    | —   | 4   | 3                                     | —                 | —                                 | —                                     | —                 | —                          | —   | —   | 7  | 17  | —  | —  | —   | —  | —                      | 1                      | —                  | —   |    |
| 18 » » »                           | 8                                    | —   | —   | 4                                     | 4                 | 2                                 | —                                     | 1                 | —                          | —   | —   | 5  | 24  | 2  | 3  | —   | —  | —                      | 4                      | —                  | —   |    |
| 19 » » »                           | 16                                   | —   | 1   | 6                                     | 1                 | 1                                 | 2                                     | —                 | —                          | —   | —   | 17   | 44  | 1  | 4  | —   | —  | —                      | 11                     | —                  | —   |    |
| 20 » » »                           | 14                                   | —   | 1   | 1                                     | —                 | 2                                 | 3                                     | 1                 | 1                          | —   | —   | 24   | 47  | 1  | 3  | 2   | —  | —                      | 13                     | 3                  | —   |    |
| Yhteensä — Summa                   | 42                                   | —   | 7   | 14                                    | 6                 | 5                                 | 5                                     | 2                 | 1                          | —   | 57  | 139  | 5   | 10   | 2  | —   | —  | 30                     | 4                      | —                  | 1   |    |
| Kaikkiaan — Inalles                | 1 175                                | —   | 18  | 271                                   | 178               | 148                               | 41                                    | 56                | 38                         | 96  | 85  | 59   | 2 165                                     | 120  | 210  | 96  | —  | 33                     | 208                    | 55                 | —   | 26 |

### A. Rikoksista vangittuja henkilöitä (tutkintovankeja).

Taulusta II ilmenee, että vuonna 1926 oli rikoksista tutkittavia kaikkiaan 3 991 henkilöä, joista 3 621 oli miehiä ja 370 naisia.

### A. Personer, häktade för brott (rannsakningsfångar).

Av tab. II framgår, att år 1926 inalles 3 991 personer, därav 3 621 män och 370 kvinnor, hållits häktade för undergående av rannsakning för brott.

|   | Miehiä.<br>Män. |    | Naisia.<br>Kvinnor. |    | Yhteensä.<br>Summa. |
|---|-----------------|----|---------------------|----|---------------------|
|   | M.              | N. | M.                  | N. |                     |
| Vuoden alussa jälellä — Kvarvarande vid årets början .....      | 563             |    | 40                  |    | 603                 |
| Kuljetettavina — Under transport .....                          | —               |    | —                   |    | —                   |
| Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året .....           | 3 058           |    | 330                 |    | 3 388               |
| Yhteensä — Summa  | 3 621           |    | 370                 |    | 3 991               |
| Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året .....      | 3 143           |    | 335                 |    | 3 478               |
| Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut. | —               |    | —                   |    | —                   |
| Vuoden lopussa jälellä — Kvarvarande vid årets slut .....       | 478             |    | 35                  |    | 513                 |
| Yhteensä — Summa  | 3 621           |    | 370                 |    | 3 991               |

Allaoleva taulu osoittaa vuoden kuluessa tul-  
leiden tutkintovankien lukumäärän viimeksi  
kuluneena viitenä vuonna:

Nedanstående tabell utvisar antalet under  
året nykomna rannsaktionsfångar för de senaste  
fem åren:

|  | 1922  |     | 1923  |     | 1924  |     | 1925  |     | 1926  |     |
|--|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|
|  | M.    | N.  | M.    | N.  | M.    | N.  | M.    | N.  | M.    | N.  |
| Vuoden kuluessa tulleiden tutkintovan-<br>kien lukumäärä — Antalet nykomna<br>rannsaktionsfångar ..... | 2 670 | 315 | 2 644 | 306 | 2 686 | 269 | 3 258 | 351 | 3 058 | 330 |

Tutkintovankeudesta vuonna 1926 poistetut vangit, ryhmiteltyinä  
Från rannsaktionshäkte år 1926 avförda fångar, grup-

|   | Syyteasioiden lukumäärä              |                            |                         |                                      |                             |                            |                         |                                      |                             |                            |                         |
|---|--------------------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|
|   | Tutkintovankeusajan pituus päivissä. |                            |                         |                                      |                             |                            |                         |                                      |                             |                            |                         |
|   | 1-9.                                 |                            |                         | 10-29.                               |                             |                            |                         | 30-59.                               |                             |                            |                         |
|   | Rässtuvans.<br>Rädsstuvätt.          | Kihakunnan-<br>Häradstätt. | Hovioikeus.<br>Hovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Rässtuvans.<br>Rädsstuvätt. | Kihakunnan-<br>Häradstätt. | Hovioikeus.<br>Hovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Rässtuvans.<br>Rädsstuvätt. | Kihakunnan-<br>Häradstätt. | Hovioikeus.<br>Hovrätt. |
| Rikos, jota syyte koskee.<br>Brott, för vilket åtal skett.                        |                                      |                            |                         |                                      |                             |                            |                         |                                      |                             |                            |                         |
| R.L<br>S.L.   |                                      |                            |                         |                                      |                             |                            |                         |                                      |                             |                            |                         |
| 10. Uskontorikokset — Religionsbrott  | —                                    | —                          | —                       | —                                    | —                           | —                          | —                       | —                                    | —                           | —                          | —                       |
| » 11. Valtiopetos — Högförräderi .....  | —                                    | —                          | —                       | —                                    | —                           | —                          | 1) 6                    | —                                    | —                           | 2) 9                       | —                       |
| » 12. Maanpetos — Landsförräderi .....  | —                                    | —                          | —                       | —                                    | —                           | —                          | —                       | —                                    | —                           | —                          | 6                       |
| » 17. Väärä vala — Mened .....  | —                                    | 1                          | 1                       | —                                    | —                           | 3                          | 2                       | —                                    | —                           | —                          | —                       |
| » 19, 20. Aviorikokset, salavuoteus y. m. —<br>Åktenskapsbrott, lägersmål m. m.   | —                                    | 2                          | —                       | —                                    | —                           | 5                          | —                       | —                                    | 1                           | 7                          | —                       |
| » 21. Murha ja sen yritys — Mord och för-<br>sök därtill .....                    | —                                    | —                          | —                       | 1                                    | —                           | 4                          | 1                       | —                                    | 11                          | 4) 19                      | 2                       |
| » » Tahallinen tappo — Viljadråp ....   | 3                                    | 3                          | —                       | —                                    | —                           | 16                         | 5                       | —                                    | 6                           | 25                         | 54                      |
| » » Pahoinpitely ja tappelu — Misshan-<br>del och slagsmål .....                  | 14                                   | 30                         | 6                       | —                                    | 20                          | 75                         | 8) 33                   | 1) 12                                | 67                          | 10) 108                    | 2                       |
| » 22. Lapsenmurha y. m. - Barnamord m. m.   | 1                                    | 7                          | —                       | —                                    | 1                           | 25                         | 5                       | —                                    | 8                           | 28                         | —                       |
| » » Sikiön lähettäminen — Fosterför-<br>drivning .....                            | 1                                    | —                          | —                       | —                                    | 1                           | 4                          | 1                       | 1                                    | 1                           | 4                          | 5                       |
| » 28. 1 kertainen varkaus — Enkel stöld<br>1sta resan .....                       | 12) 121                              | 47                         | 2                       | —                                    | 13) 134                     | 148                        | 14) 2                   | —                                    | 15) 25                      | 90                         | 16) 16                  |
| » » 2 kertainen varkaus — Enkel stöld<br>2:dra resan .....                        | 36                                   | 15                         | —                       | —                                    | 19                          | 34                         | —                       | —                                    | 10                          | 27                         | 8                       |
| » » Useampikertainen ja törkeä varkaus<br>— Flere resors och grov stöld ....      | 21) 75                               | 69                         | 1                       | —                                    | 22) 129                     | 111                        | 34                      | —                                    | 64                          | 74                         | 143                     |
| » » Murto — Inbrott .....   | 6                                    | 2                          | 1                       | —                                    | 13                          | 11                         | 2                       | —                                    | 2                           | 12                         | 7                       |
| » 29. Kavallus — Försnillning .....   | —                                    | 1                          | —                       | —                                    | 2                           | 4                          | —                       | —                                    | 27) 3                       | 6                          | 28) 4                   |
| » 31. Ryöstö ja kiristäminen — Rån och<br>utpressning .....                       | 5                                    | 2                          | —                       | —                                    | 31) 8                       | 5                          | 3                       | —                                    | 11                          | 8                          | 32) 28                  |
| » 34. Yleistä vaaraa tuottavat rikokset —<br>Brott, vilka innebära allmän fara .. | —                                    | 2                          | —                       | —                                    | —                           | 2                          | 1                       | —                                    | —                           | 5                          | 4                       |
| » 36. Petos ja väärennys — Bedrägeri<br>och förfalskning .....                    | 34) 12                               | 12                         | —                       | —                                    | 35) 40                      | 18                         | —                       | —                                    | 18                          | 10                         | 6                       |
| » 37. Raharikokset — Myntbrott .....  | —                                    | 2                          | —                       | —                                    | —                           | 1                          | 1                       | —                                    | —                           | 1                          | 3                       |
| Muut rikokset — Andra brott .....   | 36) 76                               | 50                         | 3                       | —                                    | 37) 74                      | 59                         | 38) 10                  | —                                    | 39) 27                      | 30                         | 40) 43                  |
| Yhteensä — Summa  | 350                                  | 245                        | 14                      | 1                                    | 441                         | 525                        | 106                     | 2                                    | 179                         | 379                        | 498                     |
| Kaikkiaan — Inalles   | 610                                  |                            |                         | 1 074                                |                             |                            |                         | 1 067                                |                             |                            |                         |

Vastatulleiden tutkintovankien lukumäärä, jotka tämän kertomusvuoden eri kuukausina ovat otetut *lääninvankiloihin*:

Antalet nykomna rannsakningsfångar, som under berättelseårets skilda månader intagits i *länsfängelserna*, framgår av följande sammanställning:

| Kuukausi.<br>Månad.  | Kaikkiaan.<br>Inalles. |                     |                     |
|----------------------|------------------------|---------------------|---------------------|
|                      | Michiä.<br>Män.        | Naisia.<br>Kvinnor. | Yhteensä.<br>Summa. |
|                      | Tammikuu — Januari     | 202                 | 25                  |
| Helmikuu — Februari  | 188                    | 22                  | 210                 |
| Maaliskuu — Mars     | 240                    | 40                  | 280                 |
| Huhtikuu — April     | 191                    | 31                  | 222                 |
| Toukokuu — Maj       | 162                    | 29                  | 191                 |
| Kesäkuu — Juni       | 196                    | 25                  | 221                 |
| Heinäkuu — Juli      | 227                    | 23                  | 250                 |
| Elokuu — Augusti     | 247                    | 18                  | 265                 |
| Syyskuu — September  | 271                    | 30                  | 301                 |
| Lokakuu — Oktober    | 294                    | 24                  | 318                 |
| Marraskuu — November | 267                    | 32                  | 299                 |
| Joulukuu — December  | 287                    | 22                  | 309                 |
| Yhteensä — Summa     | 2 772                  | 321                 | 3 093               |

rikoksen laadin ja tutkintovankausajan pituuden mukaan.  
perade enligt brottets art och rannsakningstidens längd.

| — Antalet åtal.                             |                                   |  |                                   |                                   |  |                                   |                                   |  |                                   |                                   |  |                                   |                                   | Tuomittujen vankien lukumäärä.<br>Antalet dömda fångar. |                                  |    |   |   |   |   |   |   |       |
|---|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---|----------------------------------|----|---|---|---|---|---|---|-------|
| — Rannsakningsfängelsetidens längd i dagar. |                                   |  |                                   |                                   |  |                                   |                                   |  |                                   |                                   |  |                                   |                                   |   |                                  |    |   |   |   |   |   |   |       |
| 60—89.                                      |                                   |  | 90—119.                           |                                   |  | 120—179.                          |                                   |  | 180—269.                          |                                   |  | 270—364.                          |                                   |   | 350 tai enemmän — 350 eller mera |    |   |   |   |   |   |   |       |
| Raastuvanoikeus.<br>Rådsstuvrätt.           | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen.<br>Hovrätt. | Raastuvanoikeus.<br>Rådsstuvrätt. | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen.<br>Hovrätt. | Raastuvanoikeus.<br>Rådsstuvrätt. | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen.<br>Hovrätt. | Raastuvanoikeus.<br>Rådsstuvrätt. | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen.<br>Hovrätt. | Raastuvanoikeus.<br>Rådsstuvrätt. | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen.<br>Hovrätt.        |                                  |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | —                                |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | 17   | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 71                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | 6  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 14                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | 1  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 12                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| 5) 1  | 5                                 | 5  | 1                                 | —                                 | 2  | 3                                 | 7                                 | —  | 4                                 | —                                 | 4  | —                                 | —                                 | —   | 34                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| 1   | 19                                | 23   | 10                                | —                                 | 9  | 4                                 | 16                                | —  | 3                                 | 1                                 | 11   | —                                 | —                                 | —   | 90                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | 4                                 | 26   | 32                                | 6                                 | —  | 9                                 | 13                                | 15   | 1                                 | 12                                | 3  | 9                                 | —                                 | —   | 333                              |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | 1  | 12                                | —                                 | —  | 2                                 | 1                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | 1                                 | —                                 | —   | 53                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | 2  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 16                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| 17) 8                                       | 15                                | 7  | —                                 | —                                 | 8  | —                                 | 2                                 | —  | 1                                 | —                                 | 1  | —                                 | —                                 | —   | 574                              |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | 7  | 6                                 | 1                                 | —  | 3                                 | 2                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | 1                                 | —   | 166                              |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | 13                                | 46   | 56                                | 8                                 | 23) 4  | 8                                 | 5                                 | 9  | —                                 | 6                                 | 3  | 2                                 | —                                 | —   | 626                              |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | 1                                 | 5  | 6                                 | 1                                 | 3  | 1                                 | 1                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 58                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | 1  | 1                                 | 29) 1                             | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 29                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | 4                                 | 1  | 33) 8                             | 3                                 | —  | 5                                 | 1                                 | 2  | —                                 | —                                 | 1  | 6                                 | —                                 | —   | 47                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | —  | 5                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 11                               |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | 5                                 | 4  | 7                                 | —                                 | —  | 1                                 | 1                                 | 5  | —                                 | 1                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 122                              |    |   |   |   |   |   |   |       |
| 11) 4                                       | 14                                | 42) 17   | 1                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 5                                |    |   |   |   |   |   |   |       |
| —   | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —  | —                                 | —                                 | —   | 364                              |    |   |   |   |   |   |   |       |
| 41  | 144                               | 211  | 31                                | 9                                 | 52   | 59                                | 60                                | 2  | 29                                | 11                                | 43   | 2                                 | 16                                | 12  | 3                                | 7  | 2 | 4 | — | 2 | — | — | 2 625 |
| 427   |                                   |  |                                   | 180                               |  |                                   |                                   | 85   |                                   |                                   |  | 33                                |                                   |   |                                  | 13 |   |   | 2 |   | — |   |       |

Jatko seuraavalla sivulla. — Fortsättning på följande sida.

*Tutkintovankeudesta vuonna 1926 poistetut vangit, ryhmitettyinä  
Från rannsakningshäkte år 1926 avförda fångar grup-*

| Rikos, jota syyte koskee.<br>Brott, för vilket åtal skett. |  | Syyteasioiden                        |                                   |                         |                                  |                                   |                         |                                  |                                   |                         |                                  |                                   |                         |
|--|--|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
|  |  | Tutkintovankeusajan pituus päivissä. |                                   |                         |                                  |                                   |                         |                                  |                                   |                         |                                  |                                   |                         |
|  |  | 1-9.                                 |                                   |                         | 10-29.                           |                                   |                         | 30-59.                           |                                   |                         |                                  |                                   |                         |
|  |  | Raastuvanoikeus.<br>Rådstuvrätt.     | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Hovioikeus.<br>Hovrätt. | Raastuvanoikeus.<br>Rådstuvrätt. | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Hovioikeus.<br>Hovrätt. | Raastuvanoikeus.<br>Rådstuvrätt. | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Hovioikeus.<br>Hovrätt. | Raastuvanoikeus.<br>Rådstuvrätt. | Kihlakunnanoikeus.<br>Häradsrätt. | Hovioikeus.<br>Hovrätt. |
| R.L.   | 10. Uskontoririkokset — Religionsbrott                                     | —                                    | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       |
| S.L.   | » 11. Valtiopetos — Högförräderi . . . . .                                 | —                                    | —                                 | —                       | —                                | 1                                 | — <sup>3)</sup>         | 1                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | 4                       |
| »  | » 12. Maanpetos — Landsförräderi . . . . .                                 | —                                    | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       | 1                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       |
| »  | » 17. Väärä vala — Mened . . . . .   | —                                    | 3                                 | —                       | —                                | 1                                 | 8                       | —                                | —                                 | —                       | 1                                | —                                 | 3                       |
| »  | » 19, 20. Aviorikokset, salavuoteus y. m. Äktenskapsbrott, lägersmål m. m. | —                                    | —                                 | —                       | —                                | 4                                 | 2                       | —                                | —                                 | —                       | 1                                | —                                 | —                       |
| »  | » 21. Murha ja sen yritykset — Mord och försök därtill . . . . .           | —                                    | 2                                 | —                       | —                                | 1                                 | 2                       | —                                | —                                 | 1                       | 12                               | 11                                | —                       |
| »  | » » Tahallinen tappo — Viljadråp . . . . .                                 | —                                    | 2                                 | —                       | —                                | —                                 | 10                      | —                                | —                                 | —                       | 6                                | 3                                 | —                       |
| »  | » » Pahoinpitely ja tappelu — Miss-handel och slagsmål . . . . .           | 11) 3                                | 6                                 | 1                       | —                                | 3                                 | 36                      | 2                                | —                                 | 4                       | 34                               | 7                                 | —                       |
| »  | » 22. Lapsenmurha y. m. — Barnamord m. m.                                  | —                                    | 3                                 | —                       | —                                | —                                 | 5                       | 2                                | —                                 | —                       | 3                                | —                                 | —                       |
| »  | » » Sikiön lähettäminen — Fosterfördrivning . . . . .                      | —                                    | —                                 | —                       | —                                | 3                                 | 2                       | —                                | —                                 | —                       | 2                                | —                                 | —                       |
| »  | » 28. 1 kertainen varkaus — Enkel stöld                                    | —                                    | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       |
| »  | » » 1:sta resan . . . . .  | —                                    | 3                                 | —                       | —                                | 18) 12                            | 34                      | 1                                | —                                 | 7                       | 34                               | 2                                 | —                       |
| »  | » » 2 kertainen varkaus — Enkel stöld                                      | —                                    | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       |
| »  | » » 2:dra resan . . . . .  | —                                    | —                                 | —                       | —                                | —                                 | 1                       | —                                | —                                 | —                       | 1                                | —                                 | —                       |
| »  | » » Useampikertainen ja törkeä varkaus — Flere resors och grov stöld       | 3                                    | 3                                 | —                       | —                                | 24) 11                            | 12                      | 1                                | —                                 | 25) 1                   | 4                                | 2                                 | —                       |
| »  | » » Murto — Inbrott . . . . .  | —                                    | 1                                 | —                       | —                                | 3                                 | 3                       | —                                | —                                 | 26) 1                   | 7                                | —                                 | —                       |
| »  | » 29. Kavallus — Försnillning . . . . .                                    | 3                                    | 1                                 | —                       | —                                | 4                                 | 3                       | —                                | —                                 | 1                       | — <sup>30)</sup>                 | 2                                 | —                       |
| »  | » 31. Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning . . . . .               | —                                    | —                                 | —                       | —                                | 1                                 | 4                       | —                                | —                                 | 2                       | 7                                | —                                 | —                       |
| »  | » 34. Yleistä vaara tuottavat rikokset — Brott, vilka innebära allmän fara | —                                    | 1                                 | —                       | —                                | —                                 | 2                       | —                                | —                                 | —                       | 4                                | —                                 | —                       |
| »  | » 36. Petos ja väärennys — Bedrägeri och förfälskning . . . . .            | 3                                    | —                                 | —                       | —                                | 4                                 | 17                      | —                                | —                                 | 5                       | 3                                | —                                 | —                       |
| »  | » 37. Raharikokset — Myntbrott . . . . .                                   | —                                    | —                                 | —                       | —                                | 1                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       | —                                | —                                 | —                       |
|  | Muut rikokset — Andra brott . . . . .                                      | 7                                    | 7                                 | —                       | —                                | 43) 26                            | 31 <sup>44)</sup>       | 3                                | —                                 | 45) 3                   | 24                               | 8                                 | —                       |
|  | Yhteensä — Summa   | 19                                   | 32                                | 1                       | —                                | 75                                | 172                     | 11                               | —                                 | 25                      | 143                              | 42                                | —                       |
|  | Kaikkiaan — Inalles  |                                      | 52                                |                         |                                  |                                   | 258                     |                                  |                                   |                         | 210                              |                                   |                         |

Sotaoikeudessa tuomittuja: — Dömda av krigsrätt: 5) 1 6) 2 7) 1 8) 2 11) 1 12) 7 13) 2 15) 1 17) 3 18) 2 19) 1  
Ylisotaoikeudessa toimittuja: — Dömda av överkrigsdomstolen: 1) 3 2) 2 3) 1 4) 1 8) 2 10) 1 14) 1 16) 1 20) 1 28) 2 29) 1

### B. Rangaistusvankeja.

#### 1. Kuritushuonerangaistusta kärsineitä vankeja.

Kuritushuonevankeja oli:

|   | Miehiä. | Naisia.  | Yhteensä. |
|---|---------|----------|-----------|
|   | Män.    | Kvinnor. | Summa.    |
| Vuoden 1926 alussa jällellä — Vid 1926 årets början kvarvarande . . . . . | 3 001   | 221      | 3 222     |
| Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året . . . . .                 | 1 594   | 124      | 1 718     |
| Yhteensä — Summa  | 4 595   | 345      | 4 940     |

### B. Straffångar.

#### 1. Fångar, som undergått tukthusstraff.

Av tukthusfångar voro:



rikoksen laadun ja tunkintovankeusajan pituuden mukaan.  
perade enligt brottets art och rannsaktningstidens längd.

| Lukumäärä. — Antalet åtal.           |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  | — Rannsakningsfängelsetidens längd i dagar. |   | Tuomittamatta jätettyjen vankien lukumäärä.<br>Antalet icke dömda fångar. | Tuomittujen ja tuomittamatta jätettyjen tunkintovankeiden lukumäärä.<br>Antalet dömda och icke dömda rannsakningsfångar. |     |       |
|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---|---|---|--|-----|-------|
| 60—89.                               |                                  | 90—119.                              |                                  |                                      | 120—179.                         |                                      |                                  | 180—269.                             |                                  |                                      | 270—364                          |                                      |                                  | 365 tai enemmän — eller mera         |                                  |   |   |   |  |     |       |
| Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Raastuvanoikeus.<br>Rådshovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Raastuvanoikeus.<br>Rådshovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Raastuvanoikeus.<br>Rådshovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Raastuvanoikeus.<br>Rådshovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Raastuvanoikeus.<br>Rådshovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Raastuvanoikeus.<br>Rådshovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Raastuvanoikeus.<br>Rådshovrätt. | Korkein oikeus.<br>Högsta domstolen. | Raastuvanoikeus.<br>Rådshovrätt. |   |   |   |  |     |       |
|                                      |                                  |                                      | 2                                |                                      |                                  |                                      | 16                               |                                      |                                  |                                      |                                  | 4                                    |                                  |                                      |                                  |   |   | 30  | 101  |     |       |
|                                      |                                  |                                      | 3                                |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  | 1                                    |                                  |                                      |                                  |   |   | 1   | 1  |     |       |
|                                      | 1                                |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 17  | 31   |     |       |
|                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 7   | 19   |     |       |
| 6)                                   | 2                                | 4                                    | 2                                | 7)                                   | 1                                | 2                                    |                                  | 1                                    | 3                                |                                      | 3                                |                                      | 4                                |                                      |                                  |   |   | 44  | 78   |     |       |
|                                      |                                  | 3                                    | 1                                |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      | 1                                |                                      |                                  |   |   | 24  | 114  |     |       |
|                                      |                                  |                                      | 7                                |                                      |                                  | 2                                    |                                  | 2                                    |                                  |                                      |                                  |                                      | 1                                |                                      |                                  |   |   | 99  | 432  |     |       |
|                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  | 1                                    |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 13  | 66   |     |       |
|                                      |                                  |                                      | 1                                |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 8   | 24   |     |       |
| 19)                                  | 6                                | 11                                   | 20)                              | 1                                    |                                  | 7                                    | 2                                |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 118   | 692  |     |       |
|                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   |   | 2  | 168 |       |
|                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   |   | 36   | 662 |       |
|                                      |                                  | 1                                    | 2                                |                                      |                                  |                                      |                                  | 1                                    |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 15  | 73   |     |       |
|                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 14  | 43   |     |       |
|                                      |                                  |                                      | 9                                |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 21  | 68   |     |       |
|                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   |   | 9  | 20  |       |
|                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   |   | 41   | 163 |       |
|                                      |                                  | 2                                    | 5                                |                                      |                                  | 1                                    | 3                                |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   | 1   | 6  |     |       |
|                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                  |   |   |   | 101  | 465 |       |
|                                      | 12                               | 45                                   | 13                               |                                      | 2                                | 16                                   | 5                                | 3                                    | 1                                | 4                                    | 16                               | 3                                    |                                  | 8                                    | 4                                |   | 1 | 4   | 5  | 501 | 3 226 |
|                                      |                                  | 70                                   |                                  |                                      | 26                               |                                      |                                  |                                      |                                  | 24                                   |                                  |                                      |                                  | 12                                   |                                  |   |   |   | 5  |     |       |

21) 15 22) 3 23) 1 24) 4 25) 1 26) 1 27) 3 31) 1 34) 2 35) 2 36) 68 37) 30 39) 11 41) 1 43) 4 45) 2  
30) 1 32) 2 33) 1 38) 8 40) 9 42) 1 44) 3

|  |       |     |       |
|--|-------|-----|-------|
| Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året ..... | 1 536 | 152 | 1 688 |
| Vuoden lopussa jällellä — Kvarvarande vid årets slut ..... | 3 059 | 193 | 3 252 |
| Yhteensä — Summa   | 4 595 | 345 | 4 940 |

Viimeksi kuluneena viitena vuonna oli vuoden alussa jällellä olevien ja vuoden kuluessa tulleiden kuritushuonevankien lukumäärä sekä vankien päivittäinen keskimäärä seuraava:

Antalet av de vid årets början kvarvarande och under året tillkomna tukthusfångarna ävensom medeltalet fångar per dag utgjorde under de fem senaste åren följande:

|   | Miehiä. — Män.     |       |       |       |       |
|---|--------------------|-------|-------|-------|-------|
|   | 1922               | 1923  | 1924  | 1925  | 1926  |
| Vuoden alussa jälellä olevia — Kvarvarande vid årets början ..... | 3 730              | 3 133 | 2 941 | 2 808 | 3 001 |
| Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året ..                | 1 345              | 1 290 | 1 284 | 1 601 | 1 594 |
| Yhteensä — Summa  | 5 075              | 4 423 | 4 225 | 4 409 | 4 595 |
| Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag ..... | 3 412              | 3 011 | 2 898 | 2 687 | 2 993 |
|   | Naisia. — Kvinnor. |       |       |       |       |
| Vuoden alussa jälellä olevia — Kvarvarande vid årets början ..... | 264                | 243   | 194   | 172   | 221   |
| Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året .....             | 124                | 101   | 81    | 133   | 124   |
| Yhteensä — Summa  | 388                | 344   | 275   | 305   | 345   |
| Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag ..... | 256                | 207   | 175   | 386   | 199   |

Vuoden 1926 kuluessa rangaistuslaitoksissa säilytettyjen kuritushuonevankien lukumäärä suhtautuu maamme väkilukuun joulukuun 31 päivänä 1925, 3 526 359 henkeen, kuin 1 : 714, vuoden 1926 lopussa jälellä olevien luku kuin 1 : 1084 sekä kuritushuonevankien päivittäinen keskimäärä kuin 1 : 1 105.

Seuraavasta taulukosta ilmenee, mistä rikoksista viiden viime vuoden aikana vankiloihin tulleet kuritushuonevangit ovat tuomitut:

Antalet tukthusfångar, som under loppet av år 1926 förvarats i fångelserna, förhåller sig till landets folkmängd den 31 december 1925, 3 526 359 individer, såsom 1 : 714; antalet, som vid utgången av år 1926 i fångelserna kvarvar, förhöll sig till folkmängden såsom 1 : 1 084 och förhållandet mellan medeltalet tukthusfångar om dagen samt folkmängden såsom 1 : 1 105.

Av följande tabell framgår, för vilka brott de under de fem senaste åren i fångelserna intagna tukthusfångarna blivit dömda:

|  | 1922. |       | 1923. |       | 1924. |       | 1925. |       | 1926. |       |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. |
| Uskontorikokset — Religionsbrott .....   | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Valtio- ja maanpetos — Hög- och landsförräderi ..  | 149   | 12    | 142   | 6     | 137   | 10    | 137   | 16    | 75    | 2     |
| Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan — Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning ..... | 11    | 1     | 10    | 2     | 17    | —     | 16    | —     | 14    | —     |
| Väärä vala — Mened .....   | 12    | 6     | 15    | 2     | 10    | —     | 10    | —     | 16    | 3     |
| Rikokset sukuoikeuksia vastaan — Brott mot familjerättigheter .....  | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | 3     | —     | 1     |
| Aviorikokset — Äktenskapsbrott .....   | 1     | —     | —     | —     | 1     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Salavuoteus ja muu haureus — Lägersmål och annan otukt .....   | 3     | 5     | 4     | 2     | 8     | 2     | 12    | 1     | 8     | 3     |
| Murha, tappo ja muu pahoinpitely — Mord, dråp och annan misshandel .....   | 253   | 7     | 289   | 14    | 317   | 4     | 386   | 6     | 416   | 7     |
| Lapsenmurha, sikiön lähettämisen - Barnamord, fosterfördrivning .....  | —     | 24    | 1     | 20    | —     | 25    | 2     | 24    | 1     | 37    |
| Rikokset toisen vapautta vastaan — Brott mot annans frihet .....   | 11    | —     | 11    | —     | 18    | —     | 16    | —     | 16    | 1     |
| Väärä tahi todistamaton ilmianto — Falsk eller ostyrkt angivelse .....   | 1     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | 1     |
| Varkaus ja näpistäminen — Stöld och snatteri .....   | 687   | 60    | 595   | 44    | 543   | 36    | 727   | 71    | 785   | 59    |
| Kavallus — Försnillning .....  | 11    | 1     | 8     | 1     | 3     | —     | 1     | —     | 16    | —     |
| Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning .....   | 34    | 1     | 37    | 1     | 49    | —     | 44    | 1     | 31    | —     |

|  | 1922. |     | 1923  |     | 1924. |    | 1925. |     | 1926. |     |
|--|-------|-----|-------|-----|-------|----|-------|-----|-------|-----|
|  | M.    | N.  | M.    | N.  | M.    | N. | M.    | N.  | M.    | N.  |
|  | M.    | K.  | M.    | K.  | M.    | K. | M.    | K.  | M.    | K.  |
| Varastetun tavaran kätkeminen ynnä muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavaraan — Döljande av tjuvgods, så ock annan olovlig befattning med gods, som åtkommits genom brott ..... | 10    | 1   | 2     | —   | 6     | 1  | 5     | —   | 2     | 1   |
| Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, vilka innebära allmän fara .....  | 6     | 3   | 8     | 3   | 6     | —  | 20    | 2   | 10    | 4   |
| Petos ja väärennys sekä tulipalon syyttäminen petoll. tarkoituksessa — Bedrägeri och förfälskning samt brandanstiftan i svikligt syfte .....   | 45    | 2   | 37    | 4   | 57    | 1  | 72    | 8   | 106   | 1   |
| Raharikokset — Myntbrott .....   | 11    | 1   | 11    | —   | 4     | —  | 6     | —   | 2     | 2   |
| Konkurssirikokset — Bankruttbrott .....  | —     | —   | 3     | —   | 3     | —  | 7     | —   | 5     | —   |
| Virkamiesten virkarikokset — Tjänstemans brott i tjänsten .....  | 11    | —   | 4     | 1   | 8     | —  | 19    | —   | 7     | 1   |
| Valtion turvallisuutta ja yl. järjestystä koskevien määräysten rikkominen — Brott emot föreskrift till statens säkerhet eller allmän ordning .....   | 1     | —   | 6     | —   | —     | 1  | —     | —   | —     | —   |
| Rikokset merilakia vastaan — Brott mot sjölagen ..   | —     | —   | —     | —   | 8     | —  | —     | —   | —     | —   |
| Rikokset sotaväen rikoslakia vastaan — Brott mot strafflagen för krigsmakten .....   | 40    | —   | 53    | —   | 38    | —  | 62    | —   | 35    | —   |
| Rikokset paloviina- ja väkijuoma-asetuksia vastaan — Brott mot rusdrycksförordningarna .....   | —     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —   | —     | —   |
| Rikokset elintarvelakia vastaan — Brott mot livsmedelslagen .....  | —     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —   | —     | —   |
| Yhteensä — Summa   | 1 297 | 124 | 1 236 | 100 | 1 233 | 80 | 1 542 | 132 | 1 545 | 123 |

Vastatulleiden, varkausrikoksista tuomittujen mies- ja naispuolisten kuritushuonevankien lukumäärä viimeisenä kymmenenä vuonna näkyy allaolevasta vertailusta:

Nedanstående tabell utvisar antalet nykomna manliga och kvinnliga tukthusfångar, som gjort sig skyldiga till stöldsbrott under de senaste tio åren.

|  | 1917. |     | 1918. |     | 1919. |     | 1920. |    | 1921. |    | 1922. |    | 1923. |    | 1924. |    | 1925. |    | 1926. |    |
|--|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|
|  | M.    | N.  | M.    | N.  | M.    | N.  | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. |
|  | M.    | K.  | M.    | K.  | M.    | K.  | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. |
| Vastatulleiden, varkausrikoksista kuritushuonerangaistukseen tuomittujen lukumäärä — Antalet nykomna för stöldsbrott till tukthusstraff dömda fångar ..... | 1 431 | 671 | 1 256 | 110 | 1 266 | 171 | 777   | 77 | 734   | 68 | 687   | 60 | 595   | 44 | 543   | 36 | 727   | 71 | 785   | 59 |

Seuraavalla sivulla oleva taulukko sisältää tietoja kuritushuonerangaistusaikojen pituudesta, joiksi vankiloihin viiden viime vuoden aikana tulleet vangit olivat tuomitut:

Den på följande sida intagna tabellen innehåller uppgift om längden av de tukthusstraff, som under de fem senaste åren ådömts de i fängelserna intagna fångarna:

|  | 1922. |     | 1923. |     | 1924. |    | 1925. |     | 1926. |     |
|--|-------|-----|-------|-----|-------|----|-------|-----|-------|-----|
|  | M.    | N.  | M.    | N.  | M.    | N. | M.    | N.  | M.    | N.  |
|  | M.    | K.  | M.    | K.  | M.    | K. | M.    | K.  | M.    | K.  |
| Kuritusuoneeseen elinajaksi — Tukthusstraff för livstiden .....                          | 47    | 2   | 24    | 4   | 28    | 2  | 21    | 3   | 8     | 3   |
| Kuritusuoneeseen 20 vuodeksi — Tukthusstraff för 20 år .....                             | —     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —   | —     | —   |
| » 19 » » » 19 » .....  | —     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —   | —     | —   |
| » 18 » » » 18 » .....  | —     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —   | —     | —   |
| » 15 » » » 15 » .....  | 3     | —   | 1     | —   | 1     | —  | 1     | —   | 1     | —   |
| » 14 » » » 14 » .....  | 1     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —   | —     | —   |
| » 13 » » » 13 » .....  | 3     | —   | 4     | —   | 1     | —  | 1     | —   | —     | —   |
| » 12 » » » 12 » .....  | 15    | —   | 15    | —   | 3     | —  | 7     | —   | 16    | —   |
| Kuritusuon. 8—12 vuod. — Tukthusstr. från 8 och mindre än 12 år                          | 36    | 1   | 33    | 4   | 35    | —  | 51    | 1   | 65    | 1   |
| » 6—8 » » » 6 » » » 8 »  | 63    | 3   | 53    | 1   | 54    | —  | 51    | —   | 62    | —   |
| » 5—6 » » » 5 » » » 6 »  | 56    | 2   | 35    | 2   | 69    | 3  | 59    | 3   | 26    | —   |
| » 4—5 » » » 4 » » » 5 »  | 71    | 4   | 61    | 6   | 83    | 5  | 85    | 2   | 74    | 6   |
| » 3—4 » » » 3 » » » 4 »  | 137   | 12  | 144   | 11  | 131   | 6  | 120   | 8   | 138   | 13  |
| » 2—3 » » » 2 » » » 3 »  | 237   | 17  | 204   | 13  | 196   | 22 | 243   | 23  | 287   | 21  |
| » 1—2 » » » 1 » » » 2 »  | 330   | 41  | 328   | 30  | 330   | 28 | 451   | 55  | 454   | 41  |
| Kuritusuoneeseen 6 kuuk.—1 vuodeksi — Tukthusstraff från 6 månader mindre än 1 år .....  | 298   | 42  | 334   | 29  | 302   | 14 | 452   | 37  | 409   | 38  |
| Kuritusuoneeseen vähemmäksi kuin 6 kuuk. — Tukthusstraff under 6 mån <sup>1)</sup> ..... | —     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —   | —     | 5   |
| Yhteensä — Summa   | 1 297 | 124 | 1 236 | 100 | 1 233 | 80 | 1 542 | 132 | 1 545 | 123 |

Vastatulleiden, elinkautiseen kuritusuone-rangaistukseen tuomittujen, vankien lukumäärä oli tänä kertomusvuonna 8 miestä ja 3 naista, v. 1925 se oli 21 miestä ja 3 naista sekä v. 1924 28 miestä ja 2 naista.

Seuraavasta taulukosta käy selville, mitkä viiden viime vuoden aikana vankiloihin tulleiden kuritusuoneevankien ikäsuhteet olivat:

Antalet nykomna tukthusfångar, dömda att insättas för livstiden, var 8 män och 3 kvinnor mot 21 män och 3 kvinnor året förut samt 28 män och 2 kvinnor år 1924.

Av följande tabell framgår förhållandet i avseende å de under de fem senaste åren i fängelserna intagna tukthusfångarnas ålder:

|                                       | 1922. |     | 1923. |     | 1924. |    | 1925. |     | 1926. |     |
|---------------------------------------|-------|-----|-------|-----|-------|----|-------|-----|-------|-----|
|                                       | M.    | N.  | M.    | N.  | M.    | N. | M.    | N.  | M.    | N.  |
|                                       | M.    | K.  | M.    | K.  | M.    | K. | M.    | K.  | M.    | K.  |
| 15 vuotisia — 15 år .....             | 2     | —   | —     | —   | 2     | —  | 7     | —   | —     | —   |
| 16 » 16 » .....                       | 7     | —   | 4     | —   | 8     | —  | 8     | —   | 3     | —   |
| 17 » 17 » .....                       | 18    | 1   | 9     | —   | 33    | —  | 39    | —   | 8     | —   |
| 18 » 18 » .....                       | 42    | 2   | 31    | 1   | 68    | —  | 89    | 5   | 47    | 1   |
| 19 » 19 » .....                       | 74    | 5   | 68    | 1   | 87    | 1  | 110   | 3   | 91    | 2   |
| 20 » 20 » .....                       | 82    | 6   | 84    | 5   | 73    | 5  | 97    | 9   | 121   | 5   |
| 21 » 21 » .....                       | 130   | 6   | 106   | 9   | 39    | 4  | 80    | 7   | 123   | 11  |
| 22 » 22 » .....                       | 98    | 9   | 105   | 6   | 66    | 4  | 100   | 7   | 125   | 8   |
| 23 » 23 » .....                       | 87    | 8   | 92    | 4   | 87    | 3  | 113   | 8   | 138   | 4   |
| 24 » 24 » .....                       | 95    | 10  | 86    | 7   | 94    | 2  | 112   | 8   | 95    | 3   |
| 25 » 25 » .....                       | 89    | 6   | 95    | 9   | 57    | 2  | 98    | 5   | 114   | 11  |
| 26—30 vuotisia — 26—30 år .....       | 248   | 19  | 240   | 18  | 285   | 25 | 326   | 31  | 308   | 27  |
| 31—35 » 31—35 » .....                 | 148   | 13  | 128   | 12  | 137   | 10 | 144   | 24  | 145   | 8   |
| 36—40 » 36—40 » .....                 | 74    | 16  | 84    | 10  | 87    | 7  | 91    | 10  | 102   | 13  |
| 41—50 » 41—50 » .....                 | 69    | 13  | 71    | 10  | 76    | 12 | 92    | 12  | 79    | 21  |
| 51—60 » 51—60 » .....                 | 24    | 7   | 24    | 6   | 28    | 3  | 27    | 3   | 35    | 9   |
| 61—70 » 61—70 » .....                 | 10    | 2   | 7     | 2   | 6     | 1  | 9     | —   | 11    | —   |
| Yli 71 vuoden — 71 år och äldre ..... | —     | 1   | 2     | —   | —     | 1  | —     | —   | —     | —   |
| Yhteensä — Summa                      | 1 297 | 124 | 1 236 | 100 | 1 233 | 80 | 1 542 | 132 | 1 545 | 123 |

<sup>1)</sup> Aikaisemmin loppuunkärsittyyn kuritusuonerangaistukseen yhdistetty sakkorangaistus. — Med tidigare tillfälligt utstätt tukthusstraff sammanlagt bötesstraff.

Vastatulleiden, 18 vuotta nuorempien mies- ja naispuolisten kuritushuonevankien lukumäärä kymmenvuotiskautena 1917—1926 näkyy alla-olevasta taulukosta:

Nedanstående tabell utvisar antalet nykomna under 18 år varande manliga och kvinnliga tukthusfångar, vilka inkommit under tioårsperioden 1917—1926.

|  | 1917. |    | 1918. |    | 1919. |    | 1920. |    | 1921. |    | 1922. |    | 1923. |    | 1924. |    | 1925. |    | 1926. |    |
|--|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|
|  | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. |
|  | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. |
| Vastatulleiden 18 v. nuorempien kuritushuonevankien lukumäärä — Under året nykomna tukthusfångar under 18 år.. | 55    | 3  | 57    | 4  | 99    | 4  | 20    | 1  | 30    | 1  | 27    | 1  | 13    | —  | 43    | —  | 54    | —  | 11    | —  |

Kuritushuonevankien lukumäärä vuonna 1926 oli läänin väkilukuun joulukuun 31 p:nä 1925 seuraavassa suhteessa:

Förhållandet emellan antalet tukthusfångar från de skilda länen under år 1926 samt länens folkmängd den 31 december 1925 var följande:

|   | Kuritushuonevankien lukumäärä. |     |       | Väkiluku.  |           |           | Yhtä kuritushuonevankia vastasi siis: En tukthusfånge förefanns således på: |        |       |
|---|--------------------------------|-----|-------|------------|-----------|-----------|---|--------|-------|
|   | Antalet tukthusfångar.         |     |       | Folkmängd. |           |           |   |        |       |
|   | M.                             | N.  | Y:sä. | M.         | N.        | Y:sä.     | M.  | N.     | Y:sä. |
|   | M.                             | K.  | S.a.  | M.         | K.        | S.a.      | M.  | K.     | S.a.  |
| Uudenmaan lääni — Nylands län .....           | 986                            | 77  | 1 063 | 223 436    | 249 845   | 473 281   | 227   | 3 245  | 445   |
| Turun ja Porin lääni — Åbo o. Björneborgs län | 686                            | 50  | 736   | 251 323    | 260 690   | 512 013   | 366   | 5 214  | 696   |
| Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland       | 4                              | —   | 4     | 13 367     | 13 813    | 27 180    | 3 342   | —      | 6 795 |
| Hämeen lääni — Tavastehus län .....           | 494                            | 53  | 547   | 183 777    | 193 242   | 377 019   | 372   | 3 646  | 689   |
| Viipurin » Viborgs » .....                    | 1 128                          | 69  | 1 197 | 291 382    | 300 741   | 592 123   | 258   | 4 359  | 495   |
| Mikkelin » S:t Michels » .....                | 191                            | 12  | 203   | 104 903    | 104 348   | 209 251   | 549   | 8 696  | 1 031 |
| Kuopion » Kuopio » .....                      | 339                            | 31  | 370   | 185 336    | 184 015   | 369 351   | 547   | 5 936  | 998   |
| Vaasan » Vasa » .....                         | 420                            | 27  | 447   | 284 469    | 283 050   | 567 519   | 677   | 10 483 | 1 270 |
| Oulun » Uleåborgs » .....                     | 317                            | 23  | 340   | 204 165    | 194 457   | 398 622   | 644   | 8 455  | 1 172 |
| Yhteensä — Summa                              | 4 565                          | 342 | 4 907 | 1 742 158  | 1 784 201 | 3 526 359 | 3 821   | 52 217 | 7 191 |

Seuraavasta taulusta nähdään prosenteissa laskettuna, montako vuonna 1926 kuritushuone-rangaistusta kärsineistä vangeissa ei oltu ennen rangaistusta tai yleisessä työssä pidetty ja montako oli ennen rangaistusta tai yleisessä työssä pidetty.

Följande tabell utvisar procentvis, huru många av de till tukthusstraff under år 1926 hållna fångarna förut icke undergått straff eller allmänt arbete samt huru många förut straffats eller hållits till allmänt arbete.

|  | Vuoden alussa jällellä olevia. |         | Vuoden kuluessa tulleita.  |         |
|--|--------------------------------|---------|----------------------------|---------|
|  | Kvarvarande vid årets början.  |         | Under årets lopp. nykomna. |         |
|  | M. — M.                        | N. — K. | M. — M.                    | N. — K. |
|  | %                              | %       | %                          | %       |
| Sellaisia, joita ei oltu ennen rangaistu tai yleisessä työssä pidetty —<br>Icke förut straffade eller hållna till allmänt arbete ..... | 43,89                          | 56,76   | 36,96                      | 55,28   |
| Ennen rangaistuja tai yleisessä työssä pidettyjä: — Förut straffade<br>eller hållna till allmänt arbete:                               |                                |         |                            |         |
| Kuritusluonerang. ja työvankeutta kärsineitä — Undergått<br>tuktusstraff och arbetsfängelse .....                                      | 2,27                           | 3,15    | 0,97                       | 3,25    |
| Kuritusluonerangaistusta kärsineitä — Undergått tuktusstraff   | 33,38                          | 18,47   | 30,68                      | 13,01   |
| Vankeusrangaistusta ja työvank. kärsineitä — Undergått fängel-<br>sestraff och arbetsfängelse .....                                    | 0,13                           | 2,25    | 0,13                       | 7,32    |
| Vankeusrangaistusta kärsineitä — Undergått fängelsestraff ....   | 10,81                          | 13,06   | 17,86                      | 13,01   |
| Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä —<br>Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse              | 0,20                           | 0,45    | 0,32                       | —       |
| Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä — Undergått annat<br>straff än frihetsstraff .....  | 9,29                           | 3,61    | 12,82                      | 4,88    |
| Työvankeutta kärsineitä — Undergått arbetsfängelse .....   | 0,03                           | 2,25    | 0,26                       | 3,25    |
| Yhteensä — Summa   | 100,00                         | 100,00  | 100,00                     | 100,00  |

Seuraavasta taulusta nähdään niiden sekä mies- että naispuolisten kuritusluonevankien lukumäärä, jotka viimeisenä kymmenenä vuonna ovat kuritusluonerangaistukseen uudelleen tuomittuina otetut vankiloihin, sekä vastaava prosenttimäärä kaikista vankiloihin saapuneista kuritusluonevangeista:

Följande tabell utvisar antalet återfallna tuktusfångar, som dömda till tuktusstraff inkommit till fängelserna under vart och ett av de senaste tio åren, skilt för män och skilt för kvinnor, jämte motsvarande procenttal av samtliga till fängelserna inkomna tuktusfångar:

|   | Miehiä. — Män.     |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|---|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | 1917               | 1918  | 1919  | 1920  | 1921  | 1922  | 1923  | 1924  | 1925  | 1926  |
| Vastatulleiden uudelleen kuritusluone-<br>rangaistukseen tuomittujen lukumäärä<br>— Antalet nykomna till tuktusstraff<br>ånyo dömda ..... | 407                | 366   | 369   | 304   | 323   | 408   | 362   | 402   | 475   | 489   |
| Kaikista vuoden ajalla saapuneista pro-<br>senttimäärä — Procenten av samtliga<br>nykomna .....   | 23,77              | 14,73 | 13,55 | 16,41 | 21,00 | 31,46 | 29,29 | 32,60 | 30,80 | 31,65 |
|   | Naisia. — Kvinnor. |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Vastatulleiden uudelleen kuritusluone-<br>rangaistukseen tuomittujen lukumäärä<br>— Antalet nykomna till tuktusstraff<br>ånyo dömda ..... | 15                 | 17    | 52    | 26    | 26    | 26    | 19    | 17    | 21    | 20    |
| Kaikista vuoden ajalla saapuneista pro-<br>senttimäärä — Procenten av samtliga<br>nykomna .....   | 14,29              | 10,43 | 18,31 | 14,06 | 19,86 | 20,97 | 19,00 | 21,25 | 15,90 | 16,26 |

Oikeusministeri on kertomusvuonna päästänyt 359 mies- ja 15 naisvankia ehdonlaiseen vapauteen. Sitäpaitsi on Tasavallan Presidentti armahtanut ehdolliseen vapauteen 143 miesvankia ja 20 naisvankia. Armahduskirjan nojalla on ehdollisesti vapautunut 2 miesvankia.

Nämä ehdonalaisesti vapautetut vangit, joita siis kaikkiaan oli 504 miestä ja 35 naista, olivat tuomitut seuraavista rikoksista:

Justitieministern har under berättelseåret villkorligen frigivit 359 manliga och 15 kvinnliga fångar. Dessutom hava enligt förordnande av Republikens President 143 manliga och 20 kvinnliga fångar av nåd villkorligen frigivits. På grund av pardonsplakat hava 2 manliga fångar ställts i villkorlig frihet.

Förenämnda villkorligen frigivna fångar, utgörande tillsammans 504 män och 35 kvinnor, hade blivit dömda för följande brott:

|  | Miehiä.<br>Män. | Naisia.<br>Kvinnor. |
|--|-----------------|---------------------|
| Valtio- tai maanpetos — Hög- eller landsförräderi .....  | 195             | 5                   |
| Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan — Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning ..... | 3               | —                   |
| Väärä vala — Mened .....   | 1               | —                   |
| Salavuoteus ja muu haureus — Lägersmål och annan otukt .....   | 7               | —                   |
| Murha, tappo ja muu pahoinpitely — Mord, dråp och annan misshandel .....   | 194             | 17                  |
| Lapsenmurha — Barnamord .....  | —               | 10                  |
| Rikokset toisen vapautta vastaan — Brott mot annans frihet .....   | 4               | —                   |
| Varkausrikokset — Tjuvnadsbrott .....  | 71              | 2                   |
| Kavallus — Försnillning .....  | 1               | —                   |
| Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning .....   | 8               | —                   |
| Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, vilka innebära allmän fara .....  | 1               | —                   |
| Konkurssirikokset — Bankruttbrott .....  | 3               | —                   |
| Petos ja väärennys — Bedrägeri och förfalskning .....  | 11              | —                   |
| Raharikokset — Myntbrott .....   | 2               | —                   |
| Rikokset kieltolakia vastaan — Brott mot förbudslagen .....  | 1               | 1                   |
| Rikokset sotaväen rikoslakia vastaan — Brott mot strafflagen för krigsmakten....                                       | 2               | —                   |
| Yhteensä — Summa   | 504             | 35                  |

Näiden vankien rangaistusajasta on heidän päästessä ehdonalaiseen vapauteen jäänyt kärsimättä allamainitut ajat:

Av förenämnda fångars strafftid återstod vid tiden för deras villkorliga frigivning:

|                                  | Miehiä.<br>Män. | Naisia.<br>Kvinnor. |
|----------------------------------|-----------------|---------------------|
| Alle vuoden — Under ett år ..... | 244             | 16                  |
| 1—2 vuoteen — år .....           | 90              | 9                   |
| 2—3 » » .....                    | 33              | 6                   |
| 3—4 » » .....                    | 12              | 1                   |
| 4—5 » » .....                    | 11              | 1                   |
| 5—6 » » .....                    | 9               | —                   |
| 6—7 » » .....                    | 5               | —                   |
| 7—8 » » .....                    | 4               | —                   |
| 8—9 » » .....                    | 8               | 2                   |
| 9—13 » » .....                   | 86              | —                   |
| 13—14 » » .....                  | 2               | —                   |
| Yhteensä — Summa                 | 504             | 35                  |

Ehdonalaisesti vapautetuista on 181 miestä ja 13 naista saanut luvan oleskella koetusaikansa kaupungissa ja muut 323 miestä ja 22 naista maaseudulla.

Seuraavasta taulusta nähdään niiden vankien lukumäärä, jotka kymmenvuotiskautena 1917—1926 ovat joko ehdonalaisesti armahdetut tahi ehdonalaisesti vapautetut, sekä moniko heistä on jälleenlangennut rikoksiin.

Av de villkorligen frigivna hava 181 män och 13 kvinnor erhållit tillstånd att under sin prøvotid vistas i stad och de övriga 323 män och 22 kvinnor på landsbygden.

Följande tabell utvisar antalet av de fångar, som under tioårsperioden 1917—1926 villkorligen benådats eller frigivits samt antalet återfallna av dem.

| Vapautusvuosi.<br>Befrielseår. | Jälleenlangenneita vuonna<br>Återfallna år           |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     | Ehdonalaisesti armah-<br>dettuja ja vapautettuja<br>yhteensä.<br>Summa villkorligen benå-<br>dade och frigivna. | Jälleenlangenneiden pro-<br>senttimäärä kaikista<br>ehdonal. armahdet- ja<br>vapautetuista.<br>Procenten återfallna i<br>förhållande till samtliga<br>villkorligen benådade<br>och frigivna. |      |
|--------------------------------|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|---|--|------|
|                                | Jälleenlangenneita<br>yhteensä.<br>Summa återfallna. |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     |   |  |      |
|                                | 1917   | 1918 | 1919 | 1920 | 1921 | 1922 | 1923 | 1924 | 1925 | 1926 |     |   |  |      |
|                                | Miehiä. — Män.                                       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     |   |  |      |
| 1917                           | 1  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1   | 131  | 0,76 |
| 1918                           | —  | —    | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1   | 29   | 3,45 |
| 1919                           | —  | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1   | 32   | 2,13 |
| 1920                           | —  | —    | —    | —    | 3    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 3   | 80   | 3,75 |
| 1921                           | —  | —    | —    | —    | 4    | 8    | 9    | 4    | 3    | —    | —   | 1)28  | 740  | 3,78 |
| 1922                           | —  | —    | —    | —    | —    | 20   | 22   | 14   | 4    | —    | —   | 1)60  | 922  | 6,51 |
| 1923                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 15   | 21   | 6    | 1    | —   | 1)43  | 565  | 7,61 |
| 1924                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 10   | 11   | 1    | —   | 1)22  | 485  | 4,54 |
| 1925                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 7    | 4    | —   | 1)11  | 437  | 2,52 |
| 1926                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 5    | —   | 1)5   | 504  | 0,99 |
| Yhteensä — Summa               | 1  | —    | 1    | 1    | 7    | 28   | 46   | 49   | 31   | 11   | 175 |   | 3 925  | 4,46 |
|                                | Naisia. — Kvinnor.                                   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     |   |  |      |
| 1917                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —   | 15   | —    |
| 1918                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —   | 3  | —    |
| 1919                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —   | 4  | —    |
| 1920                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —   | 1  | —    |
| 1921                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —   | 1   | 45   | 2,22 |
| 1922                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —   | 37   | —    |
| 1923                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | 1    | —    | —    | —   | 1   | 36   | 2,78 |
| 1924                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —   | 27   | —    |
| 1925                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —   | 21   | —    |
| 1926                           | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —   | 35   | —    |
| Yhteensä — Summa               | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 1    | 1    | —    | —    | —   | 2   | 224  | 0,89 |

Ehdonalaisen vapautensa menetti käytösrik-  
komuksen tähden kertomusvuonna kaikkiaan 5  
miestä, joista 2 oli kertomusvuonna vapautu-  
nutta.

Kaikkiaan oli ehdonalaisessa vapaudessa vuon-  
na 1926 1 496 miestä ja 59 naista, joista 562  
miehen ja 27 naisen rangaistusaika loppui ker-  
tomusvuonna sekä 8 miestä kuoli.

<sup>1)</sup> Näihin lukuihin, jotka ovat poliisiviranomaisten antamia, sisältyvät myös ne vangit, jotka  
ovat menettäneet ehdonalaisen vapautensa muun syyn kuin uuden rikoksen tähden. — Ur dessa  
tal, som polismyndigheterna givit, framgå även de fångar, som förverkat den villkorliga friheten  
av annan orsak än genom nytt brott.

På grund av disciplinära förseelser förverkade  
den villkorliga friheten under berättelseåret 5  
män, av vilka 2 frigivits under sagda år.

Inalles åtnjötto villkorlig frihet under året 1926  
1 496 män och 59 kvinnor. Under berättelseåret  
dого av dessa 8 män samt utgick strafftiden  
för 562 män och 27 kvinnor.



## 2. Vankeusrangaistusta kärsineitä vankeja.

Vankeusrangaistusta kärsineistä vangeista oli:

|   | Miehiä.<br>Män. | Naisia.<br>Kvinnor. | Yhteensä.<br>Summa. |
|---|-----------------|---------------------|---------------------|
| <i>Vuoden alussa jällellä olevia — Vid 1926 årets början kvarvarande ..</i> | 1 100           | 130                 | 1 230               |
| <i>Kuljetettavina — Under transport .....</i>                               | 4               | —                   | 4                   |
| <i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året .....</i>                | 2 516           | 218                 | 2 734               |
| Yhteensä — Summa  | 3 620           | 348                 | 3 968               |
| <i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året .....</i>           | 2 560           | 229                 | 2 789               |
| <i>Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut ...</i>   | 1               | —                   | 1                   |
| <i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Vid årets slut kvarvarande .....</i>    | 1 059           | 119                 | 1 178               |
| Yhteensä — Summa  | 3 620           | 348                 | 3 968               |

## 2. Fångar, som undergått ådömt fängelsestraff.

Av fängelsefångar voro:

Viimeksi kuluneena viitenä vuonna oli vuoden alussa jällellä olevien ja vuoden kuluessa tulleiden vankeusvankien lukumäärä sekä vankien päivittäinen keskimäärä seuraava:

Antalet av de vid årets början kvarvarande och under året tillkomna fängelsefångarna ävensom medeltalet fångar per dag utgjorde under de fem senaste åren följande:

|   | Miehiä. — Män. |       |                    |       |       |
|---|----------------|-------|--------------------|-------|-------|
|   | 1922           | 1923  | 1924               | 1925  | 1926  |
| <i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början .....</i> | 866            | 802   | 819                | 944   | 1 100 |
| <i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året ..</i>                 | 2 000          | 1 980 | 2 137              | 2 580 | 2 520 |
| Yhteensä — Summa  | 2 866          | 2 782 | 2 956              | 3 524 | 3 620 |
| <i>Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag .....</i>  |                |       | 923                | 942   | 1 019 |
|   |                |       | Naisia. — Kvinnor. |       |       |
| <i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början .....</i> | 134            | 124   | 106                | 94    | 130   |
| <i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året ..</i>                 | 235            | 187   | 178                | 229   | 218   |
| Yhteensä — Summa  | 369            | 311   | 284                | 323   | 348   |
| <i>Vankien päivittäinen keskimäärä — Medeltalet fångar per dag .....</i>  |                |       | 121                | 105   | 122   |

Vuoden 1926 kuluessa rangaistuslaitoksissa säilytettyjen vankeusvankien lukumäärä suhtautuu maamme väkilukuun joulukuun 31 päivänä 1925, 3 526 359 henkeen, kuin 1 : 889, vuoden 1926 lopussa jällellä olevien luku kuin 1 : 2 994 sekä vankeusvankien päivittäinen keskimäärä kuin 1 : 3 091.

Seuraavasta taulukosta ilmenee, mistä rikoksista viiden viime vuoden aikana vankiloihin tulleet vankeusvangit ovat tuomitut:

Antalet fängelsefångar, som under loppet av år 1926 förvarats i fängelserna, förhåller sig till landets folkmängd den 31 december 1925, 3 526 359 individer, såsom 1 : 889; antalet, som vid utgången av år 1926 i fängelserna kvarvar, förhöll sig till folkmängden såsom 1 : 2 994 och förhållandet mellan medeltalet fängelsefångar om dagen samt folkmängden såsom 1 : 3 091.

Av följande tabell framgår, för vilka brott de under de fem senaste åren i fängelserna intagna fängelsefångarna blivit dömda:

|  | 1922.        |            | 1923.        |            | 1924.        |            | 1925.        |            | 1926.        |            |
|--|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|
|  | M.<br>M.     | N.<br>K.   | M.<br>M.     | N.<br>K.   | M.<br>M.     | N.<br>K.   | M.<br>M.     | N.<br>K.   | M.<br>M.     | N.<br>K.   |
| Uskontorikokset — Religionsbrott .....   | 1            | —          | 3            | —          | 1            | —          | 1            | —          | 2            | —          |
| Valtio- ja maanpetokset — Hög- och landsförräderi  | 2            | —          | 4            | —          | —            | 6          | 2            | —          | 2            | 1          |
| Rikokset maan valtiopäiviä vastaan, toisen vaalioikeuden tai äänivallan häiritseminen — Brott emot riksdagen och störande av annans val- eller rösträtt                                    | —            | —          | —            | —          | —            | —          | —            | —          | —            | —          |
| Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan — Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning .....   | 97           | 6          | 107          | 3          | 108          | 4          | 130          | 1          | 135          | 3          |
| Väärä vala — Mened .....   | 1            | 1          | 4            | —          | 3            | 1          | 2            | —          | 11           | 2          |
| Rikokset sukuoikeuksia vastaan — Brott mot familjerättigheter .....  | —            | —          | —            | —          | 5            | 2          | —            | —          | —            | —          |
| Aviorikokset — Äktenskapsbrott .....   | 8            | 7          | 10           | 8          | 2            | 4          | 7            | 8          | 6            | 7          |
| Salavuoteus ja muu haureus — Lägersmål och annan otukt .....   | 22           | 14         | 17           | 3          | 6            | 7          | 22           | 7          | 17           | 6          |
| Murha, tappo ja muu pahoinpitely — Mord, dråp och annan misshandel .....   | 218          | 4          | 239          | 5          | 304          | 6          | 333          | 5          | 366          | 5          |
| Lapsenmurha, sikiön lähettäminen — Barnamord, fosterfördrivning .....  | —            | 58         | 3            | 32         | —            | 42         | 4            | 32         | 2            | 41         |
| Rauhanrikokset — Fridsbrott .....  | 43           | —          | 38           | —          | 48           | —          | 59           | 2          | 47           | —          |
| Rikokset toisen vapautta vastaan — Brott mot annans frihet .....   | 2            | —          | 8            | —          | 3            | —          | 9            | —          | 8            | 1          |
| Väärä tahi todistamaton ilmianto — Falsk eller ostrykt angivelse .....   | 2            | 2          | 2            | 1          | 6            | —          | 2            | —          | 6            | —          |
| Kunnianloukkaus — Ärekränkning .....   | 7            | —          | 11           | 3          | 4            | —          | 4            | 1          | 5            | —          |
| Varkaus ja näpistäminen — Stöld och snatteri .....   | 438          | 69         | 423          | 68         | 426          | 50         | 435          | 84         | 413          | 60         |
| Kavallus — Försnilling .....   | 50           | 7          | 28           | 2          | 42           | 6          | 47           | 3          | 32           | 4          |
| Pesäntakavaltaminen — Bodräkt .....  | —            | —          | —            | —          | 1            | —          | 1            | —          | —            | —          |
| Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning .....   | 7            | —          | 9            | —          | 1            | —          | 2            | —          | 5            | —          |
| Varastetun tavaran kätkeminen ynnä muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuu tavaraan — Döljande av tjuvgods, så ock annan olovlig befattning med gods, som åtkommit genom brott ..... | 114          | 20         | 87           | 17         | 64           | 2          | 90           | 4          | 81           | 15         |
| Luvaton viljelys, metsästy ja kalastus — Äverkan samt olovligt jagande och fiskande .....  | —            | —          | 3            | —          | 1            | —          | —            | —          | 1            | —          |
| Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, vilka innebära allmän fara .....  | 6            | —          | 2            | 1          | 6            | —          | 6            | —          | 4            | —          |
| Omaisnuoden vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom .....  | 5            | —          | 1            | —          | 5            | —          | 12           | —          | 7            | —          |
| Petos ja väärennys sekä tulipalon syyttäminen petoll. tarkoituksessa — Bedrägeri och förfalskning samt brandanstiftan i svikligt syfte .....   | 62           | 6          | 43           | 1          | 60           | 4          | 56           | 5          | 58           | 4          |
| Raharikokset — Myntbrott .....   | 3            | 1          | 7            | 1          | 9            | 1          | 6            | —          | —            | —          |
| Epärehellinen ja rangaistava voiton pyyntö — Oredlighet o. straffbar egenlytta .....   | 18           | —          | 16           | —          | 12           | 1          | 5            | 1          | 10           | —          |
| Konkurssirikokset — Bankruttbrott .....  | 5            | —          | 9            | —          | 15           | —          | 18           | 1          | 24           | 3          |
| Virkamiesten virkarikokset — Tjänstemans brott i tjänsten .....  | 1            | —          | 1            | 1          | 2            | —          | 3            | 1          | 2            | —          |
| Valtion turvallisuutta ja yl. järjestystä koskevien määräysten rikkominen — Brott emot föreskrift till statens säkerhet eller allmän ordning .....   | 9            | 1          | 4            | —          | 6            | —          | 10           | —          | 13           | —          |
| Säädylisyyttä koskevien määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift beträffande sedlighet .....   | 10           | —          | 6            | —          | 16           | 1          | 7            | —          | 5            | —          |
| Hengen, terveyden ja omaisuuden suojaamista koskevien määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa o. egendom .....  | —            | 1          | —            | 2          | —            | 1          | —            | 2          | —            | —          |
| Rikokset merilakia vastaan — Brott mot sjölagen .....  | —            | —          | —            | —          | —            | —          | 1            | —          | 1            | 1          |
| Rikokset sotaväen rikoslakia vastaan — Brott mot strafflagen för krigsmakten .....   | 593          | —          | 578          | —          | 746          | —          | 1 021        | —          | 898          | —          |
| Rikokset paloviina- ja väkijuoma-asetuksia vastaan — Brott mot rusdrycksförordningarna .....   | 256          | 35         | 270          | 33         | 218          | 37         | 275          | 68         | 349          | 63         |
| Rikokset elintarvelakia vastaan — Brott mot livsmedelslagen .....  | —            | —          | —            | —          | 1            | —          | —            | —          | —            | —          |
| Muut rikokset — Övriga brott .....   | 2            | —          | 35           | 4          | —            | —          | 1            | —          | —            | —          |
| <b>Yhteensä — Summa</b>  | <b>1 982</b> | <b>232</b> | <b>1 968</b> | <b>185</b> | <b>2 121</b> | <b>175</b> | <b>2 571</b> | <b>225</b> | <b>2 510</b> | <b>216</b> |

Vastatulleiden, varkausrikoksista tuomittujen mies- ja naispuolisten vankeusvankien lukumäärä vuosina 1917—1926:

Nedanstående tabell utvisar antalet nykomna manliga och kvinnliga fängelsefångar, som gjort sig skyldiga till stöldsbrott under åren 1917—1926:

|  | 1917  |       | 1918. |       | 1919. |       | 1920. |       | 1921. |       | 1922. |       | 1923. |       | 1924. |       | 1925. |       | 1926. |       |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. |
| Vastatulleiden, varkausrikoksista vankeusrangaistukseen tuomittujen lukumäärä — Antalet nykomna för stöldsbrott till fängelsestraff dömda fångar ..... | 1 728 | 262   | 1 186 | 323   | 1 329 | 318   | 866   | 190   | 681   | 129   | 438   | 69    | 636   | 100   | 426   | 50    | 435   | 84    | 413   | 60    |

Seuraava taulukko sisältää tietoja vankeusrangaistusajkojen pituudesta, joiksi vankiloihin viiden viime vuoden aikana tulleet vangit olivat tuomitut:

Följande tabell innehåller uppgift om längden av de fängelsestraff, som under de fem senaste åren ådömts de i fängelserna intagna fångarna:

|   | 1922. |       | 1923. |       | 1924. |       | 1925. |       | 1926  |       |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. |
| 4—5 vuodeksi — 4—5 år <sup>2)</sup> .....                 | 1     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| 3—4 » — 3—4 » .....                                       | 3     | 2     | 4     | 1     | 4     | 1     | 1     | —     | 2     | —     |
| 2—3 » — 2—3 » .....                                       | 16    | 11    | 12    | 3     | 24    | 3     | 19    | 7     | 14    | 7     |
| 1—2 » — 1—2 » .....                                       | 137   | 21    | 118   | 21    | 138   | 20    | 145   | 20    | 137   | 20    |
| 6 kuuk. — 1 vuodeksi — 6 månad — 1 år <sup>3)</sup> ..... | 456   | 62    | 463   | 61    | 492   | 53    | 640   | 75    | 690   | 79    |
| 5—6 kuuk. — 5—6 mån. <sup>4)</sup> .....                  | 125   | 9     | 117   | 9     | 176   | 12    | 160   | 24    | 171   | 12    |
| 4—5 » — 4—5 » .....                                       | 243   | 37    | 290   | 22    | 218   | 28    | 278   | 26    | 256   | 24    |
| 3—4 » — 3—4 » .....                                       | 333   | 34    | 341   | 29    | 310   | 24    | 355   | 35    | 349   | 34    |
| 2—3 » — 2—3 » .....                                       | 258   | 28    | 322   | 21    | 351   | 26    | 402   | 26    | 346   | 21    |
| 1—2 » — 1—2 » .....                                       | 393   | 27    | 273   | 18    | 385   | 8     | 509   | 12    | 465   | 19    |
| Alle 1 kuukauden — Under 1 månad <sup>5)</sup> .....      | 17    | 1     | 28    | —     | 23    | —     | 62    | —     | 80    | —     |
| Yhteensä — Summa  | 1 982 | 232   | 1 968 | 185   | 2 121 | 175   | 2 571 | 225   | 2 510 | 216   |

Seuraavasta taulukosta käy selville, mitkä viiden viime vuoden aikana vankiloihin tulneiden vankeusvankien ikäsuhteet olivat:

Av följande tabell framgår förhållandet i avseende å de under de fem senaste åren i fängelserna intagna fängelsefångarnas ålder:

|                                       | 1922. |       | 1923. |       | 1924. |       | 1925. |       | 1926  |       |
|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                       | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. | M. M. | N. K. |
| 15 vuotisia — 15 år .....             | 23    | 1     | 14    | 1     | 20    | —     | 19    | —     | 11    | 1     |
| 16 » 16 » .....                       | 47    | 4     | 35    | 2     | 43    | 1     | 40    | 4     | 42    | 1     |
| 17 » 17 » .....                       | 67    | 6     | 70    | 13    | 61    | 4     | 68    | 14    | 66    | 8     |
| 18 » 18 » .....                       | 66    | 13    | 78    | 4     | 70    | 5     | 75    | 10    | 75    | 10    |
| 19 » 19 » .....                       | 69    | 9     | 85    | 14    | 87    | 8     | 118   | 7     | 107   | 8     |
| 20 » 20 » .....                       | 133   | 7     | 179   | 8     | 381   | 9     | 460   | 15    | 323   | 4     |
| 21 » 21 » .....                       | 437   | 10    | 332   | 8     | 307   | 13    | 476   | 15    | 448   | 4     |
| 22 » 22 » .....                       | 204   | 23    | 185   | 5     | 143   | 7     | 186   | 8     | 219   | 12    |
| 23 » 23 » .....                       | 126   | 11    | 107   | 10    | 150   | 6     | 130   | 14    | 152   | 10    |
| 24 » 24 » .....                       | 90    | 7     | 94    | 8     | 95    | 4     | 127   | 5     | 107   | 13    |
| 25 » 25 » .....                       | 73    | 9     | 92    | 11    | 112   | 8     | 100   | 9     | 119   | 9     |
| 26—30 vuotisia — 26—30 år .....       | 246   | 37    | 283   | 17    | 294   | 33    | 332   | 28    | 374   | 37    |
| 31—35 » 31—35 » .....                 | 141   | 29    | 155   | 17    | 118   | 19    | 159   | 23    | 173   | 22    |
| 36—40 » 36—40 » .....                 | 71    | 18    | 104   | 23    | 92    | 18    | 119   | 23    | 104   | 27    |
| 41—50 » 41—50 » .....                 | 134   | 32    | 99    | 30    | 101   | 29    | 102   | 32    | 133   | 35    |
| 51—60 » 51—60 » .....                 | 35    | 10    | 40    | 13    | 33    | 9     | 45    | 15    | 43    | 13    |
| 61—70 » 61—70 » .....                 | 19    | 6     | 14    | 1     | 13    | 1     | 14    | 2     | 12    | 2     |
| Yli 71 vuoden — 71 år och äldre ..... | 1     | —     | 2     | —     | 1     | 1     | 1     | 1     | 2     | —     |
| Yhteensä — Summa                      | 1 982 | 232   | 1 968 | 185   | 2 121 | 175   | 2 571 | 225   | 2 510 | 216   |

Vastatulleiden, 18 vuotta nuorempien mies- ja naispuolisten vankeusvankien lukumäärä vuosina 1917—1926 näkyy allaolevasta taulukosta:

Nedanstående tabell utvisar antalet nykomna under 18 år varande manliga och kvinnliga fängelsefångar, vilka inkommit under åren 1917—1926.

| Vastatulleiden, 18 v. nuorempien vankeusvankien lukumäärä — Under året nykomna fängelsefångar under 18 år ..... | 1917 |    | 1918. |    | 1919. |    | 1920. |    | 1921. |    | 1922. |    | 1923. |    | 1924. |    | 1925. |    | 1926. |    |
|---|------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|----|
|   | M.   | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. | M.    | N. |
|   | M.   | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. | M.    | K. |
|   | 591  | 71 | 345   | 60 | 367   | 51 | 239   | 30 | 161   | 16 | 137   | 11 | 119   | 16 | 124   | 5  | 127   | 18 | 119   | 10 |

Vankeusvankien lukumäärä vuonna 1926 oli läänin väkilukuun joulukuun 31 p:nä 1925 seuraavassa suhteessa:

Förhållandet emellan antalet fängelsefångar från de skilda länen under år 1926 samt länens folkmängd den 31 december 1925 var följande:

|   | Vankeusvankien lukumäärä. |     |       | Väkiluku.  |     |       | Yhtä vankeusvankia vastasi siis:       |       |       |     |     |     |       |     |
|---|---------------------------|-----|-------|------------|-----|-------|--|-------|-------|-----|-----|-----|-------|-----|
|   | Antalet fängelsefångar.   |     |       | Folkmängd. |     |       | En fängelsefånge förefanns således på: |       |       |     |     |     |       |     |
|   | M.                        | N.  | Y:sä. | M.         | N.  | Y:sä. | M.                                     | N.    | Y:sä. |     |     |     |       |     |
|   | M.                        | K.  | S:a.  | M.         | K.  | S:a.  | M.                                     | K.    | S:a.  |     |     |     |       |     |
| Uudenmaan lääni — Nylands län .....           | 673                       | 52  | 725   | 223        | 436 | 249   | 845                                    | 473   | 281   | 332 | 4   | 805 | 653   |     |
| Turun ja Porin lääni — Åbo o. Björneborgs län | 508                       | 41  | 549   | 251        | 323 | 260   | 690                                    | 512   | 013   | 495 | 6   | 358 | 933   |     |
| Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland       | 6                         | —   | 6     | 13         | 367 | 13    | 813                                    | 27    | 180   | 2   | 228 | —   | 4     | 530 |
| Hämeen lääni — Tavastehus län .....           | 381                       | 33  | 414   | 183        | 777 | 193   | 242                                    | 377   | 019   | 482 | 5   | 856 | 911   |     |
| Viipurin » Viborgs » .....                    | 916                       | 90  | 1 006 | 291        | 382 | 300   | 741                                    | 592   | 123   | 318 | 3   | 342 | 589   |     |
| Mikkelin » St Michels » .....                 | 174                       | 19  | 193   | 104        | 903 | 104   | 348                                    | 209   | 251   | 603 | 5   | 492 | 1 084 |     |
| Kuopion » Kuopio » .....                      | 299                       | 43  | 342   | 185        | 336 | 184   | 015                                    | 369   | 351   | 620 | 4   | 279 | 1 080 |     |
| Vaasan » Vasa » .....                         | 405                       | 40  | 445   | 284        | 469 | 283   | 050                                    | 567   | 519   | 702 | 7   | 076 | 1 275 |     |
| Oulun » Uleåborgs » .....                     | 233                       | 25  | 258   | 204        | 165 | 194   | 457                                    | 398   | 622   | 876 | 7   | 778 | 1 545 |     |
| Yhteensä — Summa                              | 3 595                     | 343 | 3 938 | 1 742      | 158 | 1 784 | 201                                    | 3 526 | 359   | 485 | 5   | 202 | 895   |     |

Seuraavasta taulusta nähdään prosentteissa laskettuna, montako vuonna 1926 vankeusrangaistusta kärsineistä vangeista ei oltu ennen rangaistusta tai yleisessä työssä pidetty ja montako oli ennen rangaistusta tai yleisessä työssä pidetty.

Följande tabell utvisar procentvis, huru många av de till fängelsestraff under år 1926 hållna fångarna förut icke undergått straff eller allmänt arbete samt huru många förut straffats eller hållits till allmänt arbete.

|  | Vuoden alussa jällellä olevia. |         | Vuoden kuluessa tulleita. |         |
|--|--------------------------------|---------|---------------------------|---------|
|  | Kvarvarande vid årets början.  |         | Under årets lopp nykomna. |         |
|  | M. — M.                        | N. — K. | M. — M.                   | N. — K. |
|  | %                              | %       | %                         | %       |
| Sellaisia, joita ei oltu ennen rangaistusta tai yleisessä työssä pidetty —                             |                                |         |                           |         |
| Icke förut straffade eller hållna till allmänt arbete .....  | 56,59                          | 69,53   | 58,41                     | 73,61   |
| Ennen rangaistusta tai yleisessä työssä pidettyjä: — Förut straffade eller hållna till allmänt arbete: |                                |         |                           |         |
| Kuritusshuonerang. ja työvankeutta kärsineitä — Undergått tukthusstraff och arbetsfängelse .....       | 1,09                           | —       | 0,44                      | —       |
| Kuritusshuonerangaistusta kärsineitä — Undergått tukthusstraff   | 8,63                           | 2,34    | 6,41                      | 1,39    |
| Vankeusrangaistusta ja työvank. kärsineitä — Undergått fängelsestraff och arbetsfängelse .....         | 0,45                           | —       | 0,20                      | —       |
| Vankeusrangaistusta kärsineitä — Undergått fängelsestraff ....   | 16,07                          | 11,72   | 18,09                     | 10,18   |
| Muuta kuin vapausrangaistusta ja työvankeutta kärsineitä —   |                                |         |                           |         |
| Undergått annat straff än frihetsstraff samt arbetsfängelse  | 6,27                           | —       | 0,36                      | 0,93    |
| Muuta kuin vapausrangaistusta kärsineitä — Undergått annat straff än frihetsstraff .....               | 10,81                          | 12,50   | 15,89                     | 9,72    |
| Työvankeutta kärsineitä — Undergått arbetsfängelse .....   | 0,09                           | 3,91    | 0,20                      | 4,17    |
| Yhteensä — Summa   | 100 00                         | 100,00  | 100,00                    | 100,00  |

Seuraavasta taulusta nähdään niiden sekä mie- että naispuolisten vankeusvankien lukumäärä, jotka vuosina 1917—1926 ovat vankeusrangaistukseen uudelleen tuomittuina otetut vankiloihin, kärsittyään ennen joko kuritus- huone- tahi vankeusrangaistusta, sekä vastaava prosenttimäärä kaikista vankiloihin saapuneista vankeusvangeista:

Följande tabell utvisar antalet återfallna fängelsefångar, som dömda till fängelsestraff inkommit till fängelserna under åren 1917—1926, skilt för män ock skilt för kvinnor, och vilka tidigare utstätt antingen tukthus- eller fängelsestraff, samt motsvarande procenttal av samtliga till fängelserna inkomna fångar:

|   | Miehiä. — M ä n.         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|---|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | 1917                     | 1918  | 1919  | 1920  | 1921  | 1922  | 1923  | 1924  | 1925  | 1926  |
| Vastatulleiden jälleenlangenneiden vankeusvankien lukumäärä — Antalet nykomna återfallna fängelsefångar ..... | 455                      | 295   | 346   | 327   | 337   | 390   | 433   | 489   | 604   | 631   |
| Kaikista vuoden ajalla saapuneista prosenttimäärä — Procenten av samtliga nykomna .....                       | 14,95                    | 14,98 | 10,11 | 11,63 | 14,99 | 19,68 | 15,62 | 23,06 | 23,49 | 25,14 |
|   | Naisia. — K v i n n o r. |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Vastatulleiden jälleenlangenneiden vankeusvankien lukumäärä — Antalet nykomna återfallna fängelsefångar ....  | 41                       | 41    | 57    | 29    | 38    | 37    | 29    | 25    | 36    | 25    |
| Kaikista vuoden ajalla saapuneista prosenttimäärä — Procenten av samtliga nykomna .....                       | 10,22                    | 9,30  | 11,40 | 8,43  | 12,62 | 15,95 | 9,39  | 14,29 | 16,00 | 11,57 |

### C. Henkilöitä, jotka varojen puutteessa sakkojen tahi uhkasakkojen maksamiseksi ovat kärsineet vankeusrangaistusta.

### C. Personer, som i brist på tillgång till erläggande av böter och viten undergått fängelsestraff.

Tämänlaatuisista vangeista oli:

Av detta slag av fångar voro:

|   | Miehiä.<br>Män. | Naisia.<br>Kvinnor. | Yhteensä<br>Summa. |
|---|-----------------|---------------------|--------------------|
| <i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början .....</i> | 1 925           | 99                  | 2 024              |
| <i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året .....</i>              | 9 830           | 711                 | 10 541             |
| Yhteensä — Summa  | 11 755          | 810                 | 12 565             |
| <i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året .....</i>         | 10 119          | 706                 | 10 825             |
| <i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut .....</i>  | 1 636           | 104                 | 1 740              |
| Yhteensä — Summa  | 11 755          | 810                 | 12 565             |

Sakkomäärä, jonka vankiloihin otetut vangit ovat vuoden 1926 kuluessa rangaistuksellaan sovittaneet, teki yhteensä:

Beloppet av de böter, som år 1926 försonats av de i fängelserna intagna fångarna, har utgjort:

|  | Smk. — Fmk  |
|--|-------------|
| Helsingin lääninvankilassa — Uti länsfängelset i Helsingfors ..... | 1 754 905:— |
| Turun » » » i Åbo .....  | 768 048:—   |
| Hämeenlinnan » » » i Tavastehus .....                              | 547 100:—   |
| Viipurin » » » i Viborg .....                                      | 1 744 091:— |
| Mikkelin » » » i S:t Michel .....                                  | 281 945:—   |
| Kuopion » » » i Kuopio .....                                       | 903 050:—   |
| Vaasan » » » i Vasa .....  | 415 830:—   |
| Oulun » » » i Uleåborg .....                                       | 426 580:—   |

|  | Smk. — Fmk.  |
|--|--------------|
| Lappeenrannan keskusvankila — Vid centralfängelset i Villmanstrand ..... | 45 000: —    |
| Tammisaaren pakkotyölaitys — Vid tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs ..... | 288 100: —   |
| Ilmajoen varavankila — Vid reservfängelset i Ilmola .....                | 33 545: —    |
| Sukevan varavankila — Vid reservfängelset i Sukeva .....                 | 402 660: —   |
| Konnunsuon varavankila — Vid reservfängelset i Konnunsuo .....           | 63 830: —    |
| Järvenpään varavankila — Vid reservfängelset i Järvenpää .....           | 151 821: —   |
| Yhteensä — Summa   | 7 826 505: — |

Vuonna 1925 oli vankiloissa sovitettu sakkomäärä Smk 8 520 221: — eli siis Smk 693 716: — suurempi kuin vuonna 1926.

Vuosittain tulleiden vankien lukumäärä, jotka vankeusrangaistuksellaan ovat soveltaneet sakkoja, oli vv. 1917—1926:

År 1925 utgjorde sammanlagda beloppet av de i fängelserna försonade böterna Fmk 8 520 221: — eller således 693 716: — större än under år 1926.

Antalet årligen tillkomna fångar, som försonat böter under åren 1917—1926, utgjorde:

| V u o n n a. — Å r. |      |      |       |       |       |       |       |        |       |
|---------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| 1917                | 1918 | 1919 | 1920  | 1921  | 1922  | 1923  | 1924  | 1925   | 1926  |
| Miehiä. — Män.      |      |      |       |       |       |       |       |        |       |
| 876                 | 367  | 698  | 1 022 | 1 517 | 4 233 | 5 003 | 7 440 | 10 627 | 9 830 |
| Naisia. — Kvinnor.  |      |      |       |       |       |       |       |        |       |
| 151                 | 86   | 127  | 148   | 156   | 209   | 292   | 434   | 724    | 711   |

#### D. Irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä vangittuja henkilöitä.

Näitä vankeja oli:

|   | Miehiä.<br>Män. | Naisia.<br>Kvinnor. | Yhteensä.<br>Summa. |
|---|-----------------|---------------------|---------------------|
| <i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början</i> .....   | 23              | 10                  | 33                  |
| <i>Kuljetettavina — Under transport</i> .....                               | 4               | —                   | 4                   |
| <i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året</i> .....                | 1 199           | 1 041               | 2 240               |
| Yhteensä — Summa  | 1 226           | 1 051               | 2 277               |
| <i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i> .....           | 1 193           | 1 040               | 2 233               |
| <i>Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut</i> ..... | 2               | —                   | 2                   |
| <i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut</i> .....    | 31              | 11                  | 42                  |
| Yhteensä — Summa  | 1 226           | 1 051               | 2 277               |

Allaoleva taulu osottaa vankiloihin tulleiden irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä vangittujen henkilöiden lukumäärän viiden viimeksi kuluuneen vuoden aikana:

Nedanstående tabell utvisar antalet av de under de fem senaste åren i fängelserna intagna personer, som häktats för lösdriveri eller kringstrykande:

|   | 1922.    |          | 1923.    |          | 1924.    |          | 1925.    |          | 1926.    |          |
|---|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|   | M.<br>M. | N.<br>K. | M.<br>M. | N.<br>K. | M.<br>M. | N.<br>K. | M.<br>M. | N.<br>K. | M.<br>M. | N.<br>K. |
| Vuoden kuluessa tulleiden irtolaisuudesta tahi kuljeskelemisestä vangittujen henkilöiden lukumäärä — Antalet av årligen tillkomna, för lösdriveri eller kringstrykande häktade personer ..... | 1 087    | 701      | 955      | 682      | 1 099    | 726      | 994      | 863      | 1 199    | 1 041    |

## E. Yleiseen työhön tuomittuja henkilöitä. E. Fångar, som hållits till allmänt arbete.

(Työvankeja.)

(Arbetsfångar.)

Työvangeista oli:

Av arbetsfångarna voro:

|   | Miehiä.<br>Män. | Naisia.<br>Kvinnor. | Yhteensä.<br>Summa |
|---|-----------------|---------------------|--------------------|
| <i>Vuoden alussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets början</i> .....   | 26              | 239                 | 265                |
| <i>Kuljetettavina — Under transport</i> .....                               | —               | 3                   | 3                  |
| <i>Vuoden kuluessa tulleita — Tillkomna under året</i> .....                | 38              | 321                 | 359                |
| Yhteensä — Summa  | 64              | 563                 | 627                |
| <i>Vuoden kuluessa pois päässeitä — Avgångna under året</i> .....           | 53              | 362                 | 415                |
| <i>Kuljetettavina vuoden lopussa — Under transport vid årets slut</i> ..... | —               | —                   | —                  |
| <i>Vuoden lopussa jällellä olevia — Kvarvarande vid årets slut</i> .....    | 11              | 201                 | 212                |
| Yhteensä — Summa  | 64              | 563                 | 627                |

Vuosittain tulleiden työvankeutta kärsineiden vankien lukumäärä vuosina 1917—1926 on ollut seuraava:

De årligen inkomna arbetsfångarnas antal har under åren 1917—1926 varit följande:

| V u o n n a — Å r |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1917              | 1918 | 1919 | 1920 | 1921 | 1922 | 1923 | 1924 | 1925 | 1926 |
| Miehiä — Män      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 56                | 34   | 45   | 37   | 45   | 39   | 34   | 63   | 74   | 38   |
| Naisia — Kvinnor  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| 77                | 182  | 254  | 252  | 259  | 256  | 265  | 280  | 394  | 321  |

Keskimäärin oli vuonna 1926 työvankeja päivässä 15 miestä ja 210 naista, yhteensä 225 henkilöä.

Niiden henkilöiden lukumäärä, joita vuoden 1926 kuluessa on pidetty yleisessä työssä maamme vankiloissa, on samassa suhteessa väkilukuun jouluk. 31 p:nä 1925, 3 526 359 henkeen, kuin 1:5 624, vuoden 1926 lopussa jällellä olevien lukumäärä kuin 1:16 634 sekä vankien päivittäinen keskimäärä kuin 1:15 672.

Medeltalet arbetsfångar om dagen utgjorde år 1926 15 män och 210 kvinnor, inalles 225 personer.

Antalet personer, som under år 1926 varit intagna i fängelserna för undergående av allmänt arbete, förhåller sig till landets folkmängd den 31 december 1925, 3 526 359 individer, såsom 1:5 624, antalet, som vid utgången av 1926 kvarvar, såsom 1:16 634 samt medeltalet fångar om dagen såsom 1:15 672.

## F. Kuljetusvankeja.

Paitsi jo edellä lueteltuja, maamme rangaituslaitoksissa säilytetyjä erilaisia vankeja, oli tämän kertomusvuoden kuluessa läänin- ja varavankiloissa 690 miestä ja 41 naista eli yhteensä 731 henkeä, jotka niiden kautta ovat lähetetyt joko oikeuksien ja viranomaisten käsiteltäväksi taikka kotiseuduilleen.

Lasten lukumäärä, jotka ovat seuranneet vanhempiansa vankiloihin tahi niissä syntyneet, oli 80.

Näistä oli vuoden lopussa jällellä 15 lasta.

## F. Transportfångar.

Utom redan förut upptagna, uti landets fängelseinrättningar förvarade särskilda slag av fångar, hava under berättelseåret 690 män och 41 kvinnor eller inalles 731 personer varit intagna i läns- och reservfängelserna för att genom dessas förmedling inställas inför domstolar och myndigheter eller också för att försändas till sina hemorter.

Antalet barn, som åtföljt föräldrarna i fängelse eller därstädes framfötts, utgjorde 80.

Av dessa kvarvoro vid årets slut 15 barn.

## II. Järjestys ja kurinpito.

Kertomusvuonna ovat vangit tehneet vankiloissa kaikkiaan 18 niin törkeätä rikosta, että niiden johdosta on täytynyt asettaa vankeja syytteenalaisiksi yleisissä tuomioistuimissa. Näistä rikoksista tehtiin 7 keskusvankiloissa, 1 lääninvankiloissa ja 10 varavankiloissa.

Edellämäinittujen rikosten lisäksi ovat vangit tehneet hairahduksia vankilajärjestystä vastaan, joista hairahduksista vankiloiden johtajat tahi johtokunnat ovat määränneet kurinpitorangais-  
tukset.

Tarkemman selostuksen kurinpitorangais-  
tukset antaa seuraava taulukko:

## II. Ordning och disciplin.

Under berättelseåret hava fångarna i fångelserna gjort sig skyldiga till 18 så grova brott, att de föranlett fångarnas åtalande vid allmän domstol. Av dessa brott begicks 7 i centralfångelserna, 1 i länsfångelserna och 10 i reservfångelserna.

Utom ovannämnda brott hava fångarna begått förseelser emot fångelsedisciplinen, för vilka fångelsens direktör eller direktion tilldelat fångarna extra judiciella bestraffningar.

En närmare utredning om disciplinära bestraffningar giver nedanstående tabell:

|  | Rangaistusta kaikkiaan.<br>Summa bestraffingar. | Johtokunnan määräämiä rangaistuksia.<br>Bestraffingar, ålagda av direktören. | Johtajan määräämiä rangaistuksia.<br>Bestraffingar, ålagda av direktören. | Rangaistusten lukumäärä.<br>Antalet straffade. |          |                     | Rangaistamattomien lukumäärä.<br>Antalet ostraffade. | Vankien päivittäisen keskimäärä.<br>Medeltalet fångar för dag. | Rangaistusten %<br>verrattuna:<br>Procenten av antalet<br>straffade i<br>förhållande<br>till: |  |
|--|---|--|---|--|----------|---------------------|--|--|---|--|
|  |   |  |   | M.<br>M.                                       | N.<br>K. | Yhteensä.<br>Summa. |  |  | vankien päivittäisen keskimäärä.<br>medeltalet fångar för dag.                                | vankien koko lukumäärään.<br>hela fångantalet. |
| <b>Keskusvankilat.<br/>Centralfångelserna.</b>                       |   |  |   |  |          |                     |  |  |   |  |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors .....       | 612   | 98   | 514   | 324  | —        | 324                 | 1 214  | 915  | 21,07   | 35,41  |
| Turun keskusvankila — Centralfängelset i Åbo .....                   | 571   | 526  | 45  | 365  | —        | 365                 | 948  | 887  | 27,20   | 41,15  |
| Hämeenlinnan keskusvankila — Centralfängelset i Tavastehus .....     | 410   | 214  | 196   | —  | 206      | 206                 | 701  | 407  | 22,71   | 50,61  |
| Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand ..... | 172   | 62   | 110   | 125  | —        | 125                 | 898  | 395  | 12,22   | 31,65  |
| Yhteensä — Summa   | 1 765   | 900  | 865   | 814  | 206      | 1 020               | 3 761  | 2 604  | —   | —  |



|   | Johtokunnan määräämiä rangaistuksia.<br>Bestraffningar, ålagda av direktören. |  |   | Rangaistusten lukumäärä.<br>Antalet straffade. |          |                     | Rangaistettujen %<br>verrattuna:<br>Procenten av antalet<br>straffade i<br>förhållande<br>till: | vankien päivittäiseen keskimääräiseen<br>medelealet fängar för dag. |   |       |
|---|---|--|---|--|----------|---------------------|---|---|---|-------|
|   | Johtokunnan määräämiä rangaistuksia.<br>Bestraffningar, ålagda av direktören. | Rangaistettuja kaikkiaan.<br>Summa bestraffningar. | Johtokunnan määräämiä rangaistuksia.<br>Bestraffningar, ålagda av direktören. | M.<br>M.                                       | N.<br>K. | Yhteensä.<br>Summa. |   | Medelealet fängar för dag.  | vankien koko lukumäärään.<br>hela fångsantalet. |       |
| <b>Lääninvankilat. — Länsfängelserna.</b>   |   |  |   |  |          |                     |   |   |   |       |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors   | 149   | 16   | 133   | 115  | 5        | 120                 | 5 900   | 341   | 1,99  | 35,19 |
| Turun lääninvankila — Länsfängelset i Åbo   | 121   | 53   | 68  | 96   | 16       | 112                 | 2 664   | 311   | 4,03  | 36,01 |
| Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus   | 140   | 140  | —   | 110  | 19       | 129                 | 1 714   | 220   | 7,00  | 58,64 |
| Viipurin lääninvankila — Länsfängelset i Viborg   | 256   | 232  | 24  | 185  | 24       | 209                 | 4 884   | 427   | 4,10  | 48,95 |
| Mikkelin lääninvankila — Länsfängelset i S:t Michel   | 106   | 4  | 102   | 80   | 6        | 86                  | 769   | 136   | 10,06   | 63,24 |
| Kuopion lääninvankila — Länsfängelset i Kuopio  | 204   | 4  | 200   | 147  | 33       | 180                 | 1 560   | 186   | 10,34   | 96,77 |
| Vaasan lääninvankila — Länsfängelset i Vasa   | 127   | 119  | 8   | 99   | 12       | 111                 | 1 935   | 212   | 5,43  | 52,36 |
| Oulun lääninvankila — Länsfängelset i Uleåborg  | 178   | 165  | 13  | 121  | 12       | 133                 | 1 228   | 136   | 9,77  | 97,79 |
| Yhteensä — Summa  | 1 281   | 733  | 548   | 953  | 127      | 1 080               | 20 654  | 1 969   | —   | —     |
| <b>Pakkotyölaitokset ja varavankilat.<br/>Tvångsarbetsinrättningarna och reservfängelserna.</b> |   |  |   |  |          |                     |   |   |   |       |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs                                  | 459   | 108  | 351   | 286  | —        | 286                 | 2 394   | 745   | 10,67   | 38,39 |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola   | 241   | 131  | 110   | 171  | —        | 171                 | 815   | 230   | 17,34   | 74,35 |
| Sukevan varavankila — Reservfängelset i Sukeva  | 293   | 110  | 183   | 173  | —        | 173                 | 783   | 342   | 18,10   | 50,58 |
| Mäntyharjun varavankila — Reservfängelset i Mäntyharju  | 155   | 143  | 12  | 94   | —        | 94                  | 330   | 148   | 22,17   | 63,51 |
| Konnunsuon varavankila — Reservfängelset i Konnunsuo  | 118   | 84   | 34  | 73   | —        | 73                  | 1 230   | 408   | 5,60  | 17,89 |
| Järvenpään varavankila — Reservfängelset i Järvenpää  | 139   | 49   | 90  | 102  | —        | 102                 | 1 026   | 117   | 9,04  | 87,18 |
| Yhteensä — Summa  | 1 405   | 625  | 780   | 899  | —        | 899                 | 6 578   | 1 990   | —   | —     |
| Kaikkiaan — Inalles   | 4 451   | 2 258  | 2 193   | 2 666  | 333      | 2 999               | 30 993  | 6 563   | —   | —     |

Rangaistujen lukumäärä oli, kuten edelläolevasta taulukosta käy selville, 2 999, joista 2 666 oli miehiä ja 333 naisia. Kutakin vankia kohdanneen rangaistuksen lukumäärän osoittaa seuraava taulukko:

De bestraffades antal utgjorde, såsom av ovanstående tabell framgår, 2 999, därav 2 666 män och 333 kvinnor. Antalet bestraffningar, som belöper sig å varje fånge, utvisar följande tabell:

|   | Kerran rangaistuja. En gång bestraffade. |       |           | Kaksi kertaa rangaistuja. Två gånger bestraffade. |       |           | Kolme kertaa rangaistuja. Tre gånger bestraffade. |       |           | Neljä kertaa rangaistuja. Fyra gånger bestraffade. |       |           | Viisi ja useampia kertoja rangaistuja. Fem och flere gånger bestraffade. |       |           | Rangaistuja kaikkiaan. Besträffade inalles. |       |           |
|---|--|-------|-----------|---|-------|-----------|---|-------|-----------|--|-------|-----------|--|-------|-----------|---|-------|-----------|
|   | M. M.                                    | N. K. | Yht. Sama | M. M.   | N. K. | Yht. Sama | M. M.   | N. K. | Yht. Sama | M. M.  | N. K. | Yht. Sama | M. M.  | N. K. | Yht. Sama | M. M.                                       | N. K. | Yht. Sama |
| <b>Keskusvankilat. — Centralfängelserna.</b>  |  |       |           |   |       |           |   |       |           |  |       |           |  |       |           |   |       |           |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors .....                              | 183                                      | —     | 183       | 75  | —     | 75        | 27  | —     | 27        | 20   | —     | 20        | 19   | —     | 19        | 324   | —     | 324       |
| Turun keskusvankila — Centralfäng. i Åbo  | 236                                      | —     | 236       | 78  | —     | 78        | 34  | —     | 34        | 12   | —     | 12        | 5  | —     | 5         | 365   | —     | 365       |
| Hämeenlinnan keskusvankila — Centralfängelset i Tavastehus .....                            | —  | 104   | 104       | —   | 48    | 48        | —   | 27    | 27        | —  | 17    | 17        | —  | 10    | 10        | —   | 206   | 206       |
| Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand .....                        | 91                                       | —     | 91        | 24  | —     | 24        | 8   | —     | 8         | 1  | —     | 1         | 1  | —     | 1         | 125   | —     | 125       |
| Yhteensä — Summa  | 510                                      | 104   | 614       | 177   | 48    | 225       | 69  | 27    | 96        | 33   | 17    | 50        | 25   | 10    | 35        | 814   | 206   | 1 020     |
| <b>Lääninvankilat. — Länsfängelserna.</b>   |  |       |           |   |       |           |   |       |           |  |       |           |  |       |           |   |       |           |
| Helsingin lääninvank. — Länsfäng. i H:fors  | 98                                       | 5     | 103       | 9   | —     | 9         | 5   | —     | 5         | 2  | —     | 2         | 1  | —     | 1         | 115   | 5     | 120       |
| Turun » » i Åbo ..  | 93                                       | 13    | 106       | 3   | 1     | 4         | —   | 1     | 1         | —  | 1     | 1         | —  | —     | —         | 96  | 16    | 112       |
| Hämeenlinnan » » i T:hus..  | 107                                      | 16    | 123       | 1   | 2     | 3         | 1   | 1     | 2         | —  | —     | —         | 1  | —     | 1         | 110   | 19    | 129       |
| Viipurin » » i Viborg   | 160                                      | 20    | 180       | 14  | 2     | 16        | 9   | 1     | 10        | —  | 1     | 1         | 2  | —     | 2         | 185   | 24    | 209       |
| Mikkelin » » i St Michel  | 66                                       | 4     | 70        | 11  | 2     | 13        | 2   | —     | 2         | 1  | —     | —         | —  | —     | —         | 80  | 6     | 86        |
| Kuopion » » i Kuopio  | 134                                      | 27    | 161       | 11  | 3     | 14        | 2   | 3     | 5         | —  | —     | —         | —  | —     | —         | 147   | 33    | 180       |
| Vaasan » » i Vasa..   | 87                                       | 10    | 97        | 10  | 2     | 12        | 2   | —     | 2         | —  | —     | —         | —  | —     | —         | 99  | 12    | 111       |
| Oulun » » i Uleåborg  | 98                                       | 6     | 104       | 13  | 5     | 18        | 7   | 1     | 8         | 1  | —     | 1         | 2  | —     | 2         | 121   | 12    | 133       |
| Yhteensä — Summa  | 843                                      | 101   | 944       | 72  | 17    | 89        | 28  | 7     | 35        | 4  | 2     | 6         | 6  | —     | 6         | 953   | 127   | 1 080     |
| <b>Pakkotyölaitokset ja varavankilat. Tvångsarbetsinrättningarna och reservfängelserna.</b> |  |       |           |   |       |           |   |       |           |  |       |           |  |       |           |   |       |           |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs .....                        | 167                                      | —     | 167       | 85  | —     | 85        | 19  | —     | 19        | 11   | —     | 11        | 4  | —     | 4         | 286   | —     | 286       |
| Ilmajoen varavank. — Reservfäng. i Ilmola   | 125                                      | —     | 125       | 32  | —     | 32        | 9   | —     | 9         | 1  | —     | 1         | 4  | —     | 4         | 171   | —     | 171       |
| Sukevan » » i Sukeva  | 109                                      | —     | 109       | 41  | —     | 41        | 10  | —     | 10        | 5  | —     | 5         | 8  | —     | 8         | 173   | —     | 173       |
| Mäntyharjun » » i Mäntyharju  | 56                                       | —     | 56        | 21  | —     | 21        | 12  | —     | 12        | 4  | —     | 4         | 1  | —     | 1         | 94  | —     | 94        |
| Konnunsuo » » i Konnunsuo   | 52                                       | —     | 52        | 18  | —     | 18        | 2   | —     | 2         | 1  | —     | 1         | —  | —     | —         | 73  | —     | 73        |
| Järvenpään varav. — Reservf. i Järvenpää  | 73                                       | —     | 73        | 23  | —     | 23        | 4   | —     | 4         | 2  | —     | 2         | —  | —     | —         | 102   | —     | 102       |
| Yhteensä — Summa  | 582                                      | —     | 582       | 220   | —     | 220       | 56  | —     | 56        | 24   | —     | 24        | 17   | —     | 17        | 899   | —     | 899       |
| Kaikkiaan — Inalles   | 1 935                                    | 205   | 2 140     | 469   | 65    | 534       | 153   | 34    | 187       | 61   | 19    | 80        | 48   | 10    | 58        | 2 666                                       | 333   | 2 999     |

Paitsi jo mainittuja rikkomuksia ovat vangit tehneet pienempiä hairahduksia 1 658. Näistä on 597 vankia varoitettu ja 886 vangille annettu ehdollinen rangaistustuomio, joka 175 tapauksessa on pantu täytäntöön.

Jalka- tai käsiraudoissa on kaikkiaan pidetty 96 vankia ja sekä jalka- että käsiraudoissa 3 vankia. Syynä raudoissa pitämiseen on yleensä ollut karkaaminen tai sen yritys.

Karannut on kertomusvuonna kaikkiaan 31 vankia. Vuoden kuluessa on näistä karanneista palautettu vankiloihin 29, joten 2 oli vuoden lopussa vielä karkumatalla.

Förutom förenämnda disciplinära förseelser hava fångarna begått 1 658 mindre förseelser. För dessa hava 597 fångar tilldelats varning och 886 fått villkorlig dom, av vilka 175 måste sättas i verkställighet.

Med fotbojor eller handklövar belädes 96 fångar samt med såväl fotbojor som handklövar 3 fångar. Orsaken till fångarnas beläggande med järn har i allmänhet varit rymning eller försök därtill.

Under berättelseåret har rymt inalles 31 fångar. Under året har av dessa förrymda återhämtats till fångelserna 29, så att vid årets utgång ännu 2 voro på rymmarfärd.

## III. Työnteko.

Työnteosta ja vankien suorittamista päivätoista vankiloissa liitetään tähän seuraava taulukko:

## III. Arbetsverksamheten.

Angående arbetsverksamheten vid fängelserna och de vid dem av fångar utgjorda dagsverken meddelas här följande tabell:

|  | Tehtyjä päivätöitä:<br>Utförda dagsverken: |                              |                     | Eskyneitä päivätöitä:<br>Hindrade dagsverken: |   |  |  |  |  | Vankien päivittäinen keskimäärä.<br>Medeltalet fångar för dag. |                     |
|--|--|------------------------------|---------------------|---|---|--|--|--|--|--|---------------------|
|  | tuloatuottavia.<br>med inkomst.            | tulottomia.<br>utan inkomst. | yhteensä.<br>summa. | sairauden tähden.<br>genom sjukdom.           | voimattomuuden tahi muun työhön<br>kykenemättömyyden tähden.<br>genom orkeslöshet eller eljest uppkom-<br>men oförmåga till arbete. | sunnuntai- ja pyhäpäivien tähden.<br>genom sön- och helgdagar. | rangaistuksen tähden.<br>genom bestraffning. | kouluopetuksen tahi muiden syiden<br>tähden. — genom skolundervisning<br>eller av annan orsak. | tutkintovankeuden tähden.<br>till följd av rannsaking. |  | yhteensä.<br>summa. |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors   | 208 357                                    | 56 832                       | 265 189             | 11 606  | 499   | 51 650   | 3 435  | 1 713  | —  | 68 903   | 915                 |
| » » i Abo  | 201 439                                    | 56 280                       | 257 719             | 11 263  | 2 272   | 48 285   | 3 461  | 846  | —  | 66 127   | 867                 |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus  | 81 108                                     | 28 558                       | 109 666             | 5 719   | 1 418   | 24 483   | 1 466  | 5 844  | —  | 38 930   | 407                 |
| Lappeenrannan » » i Villmanstrand  | 86 081                                     | 28 710                       | 114 791             | 3 890   | —   | 22 435   | 1 300  | 1 630  | —  | 29 255   | 395                 |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors.   | 49 294                                     | 29 555                       | 78 849              | 3 952   | —   | 17 498   | 522  | 1 935  | 21 738   | 45 645   | 341                 |
| Turun » » i Abo  | 54 429                                     | 16 474                       | 70 903              | 1 989   | 1 198   | 19 550   | 447  | 3 262  | 16 225   | 42 671   | 311                 |
| » » i Tavastehus.  | 16 126                                     | 35 301                       | 51 427              | 2 621   | 4 266   | 11 660   | 588  | —  | 9 835  | 28 970   | 220                 |
| Hämeenlinnan » » i Viborg  | 54 563                                     | 29 378                       | 83 941              | 8 824   | —   | 23 882   | 467  | 19 579   | 19 215   | 71 967   | 427                 |
| Vipurin » » i S:t Michel.  | 24 032                                     | 12 921                       | 36 953              | 2 116   | 107   | 6 850  | 260  | 639  | 2 492  | 12 464   | 136                 |
| Mikkelin » » i Kuopio  | 33 894                                     | 17 784                       | 51 678              | 2 471   | 60  | 10 228   | 370  | 1 272  | 1 866  | 16 267   | 186                 |
| Kuopion » » i Vasa   | 29 071                                     | 22 860                       | 51 931              | 2 008   | 1 454   | 11 406   | 292  | 7 386  | 2 981  | 25 527   | 212                 |
| Vaasan » » i Uleåborg  | 20 330                                     | 15 724                       | 36 054              | 1 679   | 13  | 7 413  | 256  | 1 421  | 2 737  | 13 519   | 136                 |
| Oulun » » i Ekenäs   | 123 016                                    | 74 698                       | 197 714             | 22 232  | 3 292   | 39 044   | 3 068  | 6 756  | —  | 74 392   | 745                 |
| Tammisaaren pakkot. — Tvångsarb. i. i Ekenäs   | 36 823                                     | 27 460                       | 64 283              | 4 194   | —   | 11 811   | 1 746  | 2 039  | —  | 19 790   | 230                 |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola  | 59 669                                     | 40 279                       | 99 948              | 2 583   | 330   | 18 588   | 1 600  | 1 726  | —  | 24 827   | 342                 |
| Sukevan » » i Sukeva   | 29 583                                     | 12 485                       | 42 068              | 1 033   | —   | 8 600  | 732  | 1 366  | —  | 11 731   | 148                 |
| Mäntyharjun » » i Mäntyharju   | 13 688                                     | 107 657                      | 121 345             | 2 938   | 94  | 22 200   | 892  | 1 510  | —  | 27 634   | 408                 |
| Konnunsuo » » i Konnunsuo  | 20 255                                     | 11 276                       | 31 531              | 1 012   | 978   | 6 698  | 528  | 1 903  | —  | 11 119   | 117                 |
| Järvenpään » » i Järvenpää   |  |                              |                     |   |   |  |  |  |  |  |                     |
| Yhteensä — Summa   | 1 141 758                                  | 624 232                      | 1 765 990           | 92 130  | 15 981  | 362 281  | 21 430                                       | 60 827   | 77 089   | 629 738  | 2 395 738           |
| tahi verrattuna ruokapäivien koko lukumäärään. —<br>eller i förhållande till hela antalet underhållsdagar .. | 47.66                                      | 26.05                        | 73.71               | 3.85  | 0.67  | 15.12  | 0.89   | 2.54   | 3.22   | 26.29  |                     |

Seuraavasta sovitelmasta nähdään, miten tuloatuottavat päivätyöt ovat käytetyt erilaisiin töihin, joita tämän kertomusvuoden kuluksissa on tehty keskusvankiloissa, pakkotyölaitoksissa ja varavankiloissa.

Huru de med inkomst förenade dagsverken varit fördelade på de särskilda slagen av arbeten, som utförts vid centralfängelserna, tvångsarbetsinrättningarna samt reservfängelserna, inhämtas ur följande översikt.

| Päivätöiden lukumäärä.<br>Antalet fångdagsverken.  |         | Yhteensä.<br>Summa. |
|--|---------|---------------------|
| Rakennustöihin — Byggnadsarbeten   | 4 911   | 4 911               |
| Riisälän- ja ompelutöihin — Strädderi- och sömnadsarbeten  | 114 124 | 114 124             |
| Suutarintöihin — Skomakeriarbeten  | 519     | 519                 |
| Puusepäin-, sorvarin- ja veistötöihin — Snickeri-, svarveri- och träsnideriarbeten                                       | 2 066   | 2 066               |
| Maalaustöihin — Mälningsarbeten  | 2 269   | 2 269               |
| Verhoilijan- ja satulasepäntöihin — Tapetsere- och sadelmakeri-arbeten   | 3 747   | 3 747               |
| Sepän- ja metallitöihin — Smides- och metallarbeten  | 3 679   | 3 679               |
| Kivenrouhimiseen — Stenkrossning   | 8 911   | 8 911               |
| Kovi-, olki- ja harjätöihin y. m. — Korg-, halm- och borstarbeten m. m.  | 323     | 323                 |
| Kirjansitomiseen — Bokbinderiarbeten   | 17      | 17                  |
| Kirjekuori- ja kirjapainotöihin — Brevkuvert- och boktryckeriarbeten   | 25      | 25                  |
| Verkon- ja mafonkutomiseen sekä niimitöihin y. m. — Nätibindning, mattvävnad samt bastarbeten m. m.                      | 38 615  | 38 615              |
| Kutomis-, luomis-, puolaamis- ja kermitöihin sekä lankainkkeittoon — Vävnad, revning, spolning, nystning och garnkokning | 40 900  | 40 900              |
| Sukan- ja kintaiden neulomiseen — Strump- och vantstickning  | 63 556  | 63 556              |
| Kelruuseen, viippsimiseen, rohtimiseen ja raasimiseen — Spånad, haspling, häckling och skrubbing                         | 8 035   | 8 035               |
| Pesuun-, mankelomiseen ja silitykseen — Bykning, mangling och strykning  | 11 494  | 11 494              |
| Viljelystöihin — Jordbruksarbeten  | 50 807  | 50 807              |
| Uutsviljelystöihin — Nyodlingsarbeten  | 16 368  | 16 368              |
| Metsätöihin — Skogsarbeten   | 17 490  | 17 490              |
| Turvetöihin — Torvarbeten  | 5 260   | 5 260               |
| Tilientekotöihin — Tegeltillverkningsarbeten   | 3 599   | 3 599               |
| Ulkotöihin — Utarbeten   | 34 545  | 34 545              |
| Tientekotöihin — Vagarbeten  | 46 043  | 46 043              |
| Korjaustöihin — Reparationsarbeten   | 5 040   | 5 040               |
| Erinäisiin muihin töihin — Diverse andra arbeten   | 24 401  | 24 401              |
| Yhteensä — Summa   | 839 764 | 839 764             |
| Helsingin keskusvankila. Centralfängelset i Helsingfors.   | 18 769  | 18 769              |
| Turun keskusvankila. Centralfängelset i Åbo.   | 2 192   | 2 192               |
| Hämeenlinnan keskusvankila. Centralfängelset i Tavastehus.   | 28 608  | 28 608              |
| Lappeenrannan keskusvankila. Centralfängelset i Villmanstrand.   | 12 445  | 12 445              |
| Tammisaaren pakkotyölaitos. Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs.   | 392     | 392                 |
| Ilmajoen varavankila. Reservfängelset i Ilmola.  | 58      | 58                  |
| Sukevan varavankila. Reservfängelset i Sukeva.   | 800     | 800                 |
| Mäntyharjun varavankila. Reservfängelset i Mäntyharju.   | 2 269   | 2 269               |
| Konnunsuon varavankila. Reservfängelset i Konnunsuo.   | 519     | 519                 |
| Yhteensä.  | 114 124 | 114 124             |

Likimäärin on niiden *vankien lukumäärä*, joita maamme keskusvankiloissa, pakkotyölaitoksissa ja varavankiloissa on *keskimäärin päivässä* käytetty osaksi edellämäinnittuihin ammattitöihin, osaksi erinäisiin vankilain omiksi tarpeiksi suoritettuihin taloustöihin ja muihin töihin, ollut sellainen, kuin seuraava taulu osoittaa.

Det ungefärliga *antalet fångar*, som i landets centralfängelser, tvångsarbetsinrättningar och reservfängelser i *medeltal dagligen* varit sysselsatt dels med yrkesarbeten dels med särskilda hushålls- och andra arbeten för fångelsernas egna behov, har varit sådan, som följande tabell utvisar.

|  | Vankien lukumäärä. — Antalet fångar.                       |  |  |   |   |   |  |   |   |                   |
|--|--|--|--|---|---|---|--|---|---|-------------------|
|  | Heisingin keskusvankila.<br>Centralfängelse i Helsingfors. | Turun keskusvankila.<br>Centralfängelse i Åbo. | Hämeenlinnan keskusvankila.<br>Centralfängelse i Tavastehus. | Lappeenrannan keskusvankila.<br>Centralfängelse i Vihtamstrand. | Tammisaaren pakkotyölaitos.<br>Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs. | Imajoen varavankila.<br>Reservfängelse i Imola. | Sukeyan varavankila.<br>Reservfängelse i Sukeya. | Mäntymäen varavankila.<br>Reservfängelse i Mäntymäen. | Kommunon varavankila.<br>Reservfängelse i Kommunon. | Summa — Yhteensä. |
| Rakennustöihin — Byggnadsarbeten .....   | —  | 6  | —  | 16  | 25  | 5   | 26   | 7   | 175   | 260               |
| Räätälin- ja ompelutöihin — Skrädderi- och sömnadsarbeten .....  | 61   | 81   | 86   | 41  | 67  | 4   | 3  | 10  | 1   | 354               |
| Suutarintöihin — Skomakeriarbeten .....  | 26   | 96   | 2  | 46  | 41  | 4   | 7  | 10  | 8   | 240               |
| Puusepän-, sorvarin- ja veistötöihin — Snickeri-, svarveri- och träsnideriarbeten .....  | 180  | 159  | —  | 139   | 143   | 10  | 1  | 24  | 1   | 657               |
| Maalaustöihin — Målningsarbeten .....  | 21   | 18   | —  | 12  | 30  | 10  | —  | 2   | —   | 93                |
| Verhoilijan- ja satulasepäntöihin — Tapetsere- och sadelmakare-arbeten .....   | 12   | 3  | —  | 4   | 10  | —   | —  | —   | —   | 29                |
| Sopän- ja metallitöihin — Smides- och metallarbeten .....  | 30   | 21   | —  | 14  | 42  | 1   | 2  | 8   | 1   | 119               |
| Kivenrouhimiseen — Stenkrossning .....   | 89   | 32   | —  | —   | 6   | —   | —  | —   | —   | 127               |
| Kori- ja olkitöihin y. m. — Korg- och halmarbeten m. m. ....   | 136  | 42   | 2  | 3   | 8   | 7   | —  | —   | —   | 198               |
| Kirjansitomiseen — Bokbinderiarbeten .....   | 6  | 12   | 1  | 1   | 2   | 1   | —  | 1   | —   | 24                |
| Kirjekuori- ja kirjapainotöihin — Brevkuvert- och boktryckeriarbeten .....   | 37   | —  | —  | —   | —   | —   | —  | —   | —   | 37                |
| Verkon- ja matonkatomiseen sekä niimitöihin y. m. — Nätbindning, mattvävnad, bastarbeten m. m. ....  | 41   | 79   | —  | 19  | 10  | —   | —  | —   | —   | 149               |
| Kutomis-, luomis-, puolaamis- ja kerimistöihin sekä lankainkeittoon — Vävning, revning, spolning, nystning och garnkokning .....   | 15   | —  | 38   | —   | —   | —   | —  | —   | —   | 53                |
| Sukan- ja kintaiden neulomiseen — Strump- och vantstickning .....  | —  | —  | 58   | —   | —   | —   | —  | —   | —   | 58                |
| Kehruuseen, viipsumiseen, rohtimiseen ja raasimiseen — Spånad, haspling, häckling och skrubbing .....  | —  | —  | 18   | —   | —   | —   | —  | —   | —   | 18                |
| Pesuun, mankelomiseen ja silitykseen — Bykning, mangling och strykning .....   | —  | —  | 12   | —   | —   | 18  | —  | —   | —   | 30                |
| Viljelystöihin — Jordbruksarbeten .....  | —  | —  | —  | —   | 53  | 15  | 9  | 18  | 96  | 191               |
| Uutisviljelystöihin — Nyodlingsarbeten .....   | —  | —  | —  | —   | —   | —   | 151  | —   | —   | 151               |
| Metsätöihin — Skogsarbeten .....   | —  | —  | —  | —   | —   | —   | 7  | 8   | 7   | 22                |
| Turvvetöihin — Torvarbeten .....   | —  | —  | —  | —   | —   | 81  | —  | —   | —   | 81                |
| Tiilentekotöihin — Tegeltillverkningsarbeten .....   | —  | —  | —  | —   | —   | —   | —  | 2   | —   | 2                 |
| Ulkotöihin — Utarbeten .....   | 54   | —  | 1  | —   | 33  | —   | 34   | —   | 19  | 141               |
| Tientekotöihin — Vägarbeten .....  | —  | —  | —  | —   | —   | —   | 5  | —   | 2   | 7                 |
| Korjaustöihin — Reparationsarbeten .....   | 15   | 15   | 2  | —   | 3   | 12  | 8  | —   | 5   | 60                |
| Karjataloustöihin — Boskapskötsel .....  | —  | —  | —  | —   | —   | —   | 5  | —   | 7   | 12                |
| Erinäisiin muihin töihin — Diverse andra arbeten ..  | 13   | 3  | 41   | 1   | 17  | 5   | 5  | 6   | 4   | 95                |
| Kaikenlaisiin talousaskareihin vankilain omaksi hyväksi, kuten ruuanlaittoon, jauhamiseen, leipomiseen, pesuun, vankivaatteiden paikkaamiseen, siivoamiseen, puhdistamiseen, teiden, katujen ja pihojen kunnossa pitämiseen, veden ja lumen vetoon, puiden hakkuuseen y. m. — Varjehanda hushållsarbeten för fångelsernas räkning, såsom matlagning, malning, bakning, tvätt, lappning av fångkläder, städning, renhållning, underhåll av vägar, gator och gårdar, vatten- och snösläpning, vedhuggning m. m. .... | 126  | 138  | 103  | 63  | 158   | 30  | 55   | 17  | 75  | 765               |

Vankiloissa v. 1926 harjoitetun työliikkeen tuloista ja menoista liitetään tähän seuraava yleiskatsaus:

Angående inkomster och utgifter för arbetsverksamheten vid fängelserna år 1926 meddelas följande översikt:

|  | Työliike. — Arbetsverksamheten.   |     |     |  |     |     | Maatalous — Jordbruket    |     |     |                                   |     |     | Puhdasta tuloa yhteensä. 1)                                  |     |       |                           |     |    |
|--|-----------------------------------|-----|-----|--|-----|-----|---------------------------|-----|-----|-----------------------------------|-----|-----|--|-----|-------|---------------------------|-----|----|
|  | Kokonais-tulot. Bruttoin-komster. |     |     | Menot työ-aineista v. m. Utgifterna för arbetsmaterial m. m. |     |     | Puhdas tulo. Ren inkomst. |     |     | Kokonais-tulot. Bruttoin-komster. |     |     | Menot työ-aineista v. m. Utgifterna för arbetsmaterial m. m. |     |       | Puhdas tulo. Ren inkomst. |     |    |
|  | Små.                              | 7½. | 7¼. | Små.   | 7½. | 7¼. | Små.                      | 7½. | 7¼. | Små.                              | 7½. | 7¼. | Små.   | 7½. | 7¼.   | Små.                      | 7½. |    |
|  | Små.                              | 7½. | 7¼. | Små.   | 7½. | 7¼. | Små.                      | 7½. | 7¼. | Små.                              | 7½. | 7¼. | Små.   | 7½. | 7¼.   | Små.                      | 7½. |    |
| Helsingin keskusvankila—Centralfängelset i Helsingfors ..            | 5 635                             | 386 | 51  | 3 322  | 232 | 17  | 2 313                     | 154 | 34  | —                                 | —   | —   | —  | —   | 2 313 | 154                       | 34  |    |
| » » i Abo .....  | 4 674                             | 636 | 36  | 3 099  | 950 | 50  | 1 574                     | 685 | 86  | 7 534                             | —   | —   | —  | —   | 1 582 | 219                       | 86  |    |
| » » i Tavastehus ..  | 839                               | 173 | 02  | 437  | 787 | 55  | 401                       | 385 | 47  | 6 332                             | 45  | —   | —  | —   | 407   | 717                       | 92  |    |
| » » i Villmanstrand ..   | 1 822                             | 986 | 68  | 1 273  | 844 | 28  | 549                       | 142 | 40  | 2 682                             | 50  | —   | —  | —   | 551   | 824                       | 90  |    |
| Yhteensä — Summa   | 12 972                            | 182 | 57  | 8 133  | 814 | 50  | 4 838                     | 368 | 07  | 16 548                            | 95  | —   | —  | —   | 4 854 | 917                       | 02  |    |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors ..             | 581                               | 397 | 43  | 395  | 000 | —   | 186                       | 397 | 43  | —                                 | —   | —   | —  | —   | 186   | 397                       | 43  |    |
| » » i Abo .....  | 664                               | 059 | 35  | 324  | 677 | 28  | 339                       | 382 | 07  | —                                 | —   | —   | —  | —   | 339   | 382                       | 07  |    |
| » » i Tavastehus ..  | 199                               | 785 | 35  | 119  | 203 | 04  | 80                        | 582 | 31  | 702                               | 019 | 32  | —  | —   | 483   | 414                       | 83  |    |
| » » i Viborg .....   | 868                               | 890 | 01  | 461  | 055 | 29  | 407                       | 834 | 72  | —                                 | —   | —   | —  | —   | 407   | 834                       | 72  |    |
| » » i St Michel .....  | 334                               | 861 | 35  | 209  | 510 | 57  | 125                       | 350 | 78  | 5 212                             | 50  | —   | —  | —   | 130   | 563                       | 28  |    |
| » » i Kuopio .....   | 455                               | 683 | 35  | 245  | 972 | 70  | 209                       | 710 | 65  | —                                 | —   | —   | —  | —   | 209   | 710                       | 65  |    |
| » » i Vaasan .....   | 497                               | 719 | 35  | 255  | 022 | 59  | 242                       | 696 | 96  | 33                                | 148 | 75  | —  | —   | 269   | 848                       | 56  |    |
| » » i Uleåborg .....   | 236                               | 756 | —   | 126  | 452 | 40  | 110                       | 303 | 60  | 1 650                             | —   | —   | —  | —   | 111   | 953                       | 60  |    |
| Yhteensä — Summa   | 3 839                             | 152 | 19  | 2 136  | 893 | 67  | 1 702                     | 258 | 52  | 742                               | 030 | 57  | 305  | 183 | 95    | 2 139                     | 105 | 14 |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs ..... | 2 103                             | 135 | 26  | 1 332  | 565 | 94  | 770                       | 569 | 32  | 900                               | 909 | 20  | 484  | 970 | 50    | 415                       | 938 | 70 |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola .....                | 660                               | 819 | 04  | 247  | 997 | 17  | 412                       | 821 | 87  | 91                                | 605 | 70  | 49   | 767 | 99    | 41                        | 837 | 71 |
| » » i Sukeva .....   | 88                                | 380 | 20  | 69   | 815 | 99  | 18                        | 564 | 21  | 354                               | 377 | 16  | 292  | 144 | 86    | 62                        | 232 | 30 |
| » » i Mäntyharju ..  | 261                               | 455 | 55  | 167  | 735 | 68  | 93                        | 719 | 87  | 40                                | 155 | —   | 26   | 155 | 40    | 13                        | 999 | 60 |
| » » i Konnunsuo ..   | 200                               | 392 | 45  | 142  | 988 | 32  | 57                        | 404 | 13  | 477                               | 773 | 80  | 420  | 928 | 51    | 56                        | 845 | 29 |
| Järvenpään » » i Järvenpää ..  | 350                               | 658 | 64  | 62   | 206 | 85  | 288                       | 451 | 79  | 56                                | 392 | 55  | 33   | 992 | 64    | 22                        | 402 | 71 |
| Yhteensä — Summa   | 3 664                             | 841 | 14  | 2 023  | 309 | 95  | 1 641                     | 531 | 19  | 1 921                             | 216 | 21  | 1 307  | 959 | 90    | 613                       | 256 | 31 |
| Kaikkiaan — Inalles  | 20 476                            | 175 | 90  | 12 294   | 018 | 12  | 8 182                     | 157 | 78  | 2 679                             | 795 | 73  | 1 613  | 143 | 85    | 1 066                     | 651 | 88 |
|  |                                   |     |     |  |     |     |                           |     |     |                                   |     |     |  |     |       |                           |     |    |

1) Tähän sisältyvät myös säästö- ja työosuusrahat. — Häiri ingå jämväl spar- och flitpenningarna.

Jos työliikkeestä ja maataloudesta koitunut puhdas tulo jaetaan tasan vankien päivittäiselle keskimäärälle, saadaan seuraavat tulokset:

Fördelas nettoinkomsten av arbetsverksamheten och lantbruket på medeltalet fångar för dag, erhålles följande resultat:

|  | Vankien päivittäinen keskimäärä.<br>Medeltalet fångar för dag. | Jokaisen vangin tuottama tulo.<br>Inkomst för varje fånge. |                            |                                |
|--|--|--|----------------------------|--------------------------------|
|  |  | Vuodessa.<br>För året.                                     | Päivässä.<br>För dag.      | Työpäivässä.<br>För arbetsdag. |
|  |  | <i>Smf.</i><br><i>Fmf.</i>                                 | <i>Smf.</i><br><i>Fmf.</i> | <i>Smf.</i><br><i>Fmf.</i>     |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors ..... | 915  | 2 525: 80  | 6: 92                      | 8: 72                          |
| Turun » » i Åbo .....  | 887  | 1 784: 85  | 4: 89                      | 6: 14                          |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus .....                            | 407  | 1 000: 10  | 2: 74                      | 3: 72                          |
| Lappeenrannan » » i Villmanstrand .....                        | 395  | 1 397: 95  | 3: 83                      | 4: 81                          |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors .....    | 341  | 547: 50  | 1: 50                      | 2: 36                          |
| Turun » » i Åbo .....  | 311  | 1 091: 35  | 2: 99                      | 4: 79                          |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus .....                            | 220  | 2 193: 65  | 6: 01                      | 9: 40                          |
| Viipurin » » i Viborg .....                                    | 427  | 956: 30  | 2: 62                      | 4: 86                          |
| Mikkelin » » i S:t Michel .....                                | 136  | 963: 60  | 2: 64                      | 3: 53                          |
| Kuopion » » i Kuopio .....                                     | 186  | 1 127: 85  | 3: 09                      | 4: 06                          |
| Vaasan » » i Vasa .....  | 212  | 1 270: 20  | 3: 48                      | 5: 20                          |
| Oulun » » i Uleåborg .....                                     | 136  | 824: 90  | 2: 26                      | 3: 11                          |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs | 745  | 1 591: 40  | 4: 36                      | 6: 00                          |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola .....          | 230  | 1 974: 65  | 5: 41                      | 7: 07                          |
| Sukevan » » i Sukeva .....                                     | 342  | 237: 25  | 0: 65                      | 0: 81                          |
| Mäntyharjun » » i Mäntyharju .....                             | 148  | 730: 00  | 2: 00                      | 2: 56                          |
| Konnunsuon » » i Konnunsuo .....                               | 408  | 281: 05  | 0: 77                      | 0: 94                          |
| Järvenpään » » i Järvenpää .....                               | 117  | 2 660: 85  | 7: 29                      | 9: 86                          |

Allaolevasta taulusta nähdään työliikkeestä kertynyt puhdas tulo jaettuna tasan tuloa-tuottaville päiville kymmenen viimeksi kulu-neen vuoden aikana.

Nedanstående tabell utvisar nettoinkomsten av arbetsverksamheten fördelad på de med in-komst förenade arbetsdagarna för de senaste tio åren.

|  | V u o n n a . — Å r . |      |      |       |       |       |       |       |       |                    |
|--|-----------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|
|  | 1917                  | 1918 | 1919 | 1920  | 1921  | 1922  | 1923  | 1924  | 1925  | 1926 <sup>1)</sup> |
| Helsingin keskusv. — Centralf. i Helsingfors ... | 1.71                  | 2.23 | 2.76 | 5.09  | 3.76  | 10.25 | 11.55 | 10.29 | 11.80 | 11.10              |
| Turun » » i Åbo .....                            | 1.51                  | 1.42 | 1.83 | 4.89  | 4.53  | 5.46  | 5.15  | 7.40  | 8.24  | 7.85               |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus ...                | 1.38                  | 2.13 | 2.27 | 2.66  | 2.53  | 5.61  | 6.31  | 6.43  | 4.35  | 5.03               |
| Lappeenrannan » » i Villmanstrand.               | 1.62                  | 2.45 | 2.97 | 4.16  | 2.24  | 5.94  | 5.71  | 6.38  | 4.70  | 6.41               |
| Helsingin lääninv. — Länsfängelset i Helsingfors | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 6.11  | 2.95  | 2.32  | 3.78               |
| Turun » » i Åbo .....                            | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 5.18  | 5.95  | 4.73  | 6.24               |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus.                   | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 5.37  | 4.94  | 5.98  | 29.98              |
| Viipurin » » i Viborg ...                        | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 7.52  | 5.58  | 4.74  | 7.47               |
| Mikkelin » » i S:t Michel ...                    | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 5.40  | 5.76  | 3.21  | 5.43               |
| Kuopion » » i Kuopio ...                         | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 5.07  | 4.92  | 6.39  | 6.19               |
| Vaasan » » i Vasa .....                          | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 6.58  | 7.66  | 6.19  | 9.28               |
| Oulun » » i Uleåborg ..                          | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 5.64  | 6.53  | 5.47  | 5.51               |
| Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarb. i Ekenäs     | —                     | —    | 8.52 | 5.23  | 7.11  | 3.67  | 5.51  | 3.88  | 2.21  | 9.65               |
| Ilmajoen varavankila — Reservfäng. i Ilmola ...  | —                     | —    | 3.36 | 5.98  | 5.21  | 5.26  | 7.59  | 8.44  | 8.49  | 12.35              |
| Sukevan » » i Sukeva ...                         | —                     | —    | 2.19 | 10.36 | 12.33 | 8.55  | 12.72 | 16.83 | 7.30  | 1.35               |
| Mäntyharjun » » i Mäntyharju                     | —                     | —    | 3.54 | 4.57  | 10.16 | 8.27  | 4.65  | 4.04  | 3.66  | 3.64               |
| Konnunsuon » » i Konnunsuo                       | —                     | —    | 0.06 | —     | —     | 1.57  | 2.21  | 2.36  | 5.49  | 8.35               |
| Järvenpää » » i Järvenpää.                       | —                     | —    | —    | —     | —     | —     | 10.30 | 12.55 | 11.25 | 15.35              |

Seuraavasta taulukosta nähdään valtiolaitok-sille valmistettujen teoksien likimääräinen arvo, sekä montako päivätyötä tämän vuoden kuluessa on vankiloissa käytetty näiden teoksien valmista-miseen, lukuunottamatta sitä, mikä on tehty kunkin vankilan tarpeiksi.

Huru många fångdagsverk under året an-vänts vid de olika fängelserna för tillverknin-gar för statsinrättningar, däri icke inberäknat, vad som för de särskilda fängelsernas egen räkning å dem förfärdigats, framgår ur följande tabell, uti vilken tillverkningarnas ungefärliga värde jämväl angivits.

<sup>1)</sup> Otettu huomioon myös maatalous. — Lantbruket inberäknat.

|  | Valmistettujen teoksien arvo. Tillverkningsarnas värde. |                          | Päivätöiden lukumäärä. Antalet dagsverk. |
|--|---|--------------------------|--|
|  | <i>Smk.</i><br><i>Smk.</i>                              | <i>74.</i><br><i>74.</i> |  |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors ..... | 2 582 962   | 24                       | 73 962                                   |
| Turun » » i Åbo .....  | 1 257 121   | 05                       | 45 095                                   |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus .....                            | 373 807   | 40                       | 49 352                                   |
| Lappeenrannan » » i Villmanstrand .....                        | 304 350   | —                        | 9 552                                    |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors .....    | 117 643   | 70                       | 14 225                                   |
| Turun » » i Åbo .....  | 42 758  | —                        | 2 521                                    |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus .....                            | 15 737  | —                        | 888                                      |
| Viipurin » » i Viborg .....                                    | 56 000  | —                        | 5 736                                    |
| Mikkelin » » i St Michel .....                                 | 18 516  | —                        | 1 420                                    |
| Kuopion » » i Kuopio .....                                     | 51 527  | 04                       | 5 935                                    |
| Vaasan » » i Vasa .....  | 8 505   | —                        | 345                                      |
| Oulun » » i Uleåborg .....                                     | 21 492  | —                        | 1 440                                    |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs | 298 530   | —                        | 13 648                                   |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola .....          | 248 042   | 78                       | 13 476                                   |
| Sukevan <sup>1)</sup> » » i Sukeva <sup>1)</sup> .....         | —   | —                        | —  |
| Mäntyharjun » » i Mäntyharju .....                             | 3 928   | 50                       | 1 022                                    |
| Konnunsuon » » i Konnunsuo .....                               | 34 072  | 65                       | 666                                      |
| Järvenpään » » i Järvenpää .....                               | 4 765   | —                        | 150                                      |
| Yhteensä — Summa   | 5 439 758   | 36                       | 239 433                                  |

Voimassaolevien asetusten mukaan on vankiloissa säilytetyille vangeille jaettu säästö ja työosuusrahoja vuoden 1926 kuluessa yhteensä 1 690 383 markkaa 71 penniä. Miten nämät rahat jakautuvat eri vankiloiden kesken sekä vankien päivittäiselle keskimäärälle osottaa seuraava taulukko:

Enligt gällande stadganden har fångarna vid fängelserna under år 1926 tillerkänts spar- och flitpenningar till ett sammanlagt belopp av 1 690 383 mark 71 penni. Huru dessa penningar fördelats på de olika fängelserna samt på medeltalet fångar för dagen utvisar följande tabell:

|  | Jaetut säästö ja työosuusrahat. Tillerkända spar- och flitpenningar. |                          | Vankien päivittäinen keskimäärä. Medeltalet fångar för dag. | Säästö- ja työosuusr. jokaiselle vangille. Spar- och flitpenningar för varje fånge. |                            |                             |
|--|--|--------------------------|---|---|----------------------------|-----------------------------|
|  |  |                          |   | Vuodessa. För året.   | Päivässä. För dag.         | Työpäivässä. För arbetsdag. |
|  | <i>Smk.</i><br><i>Smk.</i>   | <i>74.</i><br><i>74.</i> | <i>Smk.</i><br><i>Smk.</i>                                  | <i>Smk.</i><br><i>Smk.</i>  | <i>Smk.</i><br><i>Smk.</i> | <i>Smk.</i><br><i>Smk.</i>  |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors | 326 769  | 30                       | 915   | 357: 70   | 0: 98                      | 1: 23                       |
| Turun » » i Åbo .....                                    | 289 379  | 04                       | 887   | 324: 85   | 0: 89                      | 1: 12                       |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus .....                      | 51 521   | 85                       | 407   | 127: 75   | 0: 35                      | 0: 47                       |
| Lappeenrannan » » i Villmanstrand .....                  | 83 871   | 15                       | 395   | 211: 70   | 0: 58                      | 0: 73                       |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors.   | 43 422   | 49                       | 341   | 127: 75   | 0: 35                      | 0: 55                       |
| Turun » » i Åbo .....                                    | 30 372   | 12                       | 311   | 98: 55  | 0: 27                      | 0: 43                       |
| Hämeenlinnan » » i Tavastehus.                           | 44 068   | 95                       | 220   | 200: 75   | 0: 55                      | 0: 86                       |
| Viipurin » » i Viborg .....                              | 72 009   | 45                       | 427   | 167: 90   | 0: 46                      | 0: 86                       |
| Mikkelin » » i St Michel .....                           | 25 980   | 10                       | 136   | 193: 45   | 0: 53                      | 0: 70                       |
| Kuopion » » i Kuopio .....                               | 30 164   | 90                       | 186   | 160: 60   | 0: 44                      | 0: 58                       |
| Vaasan » » i Vasa .....                                  | 30 547   | 50                       | 212   | 142: 35   | 0: 39                      | 0: 59                       |
| Oulun » » i Uleåborg .....                               | 15 339   | 75                       | 136   | 113: 15   | 0: 31                      | 0: 43                       |
| Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarbetsinr. i Ekenäs..     | 144 466  | —                        | 745   | 193: 45   | 0: 53                      | 0: 73                       |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola .....    | 45 438   | 85                       | 230   | 197: 10   | 0: 54                      | 0: 71                       |
| Sukevan » » i Sukeva .....                               | 164 238  | 11                       | 342   | 481: 80   | 1: 32                      | 1: 64                       |
| Mäntyharjun » » i Mäntyharju .....                       | 18 363   | 50                       | 148   | 124: 10   | 0: 34                      | 0: 44                       |
| Konnunsuon » » i Konnunsuo .....                         | 254 998  | 60                       | 408   | 624: 15   | 1: 71                      | 2: 10                       |
| Järvenpään » » i Järvenpää .....                         | 19 432   | 05                       | 117   | 167: 90   | 0: 46                      | 0: 62                       |
| Yhteensä — Summa   | 1 690 383  | 71                       | 6 563   | 259: 15   | 0: 71                      | 0: 96                       |

<sup>1)</sup> On tehty töitä vain omalle laitokselle. — Arbeten utförts endast för egen anstalt.



## IV. Sielunhoito ja kouluopetus.

## 1. Uskonnollinen työ.

Evankelis-luterilaisten vankien sielunhoitoa valaisee seuraava taulukko:

## IV. Självård och skolundervisning.

## 1. Religionsarbetet.

Följande tabell giver upplysning över den självård, som meddelats evangeliskt-lutherska fängar:

|  |       |    |     |     |     |        |           |       |
|--|-------|----|-----|-----|-----|--------|-----------|-------|
| Yhteensä.<br>Summa.  | 1 660 | 77 | 315 | 171 | 528 | 12 678 | 33 10 998 | 4 850 |
| Järvenpään varavankila.<br>Reservfängelset i Järvenpää.                            | 22    | —  | —   | —   | —   | —      | —         | —     |
| Konnunsuon varavankila.<br>Reservfängelset i Konnunsuo.                            | 98    | —  | 5   | 3   | 3   | 335    | 936       | 71    |
| Mäntyharjun varavankila.<br>Reservfängelset i Mäntyharju.                          | 72    | 1  | 34  | 23  | —   | 156    | 666       | 244   |
| Sukevan varavankila.<br>Reservfängelset i Sukeva.                                  | 82    | —  | 30  | 28  | 30  | 69     | 692       | 201   |
| Ilmajoen varavankila.<br>Reservfängelset i Ilmola.                                 | 58    | —  | 28  | 24  | 72  | 738    | 633       | 440   |
| Tammisaaren pakkotyölaitos.<br>Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs.                  | 95    | 2  | 19  | 17  | 17  | 29     | 418       | 237   |
| Oulun lääninvankila.<br>Länsfängelset i Uleåborg.                                  | 65    | —  | 7   | 1   | 6   | 1 612  | 269       | 266   |
| Vaasan lääninvankila.<br>Länsfängelset i Vaså.                                     | 58    | 7  | 2   | —   | 1   | 703    | 1 177     | 25    |
| Kuopion lääninvankila.<br>Länsfängelset i Kuopio.                                  | 120   | —  | 23  | 5   | 2   | 594    | 1 175     | 311   |
| Mikkelin lääninvankila.<br>Länsfängelset i S:t Michel.                             | 59    | —  | 8   | 8   | 17  | 187    | 786       | 397   |
| Vilpurin lääninvankila.<br>Länsfängelset i Viborg.                                 | 62    | —  | 20  | 2   | 10  | 731    | 1 109     | 409   |
| Hämeenlinnan lääninvankila.<br>Länsfängelset i Tavastehus.                         | 199   | —  | 8   | 2   | 50  | 1 173  | 559       | 33    |
| Turun lääninvankila.<br>Länsfängelset i Åbo.                                       | 66    | 11 | 2   | —   | 12  | 1 388  | 709       | —     |
| Helsingin lääninvankila.<br>Länsfängelset i Helsingfors.                           | 63    | 21 | —   | —   | —   | 1 762  | 52        | 378   |
| Lappeenrannan keskusvankila.<br>Centralfängelset i Villmanstrand.                  | 103   | 3  | 35  | 5   | 46  | 343    | 729       | 432   |
| Hämeenlinnan keskusvankila.<br>Centralfängelset i Tavastehus.                      | 92    | 7  | 20  | —   | 107 | 442    | 814       | 234   |
| Turun keskusvankila.<br>Centralfängelset i Åbo.                                    | 226   | 20 | 39  | 34  | 47  | 1 268  | 2 497     | 906   |
| Helsingin keskusvankila.<br>Centralfängelset i Helsingfors.                        | 120   | 5  | 35  | 19  | 108 | 2 148  | 844       | 266   |
| 1. Hartaushtk. luku (suomal.— finska<br>Antal andaktsövn. ( ruotsal.— svenska      |       |    |     |     |     |        |           |       |
| 2. Rippikoulua käyneiden vankien luku —<br>Antal skriftskolegångna fångar.....     |       |    |     |     |     |        |           |       |
| 3. Konfirmeerattujen vankien luku —<br>Antal konfirmerade fångar .....             |       |    |     |     |     |        |           |       |
| 4. Ripitettyjen vankien luku — Antal<br>biktade fångar .....                       |       |    |     |     |     |        |           |       |
| 5. Puhuteltujen vankien luku, sellissä —<br>Antal tilltalade fångar, i cell .....  |       |    |     |     |     |        |           |       |
| → virkahuoneessa — i ämbetsrum<br>→ yhteishuoneessa — i gemensam-<br>hetsrum ..... |       |    |     |     |     |        |           |       |

Kreikkalaiskatolisten vankien sielunhoidosta on säännöllisesti pitänyt huolta joku paikkakunnalla asuva kreikkalaiskatolinen pappi. Muita uskontoja tunnustavat vangit ovat erityisesti

Fångar tillhörande den grekisk-katolska trosbekännelsen hava regelbundet erhållit självård av någon på orten bosatt ortodox prästman. Fångar av andra konfessioner hava på särskild

## 2. Opetustoimi.

Opetusta on vangeille annettu seuraavassa määrin:

| Annettu opetus.<br>Undervisning.   | Helsingin keskusvankila.<br>Centralfängelset i Helsingfors. |  | Turun keskusvankila.<br>Centralfängelset i Åbo. |  | Hämeenlinnan keskusvankila.<br>Centralfängelset i Tavastehus. |  | Lappeenrannan keskusvankila.<br>Centralfängelset i Villmansstrand. |  | Helsingin läänivankila.<br>Länsfängelset i Helsingfors. |  | Turun läänivankila.<br>Länsfängelset i Åbo. |  | Hämeenlinnan läänivankila.<br>Länsfängelset i Tavastehus. |  | Viipurin läänivankila.<br>Länsfängelset i Viborg. |  |
|--|---|--|---|--|---|--|--|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
|  | Vankien luku.<br>Antalet fångar.                            | Tuntien luku.<br>Antalet undervisningsstunnar. | Vankien luku.<br>Antalet fångar.                | Tuntien luku.<br>Antalet undervisningsstunnar. | Vankien luku.<br>Antalet fångar.                              | Tuntien luku.<br>Antalet undervisningsstunnar. | Vankien luku.<br>Antalet fångar.                                   | Tuntien luku.<br>Antalet undervisningsstunnar. | Vankien luku.<br>Antalet fångar.                        | Tuntien luku.<br>Antalet undervisningsstunnar. | Vankien luku.<br>Antalet fångar.            | Tuntien luku.<br>Antalet undervisningsstunnar. | Vankien luku.<br>Antalet fångar.                          | Tuntien luku.<br>Antalet undervisningsstunnar. | Vankien luku.<br>Antalet fångar.                  | Tuntien luku.<br>Antalet undervisningsstunnar. |
| Alkeisopetus — Elementarundervisning .....   | 678   | 161  | 448   | 289  | 270   | 165  | 170  | 68   | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| Kansakouluopetus — Folkskoleundervisning .....   | 855   | 340  | 480   | 255  | 442   | 219  | 152  | 59   | 123   | 53   | 197   | 100  | 195   | 30   | 328   | 65   |
| Jatko-opetus — Fortbildningsundervisning .....   | 132   | 118  | 158   | 98   | —   | —  | 141  | 73   | 44  | 19   | —   | —  | —   | —  | —   | —  |
| Opettajan antama yksityisopetus sellissä — Enskild undervisning av lärare i cell ..... | 863   | 150  | 866   | 394  | 96  | 35   | 66   | 28   | 276   | 251  | 69  | 74   | 8   | 2  | 46  | 8  |

Vankiloissa ovat vangit, kuten ennenkin, olleet jaetut erityisiin luokkiin eli lukukuntiin, ja opetusaineina ovat olleet uskonto, sisäluku, kirjoitus, laskento, äidinkielen kielioppi, maantiede ja historian pääpiirteet sekä joissakin vankiloissa sitäpaitsi terveys- ja raittiusoppi, luonnontiede, yhteiskuntaoppi, maatalousoppi, kirjanpito, piirustus sekä joku vieras kieli. Opetusta on kouluvelvollisille vangeille annettu yleensä 4—6 tuntia viikossa. Opetustyö on

Vid fängelserna hava, liksom tillförene, fångarna varit vid undervisningen indelade i särskilda klasser eller läslag, och undervisningsämnena hava utgjorts av religion, innanläsning, skrivning, räkning, modersmålets grammatik, geografi och grunddragen av landets och allmän historia ävensom vid något fängelse dessutom av hälso- och nykterhetslära, naturkunnighet, samhällslära, lanthushållningslära, bokföring och teckning samt ett eller annat främmande språk. Undervisning har meddelats



|   | Vuoden alussa tahi kouluun tullessa.          |  |  | Koulusta päästessä tahi vuoden lopussa. |  |  |
|---|---|--|--|---|--|--|
|   | Vid årets början eller in-trädandet i skolan. |  |  |   |  |  |
|   | Lukutai-dottomia. Icke läs-kunniga.           | Kirjoitus-taidottomia. Icke skriv-kunniga. | Laskutai-dottomia. Icke räkne-kunniga. | Lukutai-dottomia. Icke läs-kunniga.     | Kirjoitus-taidottomia. Icke skriv-kunniga. | Laskutai-dottomia. Icke räkne-kunniga. |
| Helsingin keskusv.—Centralfäng. i Helsingf. .                   | 6   | 14   | 57                                     | 1                                       | 4  | 31                                     |
| Turun » — » i Åbo ....  | 6   | 9  | 63                                     | —                                       | 2  | 16                                     |
| H:linnan » — » i Tavasteh.                                      | 4   | 17   | 92                                     | 3                                       | 8  | 41                                     |
| L:rannan » — » i V:strand .                                     | 7   | 12   | 47                                     | —                                       | —  | 5                                      |
| Helsingin lääninvank.— Länsfäng. i H:fors                       | —   | 2  | 8                                      | —                                       | —  | —                                      |
| Turun lääninv. — Länsfängelset i Åbo ....                       | 3   | 26   | 42                                     | 2                                       | 7  | 10                                     |
| Hämeenlinnan lääninv.— Länsfäng. i Thus                         | —   | 2  | 3                                      | —                                       | —  | —                                      |
| Viipurin lääninv. — Länsfäng. i Viborg ....                     | 6   | 22   | 22                                     | —                                       | —  | —                                      |
| Mikkelin » — » i St. Michel ..                                  | 1   | 1  | 5                                      | —                                       | —  | 1                                      |
| Kuopion » — » i Kuopio ....                                     | 2   | 5  | 16                                     | 2                                       | 3  | 3                                      |
| Vaasan » — » i Vasa .....                                       | 1   | 6  | 29                                     | —                                       | —  | 6                                      |
| Oulun » — » i Uleåborg ..                                       | —   | 3  | 4                                      | —                                       | 1  | 1                                      |
| Tammisaaren pakkotyölaitos—Tvångsarbets-inrättn. i Ekenäs ..... | 27  | 92   | 199                                    | 10                                      | 38   | 101                                    |
| Ilmajoen varavankila — Reservfäng. i Ilmola                     | 2   | 14   | 69                                     | —                                       | 2  | 8                                      |
| Sukevan varavankila — Reservfängelset i Sukeva .....            | 18  | 27   | 39                                     | 5                                       | 11   | 24                                     |
| Mäntyharjun varavankila — Reservfängelset i Mäntyharju .....    | 15  | 33   | 40                                     | 4                                       | 19   | 24                                     |
| Konnunsuo varavankila — Reservfängelset i Konnunsuo .....       | 6   | 10   | 43                                     | 4                                       | 4  | 7                                      |
| Järvenpään varavankila — Reservfängelset i Järvenpää .....      | 5   | 8  | 9                                      | —                                       | —  | —                                      |
| Yhteensä — Summa  | 109   | 303  | 787                                    | 31                                      | 99   | 278                                    |

Saarnaajat ja opettajat ovat vuoden kuluessa pitäneet vangeille kasvattavia ja opettavia esitelmää elämän eri aloilta yhteensä 579.

Predikanterna och lärarena hava under berättelseåret hållit inalles 579 uppfostrande och lärerika föreläsningar om skilda områden av livet.

### 3. Vankilakirjastot.

Vankilakirjastojen laatua ja kirjallainuusta valaisee seuraava taulukko:

### 3. Fängelsebiblioteken.

Fängelsebibliotekens art och bokutlåningen framgå ur följande tabell:

|   | Uskonollisia ja kasvatuksellisia religioosa och uppfostrande. | Tieteellisiä ja ammatillisia. Vetenskapliga o. fackansliga. | Kannokirjallisia Skönlitterära. | Aikakauskirjalaisuuksia. Tidsskrifter. | Koulu- ja selli-kirjoja. Skol- och cell-böcker. | Yhteensä. Summa. | Kirjallainuksen luku. |
|---|---|---|---------------------------------|--|---|------------------|-----------------------|
|   |   |   |                                 |  |   |                  | Antal bibliotekän.    |
|   |   |   |                                 |  |   |                  | Nidosten luku.        |
| Antal band.                                   |   |   |                                 |  |   |                  |                       |
| Helsingin keskusv.—Centralfäng. i Helsingf. . | 777   | 2 375   | 2 491                           | 1 159                                  | 2 795   | 9 597            | 34 080                |
| Turun » — » i Åbo ....                        | 1 654   | 4 115   | 1 708                           | 1 226                                  | 1 757   | 10 460           | 39 999                |
| H:linnan » — » i Tavasteh.                    | 615   | 934   | 823                             | 227                                    | 1 369   | 3 968            | 10 977                |
| L:rannan » — » i V:strand .                   | 816   | 2 128   | 1 478                           | 350                                    | 1 415   | 6 187            | 9 433                 |
| Helsingin lääninvank.— Länsfäng. i H:fors     | 672   | 1 053   | 1 168                           | 340                                    | 1 213   | 4 446            | 17 011                |
| Turun lääninv. — Länsfängelset i Åbo ....     | 405   | 1 024   | 1 119                           | 154                                    | 1 340   | 4 042            | 15 990                |
| Hämeenlinnan lääninv.— Länsfäng. i Thus       | 549   | 544   | 1 200                           | 339                                    | 1 738   | 4 370            | 8 221                 |
| Viipurin lääninv. — Länsfäng. i Viborg ....   | 941   | 922   | 1 398                           | 150                                    | 585   | 3 996            | 8 968                 |
| Mikkelin » — » i St. Michel ..                | 663   | 626   | 540                             | 93                                     | 493   | 2 415            | 3 715                 |

|  | Uskonollisia ja kasvatuksellisia religioosia ja oppostrande. | Tieteellistä ja ammattillista. Yhteiskunnallista o. laajasta. | Kannokirjallisia skooliteräna. | Aikakauskirjal-<br>lisuutta.<br>Tidskrifter | Koulu- ja selli-<br>kirjoja.<br>Skol- och cell-<br>böcker. | Yhteensä.<br>Summa. | Kirjalainauksen luku.<br>Antal bibliotekslån. |
|--|--|---|--------------------------------|---|--|---------------------|---|
|  |  |   |                                |   |  |                     | Nidosten luku.<br>Antal band.                 |
| Kuopion lääninv. — Länsfäng. i Kuopio ....                           | 504  | 453   | 887                            | 132   | 1 036  | 3 012               | 4 001   |
| Vaasan » — » i Vasa .....  | 425  | 543   | 554                            | 11  | 947  | 2 480               | 6 104   |
| Oulun » — » i Uleåborg ..  | 308  | 558   | 531                            | 68  | 1 058  | 2 523               | 4 539   |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbets-<br>inrätt. i Ekenäs ..... | 1 029  | 3 081   | 1 930                          | 190   | 3 388  | 9 618               | 32 845  |
| Ilmajoen varavankila — Reservfäng. i Ilmola                          | 430  | 713   | 551                            | 193   | 746  | 2 633               | 4 943   |
| Sukevan varavankila — Reservfängelset i<br>Sukeva .....              | 587  | 1 506   | 1 470                          | 103   | 755  | 4 421               | 7 234   |
| Mäntyharjun varavankila — Reservfängelset<br>i Mäntyharju .....      | 255  | 436   | 464                            | 34  | 1 087  | 2 276               | 3 339   |
| Konnunsuon varavankila — Reservfängelset<br>i Konnunsuo .....        | 1 235  | 1 936   | 1 244                          | 292   | 1 223  | 5 930               | 5 689   |
| Järvenpään varavankila — Reservfängelset<br>i Järvenpää .....        | 151  | 333   | 388                            | 68  | 475  | 1 415               | 1 689   |
| Yhteensä — Summa   | 12 016   | 23 280  | 19 944                         | 5 129                                       | 23 420   | 83 789              | 218 777                                       |

## Kirjaniteistä oli

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| suomenkielisiä .....  | 72 774 |
| ruotsinkielisiä ..... | 8 709  |
| muunkielisiä .....    | 2 306  |

## Av bokbanden voro

|                      |        |
|----------------------|--------|
| finskspråkiga .....  | 72 774 |
| svenskspråkiga ..... | 8 709  |
| på andra språk ..... | 2 306  |

Vangit ovat saaneet kerran viikossa ilmestyneen »Elämästä»-nimisen lehden, jossa paitsi kasvattavia ja sivistäviä kirjoituksia on ollut tärkeimpiä uutisia sekä kotimaasta että ulkomailta.

Fångarna hava erhållit en varje vecka utgiven tidning »Elämästä», i vilken utom uppfostrande och utbildande skrivelser även funnits intagna nyheter såväl från hemlandet som främmande länder.

## 4. Vartijakoulutus.

Vartijain koulutus jatkui edellisenä kertomusvuonna uudistettuun tapaan. Toinen kouluista toimi Hämeenlinnan keskusvankilan ja toinen Turun keskusvankilan yhteydessä. Kouluissa annettavan 3½ kuukautisen oppikurssin oppiaineina oli vankeinhoito-, kasvatust., yhteiskunta- ja terveysoppi sekä suomenkieli, laskento ja käytännöllinen harjoittelu vankeinhoitotyössä. Oppikursseille pääsemisen ehtona on ollut hyvä terveys, 23—30 vuoden ikä, kansakoulutiedot, asevelvollisuuden suoritus ja vähintään 6 kuukauden harjoittelu vartijan tehtävissä. Vartijakouluihin, jotka aloittivat toimintansa syyskuun alussa, otettiin yhteensä 30 oppilasta, joista 17 miesoppilasta suoritti hyväksytyin

## 4. Fångknektutbildningen.

Kurserna för fångknektarna fortsattes i den riktning de under det föregående berättelseåret blivit omorganiserade. Den ena av skolorna var i verksamhet vid centralfängelset i Tavastehus och den andra vid centralfängelset i Åbo. Vid dessa 3½ månaders kurser hava såsom läroämnen varit fångvårds-, samhälls- och hälsolära samt pedagogik ävensom finska, räkning och praktisk utbildning i fångvårdsarbete. Såsom villkor att få deltaga i dessa kurser hava varit god hälsa, 23—30 års ålder, folkskolekurs, avtjänande av värneplikt och minst 6 månaders praktik i fångknekt göromål. I knektskolorna, som började sin verksamhet i början av september, intogos

loppututkinnon Turun ja 12 naisoppilasta Hämeenlinnan vartijakoulussa. Opettajina vartijakouluissa on toiminut vankeinhoitolaitoksen palveluksessa olevia virkamiehiä.

### V. Terveys- ja sairaanhoito.

Vankiloissa vuonna 1926 sattuneita tautitapauksia, joiden johdosta vankeja on hoidettu vankiloiden sairausosastoilla tai sairasselleissä, oli yhteensä 2 000. Sairaista on kuollut sairastamiinsa tauteihin 37, ja oli tauteihin kuolleiden lukumäärä siten 1.85 prosenttia sairaiden koko lukumäärästä sekä 0.14 prosenttia kaikista vankeuslaitoksissa vuoden kuluessa olleista 25 927 vangista. Taulukoista siv. 39—41 saadaan yksityiskohtaisemmat tiedot vankiloiden sairashoidosta.

Allaoleva taulu näyttää kuritushuoneeseen, ehdottomaan vankeusrangaistukseen tahi yleiseen työhön tuomittujen vankien *punnitsemisten* tämänvuotiset tulokset:

sammanlagt 30 elever, av vilka 17 manliga elever avlade godkänd slutexamen i Åbo och 12 kvinnliga elever i Tavastehus. Såsom lärare vid sagda knektskolor hava fungerat vid fångvärdens anställda tjänstemän.

### V. Hälso- och sjukvården.

Uti fångelserna inträffade under år 1926 inalles 2 000 sjukdomsfall, som föranlett fångarnas vårdande å fångelsernas lasarettavdelningar eller i sjukceller. Av de sjuka hava 37 avlidit till följd av sin sjukdom, och var de av sjukdom avlidnas antal sålunda 1.85 procent av de sjukas totalantal samt 0.14 procent av alla i fångelseinrättningarna förvarade 25 927 fångar. Närmare uppgifter om sjukvården vid de skilda fångelserna inhämtas ur tabellerna å sid. 39—41.

Nedanstående tabell utvisar resultatet av de *vågningar*, som under året verkstälts med fångar, dömda till tukthus, ovillkorligt fångelsestraff eller allmänt arbete:

|   | Punnittujen lukumäärä. |     | Lisääntynyt painossa. |       | Vähentynyt painossa. |       | Entisellään. |       |
|---|------------------------|-----|-----------------------|-------|----------------------|-------|--------------|-------|
|   | Antalet vägda fångar.  |     | Vunnit i vikt.        |       | Förlorat i vikt.     |       | Oförändrade. |       |
|   | M.                     | N.  | M.                    | N.    | M.                   | N.    | M.           | N.    |
|   | M.                     | K.  | M.                    | K.    | M.                   | K.    | M.           | K.    |
| Helsingin keskusv. — Centralfång. i Helsingfors   | 892                    | —   | 394                   | —     | 405                  | —     | 93           | —     |
| Turun » — » i Åbo .....   | 807                    | —   | 298                   | —     | 383                  | —     | 126          | —     |
| Hämeenlinnan » — » i Tavastehus   | —                      | 385 | —                     | 205   | —                    | 145   | —            | 35    |
| Lappeenrannan » — » i Villmanstr.   | 759                    | —   | 412                   | —     | 232                  | —     | 115          | —     |
| Helsingin lääninvank. — Länsfängelset i Helsingfors   | 28                     | 8   | 16                    | 4     | 5                    | 3     | 7            | 1     |
| Turun lääninvank. — Länsfängelset i Åbo .....   | 340                    | 68  | 154                   | 45    | 58                   | 9     | 128          | 14    |
| Hämeenlinnan lääninv. — Länsfängelset i Tavastehus  | 209                    | 17  | 88                    | 11    | 33                   | 2     | 88           | 4     |
| Viipurin lääninvank. — Länsfång. i Viborg .....   | 560                    | 62  | 195                   | 34    | 85                   | 3     | 280          | 25    |
| Mikkelin lääninvank. — Länsfång. i S:t Michel ....  | 219                    | 56  | 162                   | 38    | 31                   | 13    | 26           | 5     |
| Kuopion » — » i Kuopio .....  | 220                    | 15  | 80                    | 2     | 14                   | 5     | 126          | 8     |
| Vaasan » — » i Vasa .....   | 142                    | 43  | 97                    | 20    | 13                   | 14    | 32           | 9     |
| Oulun » — » i Uleåborg .....  | 52                     | 13  | 34                    | 9     | 13                   | 1     | 5            | 3     |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs .....                          | 1 027                  | —   | 453                   | —     | 333                  | —     | 241          | —     |
| Ilmajoen varavank. — Reservfängelset i Ilmola ...   | 719                    | —   | 280                   | —     | 114                  | —     | 325          | —     |
| Sukevan varavank. — Reservfång. i Sukeva .....  | 565                    | —   | 63                    | —     | 461                  | —     | 41           | —     |
| Mäntyharjun varavankila — Reservfängelset i Mäntyharju .....                                  | 424                    | —   | 287                   | —     | 89                   | —     | 48           | —     |
| Konnunsuon varavankila — Reservfängelset i Konnunsuo .....                                    | 579                    | —   | 170                   | —     | 180                  | —     | 229          | —     |
| Järvenpään varavankila — Reservfång. i Järvenpää  | 46                     | —   | 16                    | —     | 13                   | —     | 17           | —     |
| Yhteensä — Summa  | 7 588                  | 667 | 3 199                 | 368   | 2 462                | 195   | 1 927        | 104   |
| Punnitsemistulokset prosenteissa ilmaistuina — Vägningensresultaten uttryckta i procent ..... |                        |     | 42.16                 | 55.17 | 32.44                | 29.24 | 25.40        | 15.59 |

Potilaiden luku vankeuslaitosten sairaalaosastoilla vuonna 1926.  
 Patienternas antal å fängelseernas sjukvårdsavdelningar år 1926.

| Laitoksen nimi.<br>Inrättningsens namn.                        | Vuoden kuluessa hoidon alaisia.<br>Vid årets början vårdades antal. |                            |   |                           |                                      |   | Vuoden kuluessa tulleita.<br>Under året inkomna. |                                  |   |                                |                           |                                      | Vuoden kuluessa poistuneita.<br>Under året avskrivna. |                            |   |                           |                                      |   | Vuoden lopussa hoidon alaisia.<br>Vid årets slut vårdades antal. |                     |   | Hoitopäivien luku.<br>Sjukvårdsdagarnas antal.         |  |  | Keskimääräinen sairasluku.<br>Medeltalet sjuka för dag. |       | Hoitopäivien keskimäärä.<br>Medeltalet sjukvårdsdagar. |  | Vuoden kuluessa vankilan<br>ulkopuolella hoidettujen luku.<br>Under året utom fängelset<br>vårdades antal. |  | Vankilan ulkopuolella hoidettujen<br>potilaiden hoitopäivien luku.<br>Utom fängelset vårdades<br>sjukvårdsdagar. |  |
|--|---|----------------------------|---|---------------------------|--------------------------------------|---|--|----------------------------------|---|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|---|----------------------------|---|---------------------------|--------------------------------------|---|--|---------------------|---|--|--|--|---|-------|--|--|--|--|--|--|
|  | Hoidon päätyttyä.<br>Efter avslutad vård.                           |                            | Hoidon keskeyttäessä.<br>Under pågående vård. |                           | Yhteensä.<br>Summa.                  |   | Hoidon päätyttyä.<br>Efter avslutad vård.        |                                  | Hoidon keskeyttäessä.<br>Under pågående vård. |                                | Yhteensä.<br>Summa.       |                                      | Hoidon päätyttyä.<br>Efter avslutad vård.             |                            | Hoidon keskeyttäessä.<br>Under pågående vård. |                           | Yhteensä.<br>Summa.                  |   | Sairasosastolla.<br>Å sjukhusavdelning.                          |                     | Sairassellissä.<br>I sjukcell.                          |  | Yhteensä.<br>Summa.  |  | Keskimääräinen sairasluku.<br>Medeltalet sjuka för dag. |       | Hoitopäivien keskimäärä.<br>Medeltalet sjukvårdsdagar. |  | Vuoden kuluessa vankilan<br>ulkopuolella hoidettujen luku.<br>Under året utom fängelset<br>vårdades antal. |  | Vankilan ulkopuolella hoidettujen<br>potilaiden hoitopäivien luku.<br>Utom fängelset vårdades<br>sjukvårdsdagar. |  |
|  | Parempina.<br>Såsom förbättrade.                                    | Terveinä.<br>Såsom friska. | Päätettyinä.<br>Såsom obotade.                | Kuolleina.<br>Såsom döda. | Vapaaksi<br>päästettyjä<br>Frigivna. | Toiseen vanki-<br>laan. — Till<br>annat fängelse. | Vapaaksi<br>päästettyjä<br>Frigivna.             | Parempina.<br>Såsom förbättrade. | Terveinä.<br>Såsom friska.                    | Päätettyinä.<br>Såsom obotade. | Kuolleina.<br>Såsom döda. | Vapaaksi<br>päästettyjä<br>Frigivna. | Parempina.<br>Såsom förbättrade.                      | Terveinä.<br>Såsom friska. | Päätettyinä.<br>Såsom obotade.                | Kuolleina.<br>Såsom döda. | Vapaaksi<br>päästettyjä<br>Frigivna. | Sairasosastolla.<br>Å sjukhusavdelning. | Sairassellissä.<br>I sjukcell.                                   | Yhteensä.<br>Summa. | Keskimääräinen sairasluku.<br>Medeltalet sjuka för dag. | Hoitopäivien keskimäärä.<br>Medeltalet sjukvårdsdagar. | Vuoden kuluessa vankilan<br>ulkopuolella hoidettujen luku.<br>Under året utom fängelset<br>vårdades antal. | Vankilan ulkopuolella hoidettujen<br>potilaiden hoitopäivien luku.<br>Utom fängelset vårdades<br>sjukvårdsdagar. |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors       | 26  | 192                        | 58  | 5                         | 10                                   | 6   | 108  | 58                               | 4   | 5                              | 6                         | 58                                   | 108   | 4                          | 5   | 6                         | 10                                   | 8728                                    | 670  | 9398                | 25,75   | 43,11  | 38   | 7608   |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Turun keskusv. — Centralfäng. i Åbo                            | 14  | 227                        | 58  | 5                         | —                                    | —   | 153  | 58                               | 12  | 5                              | —                         | 153                                  | 227   | 12                         | 5   | —                         | 5216                                 | 6047                                    | 11263  | 30,36               | 46,73   | 36   | 2858   |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Hämeenlinnan keskusvankila — Centralfängelset i Tavastehus     | 8   | 89                         | 6   | 3                         | 2                                    | 1   | 72   | 6                                | 4   | 3                              | 1                         | 72                                   | 89  | 4                          | 3   | 1                         | 2359                                 | —                                       | 2359   | 6,46                | 24,32   | —  | —  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand | 6   | 199                        | —   | 6                         | —                                    | 6   | 187  | —                                | —   | 6                              | —                         | 187                                  | 199   | —                          | 6   | —                         | 2575                                 | —                                       | 2575   | 7,05                | 12,56   | 12   | 424  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors          | 3   | 20                         | 3   | —                         | —                                    | —   | 12   | 3                                | 4   | —                              | —                         | 12                                   | 20  | 3                          | —   | —                         | —                                    | 1159                                    | 1159   | 3,18                | 50,39   | 2  | 47   |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Turun lääninvank. — Länsfäng. i Åbo                            | —   | 24                         | 4   | 3                         | —                                    | —   | 5  | 4                                | —   | 3                              | —                         | 5                                    | 24  | —                          | 3   | —                         | —                                    | 997                                     | 997  | 2,73                | 41,54   | —  | —  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus        | —   | 90                         | 8   | 2                         | —                                    | —   | 79   | 8                                | 1   | 2                              | —                         | 79                                   | 90  | 1                          | 2   | —                         | —                                    | 1050                                    | 1050   | 2,88                | 11,67   | 10   | 896  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Vipurin lääninv. — Länsfängelset i Viborg                      | 6   | 78                         | 2   | 3                         | —                                    | —   | 57   | 2                                | 15  | 3                              | —                         | 57                                   | 78  | 2                          | 3   | —                         | 2456                                 | —                                       | 2456   | 6,73                | 29,24   | 10   | 174  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Mikkelin lääninv. — Länsfäng. i St. Michel                     | 3   | 5                          | 1   | —                         | —                                    | —   | 5  | 1                                | 2   | —                              | —                         | 5                                    | 3   | —                          | —   | —                         | —                                    | 113                                     | 422  | 1,16                | 52,75   | 13   | 430  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Kuopion lääninv. — Länsfängels. i Kuopio                       | 2   | 26                         | —   | —                         | —                                    | —   | 20   | —                                | —   | —                              | —                         | 20                                   | 26  | —                          | —   | —                         | —                                    | 988                                     | 988  | 2,71                | 35,29   | 5  | 84   |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Vaasan lääninvank. — Länsfängels. i Vasa                       | 1   | 12                         | 3   | —                         | —                                    | —   | 3  | 2                                | 1   | 3                              | —                         | 3                                    | 12  | 3                          | —   | —                         | —                                    | 393                                     | 750  | 2,05                | 57,69   | 7  | 149  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Oulun lääninvank. — Länsfäng. i Uleåborg                       | 1   | 67                         | 2   | —                         | —                                    | —   | 54   | 2                                | —   | —                              | —                         | 54                                   | 67  | —                          | —   | —                         | —                                    | 674                                     | 674  | 1,85                | 9,91  | 7  | 105  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbetsnärningen i Ekenäs    | 41  | 261                        | 60  | 4                         | 11                                   | 24  | 171  | 60                               | 7   | 4                              | 11                        | 171                                  | 261   | 7                          | 4   | 11                        | 10730                                | —                                       | 10730  | 29,40               | 35,53   | —  | —  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola                | 5   | 169                        | 101   | —                         | —                                    | 3   | 101  | 57                               | 1   | —                              | 3                         | 101                                  | 169   | 1                          | —   | —                         | —                                    | 15                                      | 1879   | 5,15                | 10,80   | —  | —  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Suovan varav. — Reservfäng. i Sukeyva                          | 2   | 27                         | 22  | 2                         | —                                    | 1   | 22   | 1                                | —   | 2                              | 1                         | 22                                   | 27  | 2                          | —   | —                         | —                                    | 394                                     | 394  | 1,08                | 13,59   | 1  | 5  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Mäntyharjun varavankila — Reservfängelset i Mäntyharju         | 3   | 137                        | 130   | 7                         | 1                                    | —   | 130  | 7                                | 1   | 1                              | —                         | 130                                  | 137   | 1                          | 1   | —                         | —                                    | 449                                     | 1033   | 2,83                | 7,38  | —  | —  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Konunsuon varavankila — Reservfängelset i Konunsuo             | 4   | 78                         | 60  | 9                         | —                                    | —   | 60   | 9                                | —   | —                              | —                         | 60                                   | 78  | 9                          | —   | —                         | —                                    | —                                       | 1169   | 3,20                | 14,26   | —  | —  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Järvenpään varavankila — Reservfängelset i Järvenpää           | 3   | 171                        | 132   | 28                        | 1                                    | —   | 132  | 28                               | 1   | —                              | 1                         | 132                                  | 171   | 1                          | —   | —                         | —                                    | —                                       | 680  | 1,86                | 3,91  | —  | —  |  |   |       |  |  |  |  |  |  |
| Yhteensä — Summa   | 128   | 1872                       | 1371  | 306                       | 53                                   | 37  | 1371   | 306                              | 53  | 37                             | 31                        | 1371                                 | 1872  | 53                         | 37  | 31                        | 87                                   | 1885                                    | 115  | 37421               | 12555   | 49976  | 136,92   | 24,99  | 141   | 12780 |  |  |  |  |  |  |

## Vangeissa todetut tautitapaukset vankeuslaitoksissa vuonna 1926. — Hos

| Laitoksen nimi<br>Inrättningsens namn                          | Ennen vankeuslaitokseen tuloa alkaneiden tautitapausten luku.<br>Antal sjukdomar, vilka börjat före inträde till fängelset. |                                  |                               |   |   |                      |                             |  |                                      |  |  |   |   |   |   |  |  |     |      |
|--|---|----------------------------------|-------------------------------|---|---|----------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|--|--|---|---|---|---|--|--|-----|------|
|  | Yhteensä.<br>Summa.   | Muut taudit.<br>Andra sjukdomar. | Meisairaus.<br>Sinnessjukdom. | Herniosjon taudit.<br>Sjukdomar i nervsystemet. | Muut silmätaudit.<br>Andra ögonsjukdomar. | Trachoma.<br>Trakom. | Hoitaudit.<br>Hudsjukdomar. | Luuston ja lihaksien taudit.<br>Sjukdomar i benstympet och muskulaturer. | Sitihelintä taudit.<br>Könsjukdomar. | Virusselintä taudit.<br>Sjukdomar i urinvägar. | Ruusuaiheisen taudit.<br>Sjukdomar i matsmältningsorganen. | Hengitys- ja verenkiertoelinten taudit.<br>Sjukdomar i andnings- och cirkulationsorganen. | Veren ja ainevaihtotaudit.<br>Blod- o. ämnesväxlingsjukdomar. | Veneriset taudit.<br>Veneriska sjukdomar. | Tuberkulosi muissa elimissä.<br>Tuberkulos i andra organ. | Tuberkulosi keuhkoissa.<br>Lungtuberkulos. | Akittiset infektioaudit.<br>Akuta infektionssjukdomar. |     |      |
| Helsingin keskusvankila — Centralfängelset i Helsingfors       | —   | 5                                | 8                             | 76  | 3   | 6                    | 12                          | 1  | —                                    | 8  | —  | 8   | —   | 6   | 7   | 14   | 17   | 32  | 195  |
| Turun keskusvankila — Centralfäng. i Åbo                       | —   | 3                                | 5                             | 133   | 1   | 4                    | 22                          | —  | —                                    | 11   | 5  | —   | —   | 11  | 6   | 10   | 10   | 7   | 217  |
| Hämeenlinnan keskusvankila — Centralfängelset i Tavastehus     | —   | 8                                | 1                             | 112   | —   | 1                    | 2                           | 3  | —                                    | —  | 4  | —   | —   | —   | 5   | 25   | 5  | 19  | 185  |
| Lappeenrannan keskusvankila — Centralfängelset i Villmanstrand | —   | 9                                | 1                             | 29  | 10  | 6                    | 33                          | 7  | 2                                    | 16   | 10   | 1   | 8   | 12  | 2   | 45   | 2  | 45  | 191  |
| Helsingin lääninvankila — Länsfängelset i Helsingfors          | 3   | 18                               | 2                             | 153   | 2   | 52                   | 72                          | 3  | 12                                   | —  | 38   | —   | 7   | 87  | 8   | 65   | 8  | 65  | 522  |
| Turun lääninvank. — Länsfängelset i Åbo                        | —   | 13                               | —                             | 79  | 3   | 15                   | 42                          | 1  | —                                    | 25   | 9  | 1   | —   | 9   | 6   | 4  | 6  | 4   | 207  |
| Hämeenlinnan lääninvankila — Länsfängelset i Tavastehus        | 2   | 8                                | 1                             | 71  | 1   | 40                   | 7                           | 1  | 2                                    | 1  | 40   | —   | 10  | 22  | 8   | 29   | 8  | 29  | 243  |
| Viipurin lääninvankila — Länsfängelset i Viborg                | —   | 8                                | 2                             | 85  | 15  | 22                   | 57                          | 10   | 8                                    | 197  | 18   | 2   | 13  | 26  | 5   | 14   | 5  | 14  | 482  |
| Mikkelin lääninvankila — Länsfängelset i St. Michel            | 4   | 4                                | 3                             | 74  | 21  | 31                   | 200                         | 7  | 20                                   | 51   | 37   | 3   | 10  | 24  | 1   | 83   | 1  | 83  | 573  |
| Kuopion lääninvankila — Länsfängelset i Kuopio                 | —   | 1                                | 1                             | 45  | 25  | 42                   | 130                         | 11   | 2                                    | 53   | 53   | —   | 2   | 35  | 2   | 17   | 2  | 17  | 419  |
| Vaasan lääninvank. — Länsfängels. i Vasa                       | —   | 7                                | —                             | 57  | 2   | 9                    | 53                          | 2  | —                                    | 2  | 31   | 1   | 1   | 8   | 3   | 99   | 3  | 99  | 275  |
| Oulun lääninvank. — Länsfäng. i Uleåborg                       | —   | 15                               | 3                             | 170   | 3   | 31                   | 218                         | 6  | —                                    | 67   | 53   | 1   | 8   | 43  | 3   | 13   | 3  | 13  | 634  |
| Tammisaaren pakkotyöl. — Tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs     | —   | 79                               | 14                            | 116   | 81  | 116                  | 332                         | 23   | 23                                   | 311  | 45   | 6   | 60  | 122                                       | —   | 410  | 1  | 410 | 1738 |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmola                | —   | —                                | —                             | 28  | 8   | 21                   | 16                          | —  | —                                    | 22   | 6  | 1   | 5   | 3   | —   | 7  | —  | 7   | 117  |
| Sukevan varavankila — Reservfängelset i Sukeva <sup>1)</sup>   | —   | —                                | —                             | —   | —   | —                    | —                           | —  | —                                    | —  | —  | —   | —   | —   | —   | —  | —  | —   | —    |
| Mäntyharjun varavankila — Reservfängelset i Mäntyharju         | —   | 2                                | 1                             | 10  | 4   | 3                    | 16                          | —  | 2                                    | 8  | 3  | —   | —   | 5   | —   | 8  | —  | 8   | 62   |
| Konnunsuon varavankila — Reservfängelset i Konnunsuo           | —   | 5                                | 4                             | 69  | 22  | 30                   | 36                          | 2  | —                                    | 97   | 5  | 2   | 5   | 8   | —   | 19   | —  | 19  | 304  |
| Järvenpään varavankila — Reservfängelset i Järvenpää           | —   | —                                | —                             | 7   | —   | 18                   | 12                          | —  | —                                    | 20   | 11   | —   | —   | 5   | —   | 39   | —  | 39  | 112  |
| Yhteensä — Summa   | 9   | 185                              | 46                            | 1314  | 201                                       | 447                  | 1260                        | 77   | 71                                   | 889  | 368  | 24  | 147   | 458                                       | 70  | 910  | 6  | 910 | 476  |

*Vankimielisairaala.* Sairaalassa on tänä kertomusvuonna hoidettu kaikkiaan 118 miespuolista henkilöä. Vuoden lopussa jällellä olevasta 61 sairaasta oli 28 n. s. kriminaalisairasta.

Sairaista oli 67 jällellä edelliseltä vuodelta ja on vuoden kuluessa otettu 51 mielenvikaista vankia, jotka siirrettiin seuraavista vankiloista:

*Sinnessjukhuset för fångar.* I sjukhuset har under berättelseåret vårdats inalles 118 män. Av de vid årets slut kvarvarande 61 patienterna voro 28 s. k. kriminalpatienter.

Av patienterna kvarlägo från föregående år 67 och har under året intagits inalles 51 sinnessjuka, vilka överförts dit från följande fängelser:

<sup>1)</sup> Ennen vankeuslaitokseen tuloa alkaneista tautitapauksista ei ole tietoja. — Uppgifter saknas av antal sjukdomar, vilka börjat före inträde till fängelset.



fångar konstaterade sjukdomsfall i fängelseinrättningarna under år 1926.

| Vankeuslaitoksessa alkaneiden tautitapausten luku.<br>Antal sjukdomar, som inträffat under fängelsevistelsen. |                     |                                  |                                  |  |   |                      |                             |  |  |  |  |   |   |  | Potilaiden nettoluku.<br>Patienternas nettoantal.       | Taudintapausten kaikkiaan.<br>Summa sjukdomsfall. |  |   |
|---|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|--|---|----------------------|-----------------------------|--|--|--|--|---|---|--|---|---|--|---|
| Potilaiden luku.<br>Patienternas antal.   | Yhteensä.<br>Summa. | Muut taudit.<br>Andra sjukdomar. | Melissitruus.<br>SinnessjukuDOM. | Hermosten taudit.<br>Sjukdomar i nervsystemet. | Muut silmätaudit.<br>Andra ögonsjukdomar. | Trachoma.<br>Trakom. | Hohtaudit.<br>Hudsjukdomar. | Tunnon ja lihaksien taudit.<br>Sjukdomar i benrustemet och<br>muskulatuur. | Sittineitten taudit.<br>Könssjukdomar. | Virtsatehten taudit.<br>Sjukdomar i urinväggäma. | Kämmänsäivänsäivän taudit.<br>Sjukdomar i nämsälänngs-<br>organen. | Hengitys- ja verenkiertolaitosten<br>Sjukdomar i andnings- och<br>sitkälaitosorganen. | Veren ja ainevaihdostaudit.<br>Blod- o. ämnesosäivänngs-<br>sjuKOMar. | Veneeriset taudit.<br>Venetiska sjukdomar. | Tuberkulosi missä elinissä.<br>Tuberkulosi andra organ. | Tuberkulosi keuhkoissa.<br>Langtuberkulos.        | Äkilliset infektioaudit.<br>Akuta infektiosjukdomar. | Potilaiden luku.<br>Patienternas antal. |
| 144   | 18                  | 4                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 144                                     |
| 167   | 50                  | 9                                | 5                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 167                                     |
| 131   | 23                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 131                                     |
| 191   | 6                   | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 191                                     |
| 507   | 22                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 507                                     |
| 200   | 15                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 200                                     |
| 199   | 19                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 199                                     |
| 461   | 6                   | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 461                                     |
| 336   | 92                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 336                                     |
| 261   | 76                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 261                                     |
| 256   | 29                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 256                                     |
| 603   | 47                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 603                                     |
| 998   | —                   | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 998                                     |
| 90  | 15                  | —                                | —                                | —  | —   | —                    | —                           | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 90                                      |
| —   | 85                  | 18                               | 3                                | 32   | 3   | 60                   | 115                         | 16   | 8                                      | 58   | 26   | —   | 20  | 283  | 4   | 80  | 808  | —                                       |
| 62  | 4                   | —                                | —                                | —  | —   | 100                  | 72                          | 1  | 1                                      | 12   | 36   | —   | 22  | 2  | —   | 349   | 599  | 62                                      |
| 290   | 45                  | 5                                | 5                                | 38   | 51  | 64                   | 153                         | 7  | —                                      | 150  | 13   | 2   | 28  | 30   | —   | 22  | 613  | 290                                     |
| 112   | —                   | —                                | —                                | —  | —   | 12                   | 22                          | —  | —                                      | —  | —  | —   | —   | —  | —   | —   | —  | 112                                     |
| 5 008   | 552                 | 36                               | 14                               | 85   | 196                                       | 881                  | 1 450                       | 56   | 28                                     | 808  | 390  | 4   | 347   | 561  | 34  | 1 568   | 7 009  | 5 008                                   |

|  |    |
|--|----|
| Helsingin keskusvankilasta — Från centralfängelset i Helsingfors         | 12 |
| Turun » » » i Åbo  | 17 |
| Lappeenrannan » » » i Villmanstrand                                      | 1  |
| Helsingin lääninvankila — Från länsfängelset i Helsingfors               | 4  |
| Turun » » » i Åbo  | 3  |
| Hämeenlinnan » » » i Tavastehus  | 1  |
| Viipurin » » » i Viborg  | 6  |
| Mikkelin » » » i St Michel   | 1  |
| Kuopion » » » i Kuopio   | —  |
| Vaasan » » » i Vasa  | —  |
| Oulun » » » i Uleåborg   | 3  |
| Tammisaaren pakkotyölaitoksesta — Från tvångsarbetsinrättningen i Ekenäs | 2  |
| Ilmajoen varavankila — Reservfängelset i Ilmajoki                        | 1  |

Yhteensä — Summa 51

Tänä kertomusvuonna otetut sairastivat seuraavia tauteja:

|                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| Psychosis manico-depressiva .....     | 1 tapaus — fall    |
| Psychopathia .....                    | 23 tapausta — fall |
| Oligophrenia .....                    | 8 tapausta — fall  |
| Schizophrenia .....                   | 13 tapausta — fall |
| Epilepsia .....                       | 3 tapausta — fall  |
| Psychosis luegenea .....              | 1 tapaus — fall    |
| » ex intoxicatione morphinismus ..... | 1 tapaus — fall    |
| Non insania .....                     | 1 tapaus — fall    |
| <hr/>                                 |                    |
| Yhteensä — Summa                      | 51 tapausta — fall |

Vuoden kuluessa poistettiin sairaalasta kaikkiaan 57 sairasta, nimittäin: terveinä 20, parompina 14, parantumattomina 21, kuolleina 2, joten 61 potilasta oli vuoden lopussa jälellä. Sairashoitopäivien lukumäärä oli 22 881, keskimäärin sairaita päivää kohti 62,69 sekä sairashoitopäivien keskimäärä 193,91 potilasta kohti.

De under berättelseåret intagna patienternas sjukdomar utgjordes av:

Under året utskrevos från sjukhuset inalles 57 patienter, nämligen: såsom friska 20, såsom förbättrade 14, såsom obotade 21, såsom döda 2, vadan vid årets slut i detsamma kvarlägo 61 patienter. Sjukvårdsdagarnas antal under året utgjorde 22 881, medeltalet sjuka per dag 62,69 och medeltalet sjukvårdsdagar 193,91 per patient.

## VI. Vankeinhoitolaitosten rakennukset.

Vuosikorjauksista ynnä erinäisistä muista korjaustöistä koitui kustannuksia kaikkiaan 1 618 609 markkaa.

Lisärakennuksiin käytettiin 150 000 markkaa Kuopion lääninvankilassa laajennettiin työhuonerakennusta ja käytettiin siihen 32 000 markkaa.

Sukevan ja Konnunsuon tulevien keskusvankiloiden rakennustoiminta on kertomusvuonna kohdistettu ensikädessä viimemainittuun vankilaan. Joulukuun aikana saatiin Konnunsuon Läykkässä vankilan talousrakennus vesikattoon. Siihen voidaan sijoittaa 121 vankia. Talousrakennus käsittää kellarikerrosta ja ullakkoa lukuunottamatta neljä kerrosta keittiöineen, saunoineen ja työhuoneineen sekä 62 selliä ja 15 yhteishuonetta. Sitäpaitsi on kuluneen vuoden aikana rakennettu Läykkään vahtimestarien asuntorakennus sekä neljä kolmen perheen vartijarakennusta tarpeellisine ulkosuojineen. Ajokalusuoja ja virkailijain saunarakennus valmistuivat myös vuoden 1926 aikana. Viisi reuhatoa on rakennettu viljelyksille. Tiilitehdas valmisti 423 200 kpl. tiiliä.

## VI. Fängvårdsanstaltens byggnader.

Kostnaderna för års- och diverse andra reparationer stego inalles till 1 618 609 mark.

För tillbyggnader har använts 150 000 mark. Uti länsfängelset i Kuopio har utvigats verkstadsbyggnaden och använts härill 32 000 mark.

Byggnadsverksamheten vid de blivande centralfängelserna å Sukeva och Konnunsuo har under berättelseåret i främsta rummet avsett sistnämnda fängelse. I december kom å Läykkä i Konnunsuo fängelsets ekonomiebyggnad under vattentak. I densamma kan interneras 121 fångar. Ekonomiebyggnaden omfattar en kallarevåning och vind förutom fyra våningar med kök, badstuga och arbetsrum samt 62 celler och 15 gemensamhetsrum. Dessutom ha under innevarande år å Läykkä uppförts en vaktmästarebostadsbyggnad samt fyra fångknechtsbyggnader, envar för tre familjer, jämte erforderliga uthus. Ett lider för körredskap och en badstugubyggnad för tjänstemän blevo även under år 1926 färdiga. Fem foderlador ha uppförts för lantbruket. Tegelbruket har tillverkat 423 200 tegel.

Vuoden kuluessa on Konnunsuolla saatettu viljelyskuntoon 100 ha uutta maata, kaivettu 34 000 metriä sarka- ja 1 885 metriä viemäri-ojaa sekä savettu 100 ha uutissuota.

Sukevan varavankilassa on vuoden 1926 aikana rakennettu kaksi heinälatoa sekä yksi parakki-rakennus Kalliomäen siirtolaan. Uutismaata on raivattu sekä savettu 113 ha. Sitäpaitsi on kaivettu 76 528 metriä sarka- ja 7 792 metriä viemäriojaa.

Hämeenlinnan lääninvankilan hallintaan kuuluvalla Ojoisten virkatalolla on vuoden kuluessa raivattu viljelykselle 30 ha uutismaata, sekä sisustettu vanha karjatalousrakennus sikalaksi, johon tarkoitukseen on käytetty 125 000 markkaa, sekä rakennettu yksi rehulato.

Under året hava å Konnunsuo till bebrukbart skick upptagits 100 ha nyjord, grävts 34 000 meter tegdiken och 1 885 meter utfallsdiken samt lerslagits 100 ha mossodlingar.

Vid reservfängelset i Sukeva hava under år 1926 uppförts tvänne hölador och en barackbyggnad å Kalliomäki koloni. I nyodlingar ha upprödjats och lerslagits 113 ha. Dessutom ha grävts 76 528 meter tegdiken och 7 792 meter utfallsdiken.

Å Ojois kronoboställe, vilket underlyder länsfängelset i Tavastehus, hava under året i nyodlingar upprödjats 30 ha samt inretts en gammal fähusbyggnad till svinstall, till vilket ändamål använts 125 000 mark, ävensom uppförts en foderlada.

## VII. Tulot ja menot.

Seuraavasta taulukosta käy selville, paljonko vahvistetun menosäännön mukaan on vankiloiden ja vankeinhoidon kustannuksiin myönnetty, paljonko käytetty sekä paljonko säästynyt viiden viimeisen vuoden aikana.

## VII. Inkomster och utgifter.

Ur följande tabell framgår, huru stora belopp har till bestridande av kostnaderna för fångelserna och fångvården enligt fastställd stat anslagits ävensom använts samt inbesparats under de fem sista åren:

|   | 1922        |             | 1923        |             | 1924        |             | 1925        |             | 1926        |             |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|   | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> |
|   | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> | <i>Smc.</i> | <i>7/16</i> |
| Menosäännön mukaan — Enligt fastställt statsförslag ..... | 57 186 419  | 04          | 57 127 100  | —           | 61 547 146  | 84          | 63 323 485  | 80          | 64 612 654  | —           |
| Lisämäärärahoja — Tillskottsanslag ....                   | 3 647 249   | 75          | 1 677 802   | 33          | 422 578     | 35          | 4 908 310   | —           | 6 421 793   | 50          |
| Kaikkiaan myönnetty — Inalles anslagits                   | 60 833 668  | 79          | 58 804 902  | 33          | 61 969 725  | 19          | 68 231 795  | 80          | 71 034 447  | 50          |
| Menoja kaikkiaan — Utgifterna inalles ..                  | 57 018 090  | 02          | 55 751 310  | 71          | 60 403 713  | 65          | 67 300 423  | 64          | 69 610 187  | 03          |
| Säästynyt — Inbesparats .....                             | 3 815 578   | 77          | 3 053 591   | 62          | 1 566 011   | 54          | 931 372     | 16          | 1 424 260   | 47          |

Seuraavasta taulukosta nähdään vankeinhoidosta kertyneet tulot sekä tuloarvion että tilien mukaan:

Ur följande tabell framgår, huru mycket inom fångvården influtit såväl enligt inkomststat som räkenskaperna:

|  | 1922              |            | 1923              |            | 1924              |            | 1925              |            | 1926              |            |
|--|-------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|------------|
|  | Smk.<br>Fmk.      | 74.<br>74. | Smk.<br>Fmk.      | 74.<br>74. | Smk.<br>Fmk.      | 74.<br>74. | Smk.<br>Fmk.      | 74.<br>74. | Smk.<br>Fmk.      | 74.<br>74. |
| <b>Tuloarvion mukaan.</b>  |                   |            |                   |            |                   |            |                   |            |                   |            |
| <b>Enligt inkomststat.</b>   |                   |            |                   |            |                   |            |                   |            |                   |            |
| Työliikkeen tulot — Inkomsterna från arbetsverksamheten .....  | 12 000 000        |            | 15 000 000        |            | 15 000 000        |            | 16 000 000        |            | 16 500 000        |            |
| Tuloja vankeinhoitolaitoksen alaisista tiloista — Avkomst av fängerväsendet underlydande lägenheter .....  | 600 000           |            | 1 000 000         |            | 750 000           |            | 1 350 000         |            | 2 700 000         |            |
| Kaupunkien suoritettavaa korvausta tutkintovankien ylläpidosta valtion vankiloissa — Ersättning av städerna för underhåll av rannsaksningsfångar i statens fängelser ..... | 7 500             |            | 7 500             |            | 7 500             |            | 8 500             |            | 8 500             |            |
| Korvausta kunnilta y. m. vankeinkuljetuksesta — Ersättning av kommunerna m. m. för fångforsling .....  | 1 000             |            | 1 000             |            | 1 000             |            | 1 000             |            | 1 000             |            |
| Erinäisiä vankilain tuloja — Särskilda inkomster vid fängelserna .....   | 75 000            |            | 50 000            |            | 50 000            |            | 70 000            |            | 100 000           |            |
| <b>Yhteensä — Inalles .....</b>  | <b>12 633 500</b> |            | <b>16 058 500</b> |            | <b>15 808 500</b> |            | <b>17 429 500</b> |            | <b>19 309 500</b> |            |
| <b>Tilien mukaan.</b>  |                   |            |                   |            |                   |            |                   |            |                   |            |
| <b>Enligt räkenskaperna.</b>   |                   |            |                   |            |                   |            |                   |            |                   |            |
| Työliikkeen tulot — Inkomsterna från arbetsverksamheten .....  | 14 461 241        | 93         | 14 364 711        | 98         | 15 202 400        | 35         | 17 084 805        | 26         | 20 484 931        | 55         |
| Muita tuloja — Å särskilda konti .....   | 1 069 825         | 95         | 1 940 243         | 09         | 2 416 006         | 70         | 3 113 688         | 58         | 3 922 469         | 47         |
| Tuloja menosäännön ulkopuolella — Inkomster utom statsförslaget .....  | 6 149             | 83         | 323 218           | 70         | 1 039             | 10         | 10 319            | 88         | 33 782            | 66         |
| <b>Yhteensä — Inalles .....</b>  | <b>15 537 217</b> | <b>71</b>  | <b>16 628 173</b> | <b>77</b>  | <b>17 619 446</b> | <b>15</b>  | <b>20 208 813</b> | <b>72</b>  | <b>24 441 183</b> | <b>68</b>  |

Tämän ohessa on huomattava, että vankityöllä suoritetuista vankiloiden vuosikorjauksista, uutisrakennuksista, uutismaanraivauksista ja perkaustöistä, joista VI kohdalla on tehty pääkohdittain selvää, ei ole voitu vankiloiden työliikkeitä hyvitää, joten näiden töiden arvo ei esiinny tulojen joukossa.

Jos viimeksimainitusta summasta vähennetään rahalaitoksissa säilytettyjen valtiovarojen korot, satunnaiset tulot, sekä tulot valtion virka- ja palvelusmiesten nauttimista luontaiseduista, jotka tulot ovat vakinaisessa valtion tuloarviossa lasketut yhteisesti koko maassa, sekä menosäännön ulkopuolella huomattut tulot — yhteensä

|                        |           |               |
|------------------------|-----------|---------------|
| vuonna — år 1922 ..... | Smk — Fmk | 133 879: 19   |
| » — » 1923 .....       | » — »     | 1 180 715: 56 |
| » — » 1924 .....       | » — »     | 1 125 430: 11 |
| » — » 1925 .....       | » — »     | 1 022 389: 46 |
| » — » 1926 .....       | » — »     | 1 029 117: 57 |

saadaan jäännökseksi — återstår

|                        |           |                |
|------------------------|-----------|----------------|
| vuonna — år 1922 ..... | Smk — Fmk | 15 403 338: 52 |
| » — » 1923 .....       | » — »     | 15 447 458: 21 |
| » — » 1924 .....       | » — »     | 16 494 016: 04 |
| » — » 1925 .....       | » — »     | 19 186 424: 26 |
| » — » 1926 .....       | » — »     | 23 412 066: 11 |

Härvid må beaktas, att arbetsverksamheten icke gottskrivits för de uti fängelserna av fångar utförda årsreparations- och tillbyggnadsarbetena samt uppröjningsarbetena å nyodlingsmarker, angående vilka i huvudsak redogjorts under punkt VI, och att värdet av dessa arbeten icke ingår bland inkomsterna.

Avdrages från dessa belopp, vad som influtit i räntor å uti penningeverk insatta statsmedel och tillfälliga inkomster samt inkomster av naturaförmåner, som åtnjutas av statens tjänstemän och betjänte, vilka inkomster uti statsförslaget beräknats gemensamt för hela landet, ävensom de utom statsförslaget bokförda inkomsterna, utgörande inalles

|   |                |
|---|----------------|
| Vankeinhoidosta ja vanginkuljetuksesta sekä vankimielisairaalaista koituneet kokonaismenot ovat niinmuodoin olleet — <i>Samtliga utgifter</i> vid fängvården, däri inbegripna jämväl utgifterna för fängforslingen samt sinnessjukhuset för fångar, hava sålunda uppgått till ..... | 69 610 187: 03 |
| Jos tästä vähennetään vuoden kuluessa kertyneet tulot — Om från sagda belopp avdrages, vad inom fängvården <i>influtit</i> under året .....   | 24 441 183: 68 |
| osottaa jäännös valtiovaraston raha-avun olleen — utvisar återstoden <i>statsverkets bidrag</i> med .....   | 45 169 003: 35 |

Seuraavasta taulukosta ilmenee, mikä on ollut Valtiovaraston vankeinhoitoon antama raha-apu 10 viimeksi kuluneen vuoden aikana. Följande tabell utvisar, huru stort bidrag statsverket erlagt fängvården under de 10 senaste åren.

| Vuonna — För år. | Smk. — Fmk.    |
|------------------|----------------|
| 1917 .....       | 5 832 489: 28  |
| 1918 .....       | 74 868 402: 64 |
| 1919 .....       | 43 048 944: 79 |
| 1920 .....       | 35 470 140: 27 |
| 1921 .....       | 42 807 069: 83 |
| 1922 .....       | 41 480 872: 31 |
| 1923 .....       | 39 123 136: 94 |
| 1924 .....       | 42 784 267: 50 |
| 1925 .....       | 47 091 609: 92 |
| 1926 .....       | 45 169 003: 35 |

Tulot ja menot kaikissa vankiloissa ovat olleet Inkomsterna och utgifterna vid samtliga seuraavat: fängelser hava varit följande:

|  | Keskusvankilat. <sup>1)</sup><br>Centralfängelserna. <sup>1)</sup> |              | Läninvankilat.<br>Länsfängelserna. |              | Pakkotyölaitokset.<br>Tvångsarbetsinrättningarna. |              | Varavankilat.<br>Reservfängelserna. |              | Vankeuslaitokset yhteensä.<br>Alla fängelserinrättningar tillsammans. |              |
|--|--|--------------|------------------------------------|--------------|---|--------------|-------------------------------------|--------------|---|--------------|
|  | Smk.<br>Fmk.   | 7/12<br>7/1. | Smk.<br>Fmk.                       | 7/12<br>7/1. | Smk.<br>Fmk.                                      | 7/12<br>7/1. | Smk.<br>Fmk.                        | 7/12<br>7/1. | Smk.<br>Fmk.  | 7/12<br>7/1. |
| Menot — Utgifter .....   | 26 638 107   | 84           | 16 784 644                         | 64           | 7 837 317   | 12           | 10 556 535                          | 52           | 61 816 605  | 12           |
| Tulot työliikkeestä — Inkomst av arbetsverksamheten ....   | 12 972 182   | 57           | 3 839 152                          | 19           | 2 103 135   | 26           | 1 562 136                           | 03           | 20 476 606  | 05           |
| Muut tulot — Särskilda andra inkomster .....   | 413 992  | 17           | 973 719                            | 58           | 1 195 202   | 76           | 1 301 391                           | 10           | 3 884 305   | 61           |
| Valtiovaraston raha-apu — Statsverkets bidrag .....  | 13 251 933   | 10           | 11 971 772                         | 87           | 4 538 979   | 10           | 7 693 008                           | 39           | 37 455 693  | 46           |
| Vuonna 1925 oli valtiovaraston raha-apu—Under år 1925 uppgick statsverkets bidrag till..   | 13 618 418   | 30           | 13 065 822                         | 28           | 5 699 300   | 52           | 6 874 845                           | 27           | 39 258 386  | 37           |
| Valtiovaraston raha-apu on siis v. 1926 verrattuna edelliseen vuoteen lisääntynyt — Sagda bidrag har således år 1926 jämfört med år 1925 ökat med ja vähentynyt — och minskats med ..... | —  | —            | —                                  | —            | —   | —            | 818 163                             | 12           | —   | —            |
|  | 366 485  | 20           | 1 094 049                          | 41           | 1 160 321   | 42           | —                                   | —            | 1 802 692   | 91           |

<sup>1)</sup> Vankimielisairaalan menoja Smk. 823233:02 ja tuloja Smk. 12057:45 ei ole otettu huomioon. — Utgifterna vid sinnessjukhuset för fångar, Fmk. 823233:02 och inkomsterna därsammastädes Fmk. 12057:45 icke medräknade.





Jos sivulla 45 mainitut menot ja tulot jaetaan tasan vankiloissa säilytettyjen vankien keskimäärälle päivää kohti saadaan seuraava tulos:

Fördelas å sidan 45 utvisade utgifts- och inkomstsummor på medeltalet fångar för dag uti fängelserna, ställa utgifterna sig som följer:

|  | 1922. |       | 1923. |       | 1924. |       | 1925. |       | 1926. <sup>1)</sup> |       |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------|-------|
|  | Sinf. | Sinf. | Sinf. | Sinf. | Sinf. | Sinf. | Sinf. | Sinf. | Sinf.               | Sinf. |
| Jokaisen vangin aiheuttamat menot korvattiin.                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Totauksittien för varje fånge har blivit betäckte.                             |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Valtiovarojen avulla. Genom bidrag av statsverket.                             |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Erityisillä muilla tuloilla. Genom särskilda andra inkomster.                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Työliikkeen kautta. Genom arbetsverksamheten.                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Jokaisen vangin aiheuttamat menot päivässä.                                    |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Kostnaderna för varje fånge per dag.   |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Jokaisen vangin aiheuttamat menot korvattiin.                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Totauksittien för varje fånge har blivit betäckte.                             |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Valtiovarojen avulla. Genom bidrag av statsverket.                             |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Erityisillä muilla tuloilla. Genom särskilda andra inkomster.                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Työliikkeen kautta. Genom arbetsverksamheten.                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Jokaisen vangin aiheuttamat menot päivässä.                                    |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Kostnaderna för varje fånge per dag.   |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Jokaisen vangin aiheuttamat menot korvattiin.                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Totauksittien för varje fånge har blivit betäckte.                             |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Valtiovarojen avulla. Genom bidrag av statsverket.                             |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Erityisillä muilla tuloilla. Genom särskilda andra inkomster.                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Työliikkeen kautta. Genom arbetsverksamheten.                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Jokaisen vangin aiheuttamat menot päivässä.                                    |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Kostnaderna för varje fånge per dag.   |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Jokaisen vangin aiheuttamat menot korvattiin.                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Totauksittien för varje fånge har blivit betäckte.                             |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Valtiovarojen avulla. Genom bidrag av statsverket.                             |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Erityisillä muilla tuloilla. Genom särskilda andra inkomster.                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Työliikkeen kautta. Genom arbetsverksamheten.                                  |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Jokaisen vangin aiheuttamat menot päivässä.                                    |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Kostnaderna för varje fånge per dag.   |       |       |       |       |       |       |       |       |                     |       |
| Keskusvankiloissa — Vid centralfängelserna .....                               | 25,01 | 8,94  | 0,19  | 15,88 | 26,55 | 9,64  | 1,20  | 15,71 | 27,97               | 10,63 |
| Läänin- ja kihlakunnanvankiloissa — Vid läns- och häradsfängelserna .....      | 23,72 | 4,81  | 0,26  | 18,65 | 24,05 | 5,31  | 0,27  | 18,47 | 24,37               | 4,90  |
| Pakkotyöaikaisissa — Vid tvångsarbetsmrättingarna .....                        | 25,52 | 8,21  | 0,82  | 16,49 | 24,77 | 8,14  | 1,21  | 15,42 | 23,85               | 6,34  |
| Varavankiloissa — Vid reservfängelserna .....                                  | 22,93 | 3,72  | 1,34  | 17,87 | 22,70 | 3,12  | 1,34  | 18,24 | 23,30               | 3,45  |
| Vankisirtoloissa — Vid fängkolonierna .....                                    | —     | —     | —     | —     | 22,70 | 6,61  | 0,65  | 15,44 | 23,79               | 8,66  |
| Yhteensä näissä vankiloissa — Vid samtliga av dessa fängelseinrättningar ..... | 24,41 | 6,78  | 0,50  | 17,13 | 24,82 | 7,09  | 0,94  | 16,79 | 25,45               | 7,16  |

<sup>1)</sup> Vuoden 1926 vuosikertomuksessa ovat kihlakunnanvankilat ja Tuusulan vankisirtola varavankiloita.

Uti årsberättelsen för år 1926 äro häradsfängelserna och fängkolonin i Thusby upptagna såsom reservfängelser.



Valtiovaroista saatu apu kutakin vankia kohti vuodessa ja päivässä viimeisenä kymmenenä vuonna nähdään seuraavasta taulusta:

Till vilket belopp statsverkets bidrag för varje fånge per år och per dag stigit under ett-vart av de tio senaste åren, framgår ur följande tabell:

|           | Valtiovaroista saatu apu kutakin vankia kohti. Statsverkets bidrag för varje fånge. |                    |           | Valtiovaroista saatu apu kutakin vankia kohti. Statsverkets bidrag för varje fånge. |                    |
|-----------|---|--------------------|-----------|---|--------------------|
|           | Vuodessa. För år.   | Päivässä. För dag. |           | Vuodessa. För år.   | Päivässä. För dag. |
|           | <i>Smc.</i>   | <i>Smc.</i>        |           | <i>Smc.</i>   | <i>Smc.</i>        |
|           | <i>Fmg.</i>   | <i>Fmg.</i>        |           | <i>Fmg.</i>   | <i>Fmg.</i>        |
| 1917..... | 1 344,79  | 3,68               | 1922..... | 6 251,59  | 17,13              |
| 1918..... | 2 630,16  | 7,21               | 1923..... | 6 128,35  | 16,79              |
| 1919..... | 3 181,96  | 8,71               | 1924..... | 6 459,90  | 17,65              |
| 1920..... | 4 167,21  | 11,39              | 1925..... | 6 004,25  | 16,45              |
| 1921..... | 5 941,84  | 16,28              | 1926..... | 5 675,75  | 15,55              |

Allaoleva taulu näyttää, miten palkkauksiin, ruuanpitoon, vaatetukseen sekä lämmitykseen ja valaistukseen käytetyt varat vankiloissa viimeisenä kymmenenä vuonna suhtautuvat toisiinsa, jos ne jaetaan tasan kutakin vankia kohti päivässä:

Nedanstående tabell utvisar, huru utgifterna vid fångelserna för avlöningar, kost, beklädnad samt värme och lyse ställa sig, beräknade per fånge för dag under de senaste tio åren:

|           | Palkkauksiin. Avlöningar. | Ruuanpitoon. Kost. | Vaatetukseen. Beklädnad. | Lämmitykseen ja valaistukseen. Värme och lyse. |
|-----------|---------------------------|--------------------|--------------------------|--|
|           | Päivässä. För dag.        | Päivässä. För dag. | Päivässä. För dag.       | Päivässä. För dag.                             |
|           | <i>Smc. — Fmg.</i>        | <i>Smc. — Fmg.</i> | <i>Smc. — Fmg.</i>       | <i>Smc. — Fmg.</i>                             |
|           |                           |                    |                          |  |
| 1917..... | 1: 68                     | 1: 08              | 0: 30                    | 0: 54  |
| 1918..... | 1) —                      | —                  | —                        | —  |
| 1919..... | 2) 2: 76                  | 4: 05              | 1: 11                    | 0: 61  |
| 1920..... | 3) 4: 88                  | 4: 18              | 1: 45                    | 0: 95  |
| 1921..... | 7: 58                     | 5: 78              | 1: 66                    | 1: 36  |
| 1922..... | 8: 95                     | 5: 23              | 2: 18                    | 1: 71  |
| 1923..... | 9: 08                     | 4: 49              | 2: 31                    | 1: 75  |
| 1924..... | 10: 30                    | 4: 14              | 1: 93                    | 1: 68  |
| 1925..... | 9: 68                     | 4: 57              | 1: 93                    | 1: 46  |
| 1926..... | 9: 87                     | 4: 31              | 1: 93                    | 1: 40  |

1) Ei voida tarkoin laskea. — Kan icke noggrant uträknas.

2) Ei pakkotyölaitoksia. — Icke tvångsarbetsinrättningar.

3) Ei kaikkia pakkotyölaitoksia. — Icke alla tvångsarbetsinrättningar.

## VIII. Virkamieskunta.

## VIII. Tjänstemannakären.

Vankeuslaitosten virkamiehistö ja palveluskunta 31 päivänä joulukuuta 1926.  
Fängelseinrättningarnas tjänstemanna- och vårdpersonal den 31 december 1926.

| Laitoksen nimi.<br>Anstaltens namn.                                 | Pastorer, läkare och lärare.<br>Johntajia ja apinajohtajia.<br>Direktörer och biträdande<br>direktörer. | Pastoreita, lääkäreitä ja<br>opettajia. | Talouspäälliköitä, kirjuri-<br>sekt kanslia- ja konttoriapinajia.<br>Ekonomiföreståndare, bokhål-<br>lare samt kansli- och konttors-<br>personal. | Työhallituksenjohtajia, työnjohtajia<br>ja työmaajohtajia ja koken-<br>käyttäjii. — Föreståndare för ar-<br>betsföretagen, arbetsledare, arbets-<br>förmän och maskinister. | Vartiopaikalliköitä.<br>Vaktchefer. | Vartiojohtajia.<br>Knektar. | Vartiopaikkoja oli vuoden<br>lopussa<br>Vaktposter fanns vid årets utgång |                             |  |  |  |  |                                       |   |    |   |   |
|---|---|---|---|---|-------------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|--|--|--|--|---------------------------------------|---|----|---|---|
|   |   |   |   |   |                                     |                             | shirtoissa.<br>i koloniet.  | ulkopölin vartio-<br>missa. | saloutta, aikaisopetuksa<br>for yttre bevakning. | Y. m. varten.<br>for ekonomi, elementar-<br>undervisning m. m. | sätraisoidossa.<br>i sjukvårdens tjänst. | työsuosilla.<br>a arbetsavdelningarna. | selliosuilla.<br>a cellavdelningarna. | 1 | 11 | 4 | — |
| Helsingin keskusvank. — Centralf. i Helsingfors                     | 3   | 6                                       | 9   | 21  | 3                                   | 84                          | 17  | 31                          | 1  | 11   | 4  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Turun » — » i Åbo   | 3   | 6                                       | 9   | 23  | 4                                   | 106                         | 15  | 38                          | 1  | 14   | 4  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| H:linnan » — » i Tavastehus   | 1   | 4                                       | 3   | 9   | 3                                   | 38                          | 8   | 8                           | 1  | 10   | 2  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| L:rannan » — » i V:strand   | 2   | 3                                       | 5   | 6   | 2                                   | 40                          | 2   | 13                          | 1  | 11   | 3  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Helsingin lääninv. — Länsfäng. i Helsingfors                        | 2   | 4                                       | 7   | 4   | 3                                   | 40                          | 11  | 8                           | 1  | 6  | 6  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Turun » — » i Åbo   | 2   | 4                                       | 6   | 3   | 2                                   | 35                          | 8   | 7                           | 1  | 12   | —  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| H:linnan » — » i Tavastehus   | 1   | 2                                       | 4   | 3   | 2                                   | 31                          | 7   | 4                           | —  | 7  | —  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Viipurin » — » i Viborg   | 2   | 4                                       | 7   | 5   | 2                                   | 42                          | 9   | 4                           | 1  | 8  | 2  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Mikkelin » — » i St. Michel   | 1   | 4                                       | 3   | 2   | 2                                   | 19                          | 6   | 3                           | —  | 5  | —  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Kuopion » — » i Kuopio  | 1   | 3                                       | 4   | 3   | 2                                   | 24                          | 6   | 4                           | 1  | 8  | —  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Vaasan » — » i Vasa   | 1   | 2                                       | 4   | 3   | 2                                   | 28                          | 7   | 7                           | —  | 4  | 2  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Oulun » — » i Uleåborg  | 1   | 3                                       | 3   | 2   | 2                                   | 21                          | 5   | 6                           | —  | 2  | 3  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Tammisaaren pakkotyölaitos — Tvångsarbets-<br>inrättningen i Ekenäs | 3   | 6                                       | 9   | 20  | 3                                   | 120                         | 12  | 23                          | 1  | 35   | 9  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Ilmajoen varavankila — Reservfäng. i Ilmola                         | 1   | 3                                       | 3   | 3   | 2                                   | 26                          | 2   | 13                          | —  | 5  | —  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Sukevan varavank. — Reservfängelset i Sukeva                        | 2   | 4                                       | 3   | 3   | 2                                   | 40                          | 1   | 22                          | —  | 7  | 6  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Mäntyharjun varavank. — Reservf. i Mäntyharju                       | 1   | 3                                       | 2   | 1   | 1                                   | 19                          | 1   | 15                          | —  | 3  | —  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Konnunsuon varavank. — Reservf. i Konnunsuo                         | 1   | 4                                       | 4   | 3   | 4                                   | 42                          | 1   | 30                          | 1  | 4  | 7  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Järvenpään varavankila — Reservf. i Järvenpää                       | 1   | 3                                       | 2   | 1   | 2                                   | 12                          | 1   | 9                           | —  | 1  | 1  | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |
| Yhteensä — Summa  | 29  | 68                                      | 87  | 115   | 43                                  | 767                         | 119   | 245                         | 10   | 153  | 49                                       | —                                      | —                                     | — | —  | — | — |

Kertomusvuonna tapahtuivat seuraavat muutokset virkamieskunnassa:

Oikeusministeriön vankeinhoitoasiainosasto. Maataloustarkastajaksi otettiin maataloustarkastaja V. Arolan siirrettyä toiseen virkaan agronomi Johannes Kjälström.

Helsingin keskusvankila. Talouspäällikkö Kaarlo Leisténin kuoltua nimitettiin talouspäälliköksi Lappeenrannan keskusvankilan talouspäällikkö Arno Emil Grönman.

Turun keskusvankila. Lääkäriksi määrättiin lääketieteenlensiaatti Johannes Immanuel Heikinheimo.

Lappeenrannan keskusvankila. Pastoriksi nimitettiin ent. kirkkoherra Lauri Aleksanteri Kuusisto.

Turun lääninvankila. Lääkäriksi nimitettiin lääketieteenlensiaatti Johannes Immanuel Heikinheimo.

Helsingissä, oikeusministeriön II osastossa heinäkuun 1 p:nä 1927.

Under berättelseåret inträffade följande förändringar inom tjänstemannakären:

Justitieministeriets avdelning för fångvårdsärenden. Efter det lantbruksinspektören V. Arola övergått till annan befattning antogs till lantbruksinspektör agronomen Johannes Kjälström.

Centralfängelset i Helsingfors. Efter det ekonomiföreståndaren Kaarlo Leistén avlidit utnämndes till ekonomiföreståndare innehavaren av likadan befattning vid centralfängelset i Villmanstrand Arno Emil Grönman.

Centralfängelset i Åbo. Till läkare utnämndes medicinelicentiaten Johannes Immanuel Heikinheimo.

Centralfängelset i Villmanstrand. Till pastor utnämndes före kyrkoherden Lauri Aleksanteri Kuusisto.

Länsfängelset i Åbo. Till läkare förordnades medicinelicentiaten Johannes Immanuel Heikinheimo.

Helsingfors, å justitieministeriets II avdelning den 1 juli 1927.

A. P. Arvelo.

Yrjö Orkamo.

LIITTEET.  
BILAGOR.  
TABLEAUX.

Taulu  
Tabell I.Vangittujen ja tuomittujen henkilöiden  
Antalet häktade och dömda

|    | Vuoden alussa jätettä olevat: *)<br>Kvarvarande vid årets början.   | Vuoden kuluessa tulleita: *)<br>Tillkomna under året. |     |          |       |   |    |                                       |    |                             |    |   |     | Vuoden                         |     |  |    |   |    |  |   |                                |    |    |
|----|---|---|-----|----------|-------|---|----|---------------------------------------|----|-----------------------------|----|---|-----|--------------------------------|-----|--|----|---|----|--|---|--------------------------------|----|----|
|    |   | M.<br>M.  |     | N.<br>K. |       | Takaisin tuotuja: *)<br>Återkomna från: |    |                                       |    |                             |    | Toisesta vankilasta<br>siirrettyjä: *)<br>Förflyttade från annat<br>fängelse. |     | Vapaaksi laskettuja: **)       |     |  |    |   |    |  |   |                                |    |    |
|    |   |   |     |          |       | Vastakallella: *)<br>Nykomna.           |    | tutkimonkatkailta: *)<br>ransakäring. |    | sairaalasta: *)<br>sjukhus. |    |   |     | karkotuksesta: *)<br>Frysning. |     | vapaksi julistettuna tahi<br>muuten vapautettuna: **)<br>friskända eller eljest<br>lösgrvna. |    | ehdollisesti tuomittuna: **)<br>villkorligen dömda. |    | armahuskirjan nojalla: **)<br>på grund av pardonsplakat. |   | armahdetutna: **)<br>bonådade. |    |    |
|    |   |   |     |          |       |   |    |                                       |    |                             |    |   |     |                                |     |  |    |   |    |  |   |                                |    | M. |
| M. | K.  | M.  | K.  | M.       | K.    | M.                                      | K. | M.                                    | K. | M.                          | K. | M.  | K.  | M.                             | K.  | M.   | K. | M.  | K. |  |   |                                |    |    |
| 1  | Helsingin keskusvankila — Central-<br>fängelset i Helsingfors ..... | 838   | —   | 8        | —     | —                                       | —  | 15                                    | —  | 1                           | —  | 676   | —   | —                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | 4  | —  |
| 2  | Turun keskusvankila — Central-<br>fängelset i Åbo .....             | 874   | —   | 2        | —     | 2                                       | —  | 12                                    | —  | 2                           | —  | 421   | —   | —                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 3  | Hilinnan keskusvankila — Central-<br>fängelset i Tavastehus .....   | —   | 459 | —        | —     | —                                       | —  | —                                     | —  | 1                           | —  | —   | 447 | —                              | 2   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | 17 |
| 4  | Lappeenrannan keskusvankila —<br>Centralfängelset i Villmanstrand   | 406   | —   | 1        | —     | 1                                       | —  | 17                                    | —  | —                           | —  | 598   | —   | 3                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | 7  |
| 5  | Helsingin lääninvankila — Läns-<br>fängelset i Helsingfors .....    | 338   | 33  | 4        | 547   | 880                                     | 5  | 4                                     | 1  | —                           | —  | 174   | 38  | 517                            | 87  | 101  | 21 | 1   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 6  | Turun lääninvankila — Länsfän-<br>gelset i Åbo .....                | 391   | 47  | 1        | 927   | 167                                     | 7  | 2                                     | —  | —                           | —  | 157   | 68  | 273                            | 72  | 26   | 1  | —   | —  | —  | — | —                              | 1  | 3  |
| 7  | Hämeenlinnan lääninvankila —<br>Länsfängelset i Tavastehus .....    | 178   | 41  | 1        | 109   | 244                                     | 2  | 4                                     | 2  | —                           | —  | 223   | 40  | 175                            | 58  | 11   | 2  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 8  | Viipurin lääninvankila — Läns-<br>fängelset i Viborg .....          | 507   | 56  | 3        | 768   | 485                                     | 3  | 4                                     | 3  | 5                           | —  | 229   | 33  | 594                            | 185 | 45   | 10 | —   | —  | —  | — | —                              | —  | 5  |
| 9  | Mikkelin lääninvankila — Läns-<br>fängelset i St Michel .....       | 148   | 24  | 4        | 92    | 35                                      | —  | 1                                     | 3  | —                           | —  | 68  | 84  | 75                             | 59  | 6  | 1  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 10 | Kuopion lääninvankila — Läns-<br>fängelset i Kuopio .....           | 196   | 32  | 1        | 178   | 131                                     | 12 | 1                                     | 3  | 1                           | 2  | 140   | 44  | 167                            | 72  | 17   | 3  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 11 | Vaasan lääninvankila — Läns-<br>fängelset i Vasa .....              | 248   | 31  | 1        | 456   | 128                                     | —  | 5                                     | 1  | 1                           | —  | 138   | 38  | 184                            | 41  | 20   | 5  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 12 | Oulun lääninvankila — Länsfän-<br>gelset i Uleåborg .....           | 177   | 12  | 9        | 45    | 84                                      | 11 | 2                                     | —  | —                           | —  | 106   | 24  | 46                             | 4   | 6  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | 1  |
| 13 | Tammisaaren pakkotyölaitos —<br>Tvångsarbetsinrätt, i Ekenäs ..     | 1   | 104 | —        | —     | —                                       | —  | 1                                     | —  | 3                           | —  | 1   | 571 | —                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | 7  |
| 14 | Ilmajoen varavankila — Reserv-<br>fängelset i Ilmola .....          | 269   | —   | 5        | 45    | —                                       | —  | —                                     | —  | —                           | —  | 172   | —   | —                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 15 | Sukevan varavankila — Reserv-<br>fängelset i Sukeva .....           | 213   | —   | —        | —     | —                                       | —  | —                                     | —  | —                           | —  | 743   | —   | 1                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | 1  |
| 16 | Mäntyharjun varavankila — Res-<br>servfängelset i Mäntyharju .....  | 178   | —   | —        | —     | —                                       | —  | —                                     | —  | —                           | —  | 246   | —   | —                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | 1  |
| 17 | Konnunsuon varavankila — Res-<br>servfängelset i Konnunsuo .....    | 402   | —   | —        | —     | —                                       | —  | —                                     | —  | —                           | —  | 901   | —   | —                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | 1  |
| 18 | Järvenpään varavankila — Reserv-<br>fängelset i Järvenpää .....     | 117   | —   | —        | —     | —                                       | —  | —                                     | —  | 2                           | —  | 1   | 009 | —                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 19 | Kastelholman varavankila — Res-<br>servfängelset i Kastelholm ..... | —   | 1   | 14       | —     | —                                       | —  | —                                     | —  | —                           | —  | —   | —   | 4                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 20 | Kajaaanin varavankila — Reserv-<br>fängelset i Kajana .....         | 16  | 2   | 249      | 16    | —                                       | —  | —                                     | —  | —                           | —  | 4   | —   | 48                             | 3   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 21 | Kittilän varavankila — Reserv-<br>fängelset i Kittilä .....         | —   | —   | 17       | —     | —                                       | —  | —                                     | —  | —                           | —  | —   | —   | 2                              | —   | —  | —  | —   | —  | —  | — | —                              | —  | —  |
| 22 | Yhteensä — Summa  | 6 600   | 738 | 16 258   | 2 170 | 44                                      | 1  | 72                                    | 12 | 14                          | —  | 7 576   | 816 | 2 135                          | 583 | 232  | 43 | 3   | —  | —  | — | —                              | 28 | 20 |

\*) Nombre total des individus arrêtés et condamnés détenus dans les établissements pénitentiaires et les maisons  
<sup>5)</sup> Réintégrés. — <sup>6)</sup> après transfèrement devant les tribunaux. — <sup>7)</sup> après transfèrement dans un hôpital ou hospice. —  
<sup>13)</sup> conditionnellement condamnés. — <sup>14)</sup> amnistiés. — <sup>15)</sup> graciés. — <sup>16)</sup> conditionnellement libérés. — <sup>17)</sup> libérés après l'expi-  
hôpital ou hospices. — <sup>22)</sup> Évadés. — <sup>23)</sup> Décédés. — <sup>24)</sup> par suicide. — <sup>25)</sup> par autres causes. — <sup>26)</sup> Livrés aux auto-  
<sup>29)</sup> Transférés dans une autre prison. — <sup>30)</sup> Restants au 31 décembre.

lukumäärä vankiloissa vuonna 1926.<sup>1)</sup>  
i fängelserna år 1926.

kuluessa pois päässeitä.<sup>12)</sup> — Avgångna under året.

| — Frigivna: |    | Lähetettyjä: <sup>18)</sup><br>Avsända till: |       |    |    |    |    | Kuolleita: <sup>22)</sup><br>Döda: |    | Ulkomaisten virastoille<br>jätettyjä: <sup>29)</sup><br>Övertämnade till utrikes<br>myndigheter. |    | Maamme virastolle<br>jätettyjä: <sup>29)</sup><br>Övertämnade till myn-<br>digheter inom landet. |    | Kasvatshaitoksien<br>siirrettyjä: <sup>29)</sup><br>Övertämnade till uppfostringsanstalt. |    | Toiseen vankilaan<br>siirrettyjä: <sup>29)</sup><br>Övertämnade till annat<br>fängelse. |     | Vuoden lopussa jäljellä olevia: <sup>26)</sup><br>Kvarvarande vid årets slut: |    |       |       |     |       |     |    |
|-------------|----|--|-------|----|----|----|----|------------------------------------|----|--|----|--|----|---|----|---|-----|---|----|-------|-------|-----|-------|-----|----|
| M.          | N. | M.   | N.    | M. | N. | M. | N. | M.                                 | N. | M.   | N. | M.   | N. | M.  | N. | M.  | N.  | M.  | N. |       |       |     |       |     |    |
| M.          | K. | M.   | K.    | M. | K. | M. | K. | M.                                 | K. | M.   | K. | M.   | K. | M.  | K. | M.  | K.  | M.  | K. |       |       |     |       |     |    |
| 47          | —  | 178  | —     | —  | —  | 17 | 1  | —                                  | —  | 2  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —   | 322   | —  | 959   | —     | 1   |       |     |    |
| 69          | —  | 278  | —     | 1  | —  | 9  | 2  | —                                  | —  | 2  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —   | 63  | —  | 880   | —     | 2   |       |     |    |
| —           | 15 | —  | 473   | —  | —  | —  | —  | —                                  | —  | —  | —  | —  | 2  | —   | —  | —   | —   | —   | 4  | —     | 394   | 3   |       |     |    |
| 25          | —  | 133  | —     | —  | —  | —  | 6  | —                                  | —  | —  | —  | —  | 7  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —     | 406   | —   | 4     |     |    |
| —           | —  | 1 224  | 228   | —  | —  | 3  | 4  | 1                                  | —  | —  | —  | 3  | —  | 28  | 1  | 274   | 232 | —   | —  | 2 601 | 333   | 312 | 49    | 5   |    |
| 1           | —  | 1 179  | 105   | 4  | —  | 3  | 2  | —                                  | —  | —  | —  | 2  | —  | —   | —  | 59  | 3   | —   | —  | 625   | 61    | 306 | 37    | 6   |    |
| —           | —  | 702  | 150   | 1  | —  | 5  | 3  | 1                                  | —  | —  | —  | 1  | —  | —   | —  | 29  | —   | —   | —  | 379   | 82    | 211 | 32    | 7   |    |
| 1           | —  | 1 832  | 122   | 2  | —  | 5  | 1  | 1                                  | 5  | —  | —  | 2  | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | 1 611 | 205   | 407 | 53    | 8   |    |
| 2           | —  | 360  | 58    | 1  | —  | —  | 3  | 2                                  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | 112   | 4     | 139 | 22    | 9   |    |
| 2           | —  | 578  | 50    | 4  | —  | —  | 7  | 3                                  | 2  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | 153   | 1   | —   | —  | 366   | 54    | 235 | 26    | 10  |    |
| 1           | —  | 895  | 85    | 5  | —  | —  | 4  | 1                                  | —  | —  | —  | —  | 3  | 1   | —  | —   | —   | —   | —  | 502   | 30    | 214 | 34    | 11  |    |
| —           | —  | 492  | 34    | —  | —  | 1  | —  | 9                                  | 4  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | 3   | 208 | 26  | —  | —     | 323   | 34  | 153   | 17  | 12 |
| 175         | —  | 1 629  | —     | 1  | —  | —  | 4  | —                                  | —  | —  | —  | —  | 7  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | 28    | —     | 828 | —     | 13  |    |
| 3           | —  | 764  | —     | —  | —  | —  | 1  | —                                  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | 6     | —     | 211 | —     | 14  |    |
| 58          | —  | 505  | —     | 1  | —  | —  | —  | —                                  | —  | —  | —  | —  | 2  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —     | 58    | —   | 330   | —   | 15 |
| 2           | —  | 267  | —     | —  | —  | —  | —  | —                                  | —  | —  | —  | —  | 1  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —     | 3     | —   | 149   | —   | 16 |
| 99          | —  | 730  | —     | —  | —  | —  | —  | —                                  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | 1   | —   | —   | —  | —     | 77    | —   | 395   | —   | 17 |
| —           | —  | 964  | —     | —  | —  | —  | —  | —                                  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —     | 7     | —   | 109   | —   | 18 |
| —           | —  | 2  | 1     | —  | —  | —  | —  | —                                  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —     | 3     | —   | 2     | —   | 19 |
| —           | —  | 59   | 3     | —  | —  | —  | —  | —                                  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —     | 50    | 4   | 22    | —   | 20 |
| —           | —  | 4  | —     | —  | —  | —  | —  | —                                  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —     | —     | —   | —     | —   | 21 |
| 485         | 15 | 12 775                                       | 1 309 | 20 | 1  | 37 | 50 | 15                                 | 13 | —  | 9  | —  | 46 | 4   | 31 | 1   | 855 | 271   | —  | —     | 7 567 | 811 | 6 278 | 664 | 22 |

des travaux publics pendant l'année 1923. —<sup>2)</sup> Restants au 1:er janvier. —<sup>3)</sup> Entrés pendant l'année. —<sup>4)</sup> Nouveaux.  
<sup>8)</sup> après évasion. —<sup>9)</sup> Transférés d'une autre prison. —<sup>10)</sup> Sortis pendant l'année. —<sup>11)</sup> Libérés: —<sup>12)</sup> acquittés. —  
 ration de la peine. —<sup>18)</sup> Envoyés: —<sup>19)</sup> devant les tribunaux. —<sup>20)</sup> a l'hospice des prisonniers aliénés. —<sup>21)</sup> dans les  
 rités étrangers. —<sup>27)</sup> Livrés aux autorités du pays. —<sup>28)</sup> Livrés à un établissement d'éducation correctionnelle. —

|    | Vuoden alussa jällellä olevia <sup>2)</sup><br>Kvarvarande vid årets början. |     | Tulleita. <sup>5)</sup><br>Tillkomna.   |    |   |      |   |    |   |    |  |    |  |    |  |    |   |    |   |    |  |    | Tuo-<br>Dömda: |     |     |      |     |    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|----|--|-----|---|----|---|------|---|----|---|----|--|----|--|----|--|----|---|----|---|----|--|----|----------------|-----|-----|------|-----|----|----|----|----|----|----|---|---|---|---|
|    |  |     | Vastatulleita. <sup>6)</sup><br>Nykomna.  |    |   |      |   |    |   |    |  |    | Takaisin tuotuja: <sup>15)</sup><br>Återkomna:   |    |  |    |   |    |   |    |  |    |                |     |     |      |     |    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|    |  |     | Niiden luokasta siirrettyjä, jotka ovat: <sup>8)</sup><br>Överflyttade från klassen av: |    |   |      |   |    |   |    |  |    | Toisesta vankilasta siirrettyjä. <sup>16)</sup><br>Förflyttade från annat fängelse.                              |    |  |    |   |    |   |    |  |    |                |     |     |      |     |    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|    |  |     | vankilassa. <sup>3)</sup><br>i fängelset.   |    | tutkittavina polissa olevia. <sup>4)</sup><br>på rannsakning frånvarande. |      | jotka ennen vangitsemista olivat vapaina. <sup>7)</sup><br>som omedelbart före häktande vistats på fri fot. |    | kärsineet kuritushuone-<br>rangaistusta. <sup>9)</sup><br>personer, som mistat tukhussstraff. |    | kärsineet vankusrangaistusta. <sup>10)</sup><br>fångar som undergått fängelsestraff. |    | sovitettain sakkoina tai uhkasak-<br>koina. <sup>11)</sup><br>personer, som toisintä ädom-<br>doter eller viden. |    | tuomittu yleiseen työhön (työvan-<br>keja) <sup>12)</sup> — personer, som häntis<br>till allmännit arbete (arbetsfångar). <sup>13)</sup> |    | kultetusvankkeja. <sup>14)</sup><br>transportifångar. |    | saliraasta. <sup>17)</sup><br>från sjukhus. |    | karkurekkeitä. <sup>17)</sup><br>från rymming. |    |                |     |     |      |     |    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
| M. | N.   | M.  | N.  | M. | N.  | M.   | N.  | M. | N.  | M. | N.   | M. | N.   | M. | N.   | M. | N.  | M. | N.  | M. | N.   | M. | N.             | M.  | N.  | M.   | N.  | M. | N. | M. | N. | M. | N. |   |   |   |   |
| 1  | Helsingin lääninvankila — Läns-<br>fängelset i Helsingfors.....              | 123 | 10  | 6  | —   | 710  | 77  | —  | —   | 1  | —  | 38 | 2  | —  | —  | 4  | —   | 4  | 1   | —  | —  | 13 | 2              | 274 | 22  | 2    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — |   |   |   |
| 2  | Turun lääninvankila — Länsfän-<br>gelset i Åbo .....                         | 73  | 4   | 7  | —   | 395  | 49  | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | 1  | —  | 2   | —  | 2   | —  | —  | —  | 58             | —   | 238 | 17   | 1   | 1  | —  | —  | —  | —  | —  | — |   |   |   |
| 3  | Hämeenlinnan lääninvankila —<br>Länsfängelset i Tavastehus....               | 42  | 5   | 2  | —   | 272  | 31  | —  | —   | —  | —  | 2  | —  | —  | —  | 2  | —   | 2  | —   | —  | —  | 8  | 1              | 162 | 23  | 3    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — |   |   |   |
| 4  | Viipurin lääninvankila — Länsfän-<br>gelset i Viborg .....                   | 153 | 12  | 3  | —   | 699  | 84  | 1  | —   | 6  | —  | 14 | —  | 2  | —  | —  | 1   | —  | 4   | —  | 5  | —  | 10             | 2   | 328 | 23   | 3   | 1  | —  | —  | —  | —  | —  | — |   |   |   |
| 5  | Mikkelin lääninvankila — Läns-<br>fängelset i St Michel .....                | 19  | 1   | —  | —   | 107  | 11  | —  | —   | —  | —  | 3  | —  | —  | —  | 5  | —   | 1  | —   | —  | —  | 21 | —              | 75  | 2   | 2    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — |   |   |   |
| 6  | Kuopion lääninvankila — Läns-<br>fängelset i Kuopio .....                    | 29  | 3   | 12 | 1   | 170  | 24  | 1  | —   | —  | —  | 14 | —  | 1  | —  | —  | 1   | —  | 3   | —  | 2  | —  | 5              | —   | 69  | 6    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — |   |   |   |
| 7  | Vaasan lääninvankila — Länsfän-<br>gelset i Vasa .....                       | 52  | 3   | —  | —   | 276  | 30  | —  | —   | —  | —  | 12 | —  | —  | —  | 21 | 1   | 4  | —   | 1  | —  | 6  | 1              | 151 | 10  | —    | 1   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — |   |   |   |
| 8  | Oulun lääninvankila — Länsfän-<br>gelset i Uleåborg .....                    | 24  | 1   | 11 | —   | 142  | 15  | —  | —   | —  | —  | 10 | —  | —  | —  | —  | —   | 2  | —   | —  | —  | 1  | —              | 75  | 6   | —    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — |   |   |   |
| 9  | Sukevan varavankila — Reserv-<br>fängelset i Sukeva .....                    | —   | —   | —  | —   | —    | —   | —  | 1   | —  | —  | —  | 1  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —              | —   | —   | —    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — | — | — |   |
| 10 | Mäntyharjun varavankila — Re-<br>servfängelset i Mäntyharju....              | —   | —   | —  | —   | —    | —   | —  | —   | —  | —  | 2  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —              | —   | —   | —    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — | — | — |   |
| 11 | Kastelholman varavankila — Re-<br>servfängelset å Kastelholm ...             | —   | —   | —  | —   | 10   | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —              | —   | —   | —    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — | — | — |   |
| 12 | Kajaanin varavankila — Reserv-<br>fängelset i Kajana .....                   | 7   | —   | —  | —   | 91   | 5   | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | 1  | —              | 3   | —   | —    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — | — | — |   |
| 13 | Kittilän varavankila — Reserv-<br>fängelset i Kittilä .....                  | —   | —   | —  | —   | 10   | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —              | —   | —   | —    | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | — | — | — | — |
| 14 | Yhteensä — Summa   | 522 | 39  | 41 | 1   | 2882 | 326   | 3  | —   | 9  | —  | 94 | 2  | 3  | —  | 1  | —   | 36 | 1   | 22 | 1  | 8  | —              | 123 | 6   | 1375 | 109 | 11 | 3  | —  | —  | —  | —  | — | — |   |   |

1) Intividus arrêtés pour crimes et délits pendant l'année 1926. — 2) Restants au 1<sup>er</sup> janvier: — 3) dans l'établissement.  
 4) Transférés de la classe: — 5) des détenus, qui ont subi la peine de travaux forcés. — 6) des détenus, qui ont subi l'emprisonnement.  
 7) des assujettis aux travaux publics. — 8) des détenus attendant leur transfèrement. — 9) Réintégrés: — 10) après transfère-  
 11) aux travaux forcés: — 12) à temps. — 13) à perpétuité. — 14) à l'emprisonnement. — 15) aux amendes, qui en cas  
 16) condamnés. — 17) mis en liberté. — 18) acquittés faute de preuves. — 19) Transférés dans la classe des: — 20) individus arrêtés  
 les hôpitaux ou hospices. — 21) Décédés: — 22) par suicide. — 23) par autre causes. — 24) Remis aux autorités étrangères ou

henkilöitä vuonna 1926.<sup>1)</sup>  
för brott år 1926.

| Pois päässeitä. <sup>16)</sup><br>Avgångna.                    |    |     |    |  |    |    |    |   |    |  |    |   |    |   |    |   |    |  |    | Vuoden lopussa<br>jällellä olevia: <sup>44)</sup><br>Kvarvarande<br>vid årets slut:                                       |    |   |    |  |    |   |    |  |     |  |    |   |    |  |    |    |    |    |    |
|--|----|-----|----|--|----|----|----|---|----|--|----|---|----|---|----|---|----|--|----|---|----|---|----|--|----|---|----|--|-----|--|----|---|----|--|----|----|----|----|----|
| mittuja: <sup>20)</sup>  |    |     |    | Vapaiksi laskettuja. <sup>25)</sup><br>Frigivna.                     |    |    |    |   |    |  |    | Niiden lk. siir.,<br>jotka ovat: <sup>32)</sup><br>Överflyttade<br>till kl. av: |    |   |    | Lähetet-<br>tyji. <sup>36)</sup><br>Avsända<br>till:  |    | Kuolleita: <sup>39)</sup><br>Döda:                 |    | Ulkomaiden tahi maamme<br>virastolle jätettyjä. <sup>42)</sup><br>Överlämnade till myndigheter<br>inom eller utom landet. |    | Toiseen vankilaan siirrettyjä. <sup>43)</sup><br>Förflyttade till annat fängelse. |    | tutkittavina poissa olevia. <sup>4)</sup><br>på rannsakning kvarvarande. |    |   |    |  |     |  |    |   |    |  |    |    |    |    |    |
| vankien- ja sakkorhojen<br>till fängelsestraff. <sup>21)</sup> |    |     |    | arnahushörsman nojalla. <sup>27)</sup><br>på grund av pardonsplakat. |    |    |    | arnahdettuna. <sup>28)</sup><br>beändade. |    | ehdollisesti tuomittuna. <sup>29)</sup><br>villkorligen dömda. |    | vapautettuna. <sup>30)</sup><br>frihända eller eljest lösgivna.                 |    | jotka ei ole voitu tuomita<br>syylisiksi. <sup>31)</sup><br>förklarade ej kunna at saken<br>fallas. |    | vankeittain Irrolainsundesta tai<br>kultsekkemiestä. <sup>33)</sup><br>personer, häkrade för Ischivert<br>eller krigsrykande. |    | kajetusvankkeja. <sup>34)</sup><br>transportångar. |    | Karamnetta. <sup>35)</sup><br>kynda.  |    | sairaalan. <sup>38)</sup><br>sjukhus eller hospital.                              |    | Vankimajestralaan. <sup>37)</sup><br>Sinesstrukuset för fångar.          |    | Itsenä suvaamalla. <sup>40)</sup><br>genom självmord. |    | muista syistä. <sup>41)</sup><br>av annan orsak. |     | Ulkomaisten tahi maamme<br>virastolle jätettyjä. <sup>42)</sup><br>Överlämnade till myndigheter<br>inom eller utom landet. |    | Toiseen vankilaan siirrettyjä. <sup>43)</sup><br>Förflyttade till annat fängelse. |    | tutkittavina poissa olevia. <sup>4)</sup><br>på rannsakning kvarvarande. |    |    |    |    |    |
| M.   | N. | M.  | N. | M.   | N. | M. | N. | M.  | N. | M.   | N. | M.  | N. | M.  | N. | M.  | N. | M.   | N. | M.  | N. | M.  | N. | M.   | N. | M.  | N. | M.   | N.  | M.   | N. | M.  | N. | M.   | N. | M. | N. | M. | N. |
| 122  | 19 | 87  | 3  | 1  | —  | —  | —  | 101                                       | 21 | 1  | —  | 127   | 13 | —   | —  | 2   | —  | —  | —  | 3   | 3  | 1   | —  | 1  | —  | —   | —  | 18   | —   | 51   | 4  | 108   | 7  | —  | —  | 1  | —  | —  | —  |
| 80   | 11 | 4   | 2  | —  | —  | —  | —  | 26  | 1  | 108  | 13 | 10  | 2  | —   | —  | 3   | —  | —  | —  | 3   | 2  | —   | 1  | —  | —  | 6   | 1  | 50   | 5   | 4  | —  | 2   | —  | —  | —  | 2  | —  | —  | —  |
| 32   | 3  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | 11  | 2  | 57   | 6  | 1   | —  | —   | —  | 3   | —  | —  | —  | —   | 5  | 1   | 1  | —  | —  | 6   | —  | 48   | 2   | 1  | —  | 3   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| 170  | 27 | 25  | —  | —  | —  | —  | —  | 45  | 10 | 47   | 8  | 107   | 16 | 6   | 1  | 1   | 5  | —  | —  | —   | 1  | —   | 2  | —  | 1  | 34  | —  | 122  | 10  | 2  | —  | 4   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| 28   | 4  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | 6   | 1  | 15   | 1  | 7   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 1   | 2  | 1   | —  | —  | —  | 3   | —  | 16   | 3   | 1  | —  | 5   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| 35   | 7  | 15  | —  | —  | —  | —  | —  | 17  | 3  | 49   | 8  | —   | —  | —   | —  | 1   | —  | —  | —  | 4   | —  | 1   | —  | —  | —  | 7   | —  | 35   | 3   | 4  | —  | 6   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| 48   | 7  | 19  | 1  | —  | —  | —  | —  | 20  | 5  | 68   | 5  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | 4  | 1   | —  | —  | —  | 6   | 1  | 51   | 4   | 5  | —  | 7   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| 48   | 4  | 11  | —  | —  | —  | —  | —  | 6   | —  | 15   | 4  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | 2  | —   | —  | —  | —  | 3   | —  | 30   | 1   | —  | —  | 8   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| —  | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 2   | —  | —  | —   | —  | —  | 9   | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| —  | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 2   | —  | —  | —   | —  | —  | 10  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| —  | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 3   | —  | —  | —   | —  | —  | 11  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| —  | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 2   | —  | —  | —   | —  | —  | 12  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| —  | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 54  | 2  | 10   | —   | —  | —  | 13  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| —  | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —   | —  | —   | —  | —  | —  | 1   | —  | 7  | —   | —  | —  | 14  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| 563  | 83 | 162 | 6  | 1  | —  | —  | —  | 232                                       | 43 | 396  | 47 | 252   | 31 | 6   | 1  | 7   | 3  | 7  | —  | 11  | 19 | 5   | 4  | —  | 2  | 1   | 78 | 2  | 123 | 6  | —  | 478   | 35 | 17   | —  | 1  | 12 | —  | —  |

— 4) devant les tribunaux. — 5) Entrés. — 6) Nouveaux: — 7) qui immédiatement avant l'arrestation vivaient en liberté. — 11) des détenus emprisonnés faute de paiement d'amendes. — 12) des individus arrêtés pour vagabondage. — 13) des individus dans un hôpital ou hospice. — 17) après évasion. — 18) Transférés d'une autre prison. — 19) Sortis. — 20) Condamnés: d'insolvabilité sont remplacées par l'emprisonnement. — 26) Libérés: — 27) amnistiés. — 28) graciés. — 29) conditionnellement pour vagabondage. — 34) détenus transférés. — 35) Évadés. — 36) Envoyés. — 37) a l'hospice des prisonniers aliénés. — 38) dans aux autorités du pays. — 43) Transférés dans une autre prison. — 44) Restants au 31 décembre.

| P. L.<br>H. T.   | Luku.<br>Kap. | Mom.<br>Mom. |   | Små.<br>Små. | Stk.<br>Stk. |
|--|---------------|--------------|---|--------------|--------------|
| <b>Vakinainen tulo- ja menoarvio. —</b>                              |               |              |   |              |              |
| <b>Menot. — Utgifter.</b>  |               |              |   |              |              |
| <b>Vankeinhoitoasiainosasto. — Avdelningen för fångvårdsärenden.</b> |               |              |   |              |              |
| 6  | I             | 1            | Palkkauksia — Avlöningar .....  | 851 944      | —            |
|  |               | 3            | Käyttövareja — Dispositionsmedel .....  | 7 882        | —            |
|  |               | 4            | Virkahuoneuston lämmitys ja valaistus — För uppvärmning<br>och belysning av ämbetslokalen .....   | 11 494       | 66           |
|  |               | 6            | Tarverahoja — Expensemedel .....  | 59 660       | 35           |
| <b>Vankilat. — Fängelserna.</b>                                      |               |              |   |              |              |
| 6  | VII           | 1            | Palkkauksia — Avlöningar .....  | 23 936 754   | 59           |
|  |               | 2            | Ruuanpito — Kosthållning .....  | 10 449 662   | 38           |
|  |               | 3            | Pito- ja makuuvaatteet — Gång- och sängkläder .....   | 4 677 684    | 22           |
|  |               | 4            | Kalusto ja työaseet — Inventarier och arbetsredskap .....   | 969 721      | 52           |
|  |               | 5            | Työaineitä ja muita menoja työliikkeestä — Arb. materialier<br>m. fl. utgifter för arbetsverksamheten .....   | 12 299 373   | 31           |
|  |               | 6            | Säästö ja työsuusrahoja — Spar- och flitpenningar .....   | 1 691 390    | 48           |
|  |               | 7            | Lämmitys ja valaistus — Värme och lyse .....  | 3 404 982    | 17           |
|  |               | 8            | Sairaanhoito — Sjukvård .....   | 197 795      | 24           |
|  |               | 9            | Kanslia ja kirjasto — Kansli och bibliotek .....  | 247 655      | 59           |
|  |               | 10           | Pienempia rakennuskorjauksia — Smärre byggnadsreparationer .....  | 228 833      | 86           |
|  |               | 11           | Sekalaisia menoja — Diverse utgifter .....  | 816 306      | 65           |
| <b>Muita menoja. — Övriga utgifter.</b>                              |               |              |   |              |              |
|  |               | 12           | Maatalousmenoja — Lanthushållningsutgifter .....  | 1 613 143    | 85           |
|  |               | 13           | Turvallisuuslaitteet — Skyddsanordningar .....  | 164 959      | 22           |
|  |               | 14           | Matka-apurahoja — Reseunderstöd .....   | 15 000       | —            |
|  |               | 15           | Apurahoja vankilasta päästetyille henkilöille — Understöd åt<br>från fängelser frivolna personer .....  | 139 442      | 89           |
|  |               | 16           | Vanginkuljetuskustannuksia — Fångforslingskostnader .....   | 1 896 333    | 50           |
|  |               | 17           | Vankiasemat — Fångstationer .....   | 124 813      | 05           |
|  |               | 18           | Vankilavirkailijain opetus — Fångelsefunktionärernas under-<br>visning .....  | 96 244       | 55           |
|  |               | 19           | Matkakustannuksia vankeinhoitolaitoksessa — Resekostnader<br>vid fångvården .....   | 64 635       | 50           |
|  |               | 20           | Viransijaisten ja lisävirtijain palkkiot — För avlöande av<br>vikarier och ökad vaktpersonal .....  | 257 071      | 80           |
|  |               | 21           | Satunnaisia yleisiä vankeinhoitolaitoksen tarpeita varten —<br>För fångvårdens tillfälliga allmänna behov .....   | 94 045       | 28           |
|  |               | 22           | Painatuskustannuksia — Tryckningskostnader .....  | 119 842      | 37           |
|  | VIII          | 1            | Satunnaisia yleisiä tarpeita varten oikeusministeriön käytettä-<br>väksi — För tillfälliga allmänna behov till justitieministe-<br>riets förfogande ..... | 5 000        | —            |
| 15   | II            | 1            | Korjauskustannuksia — Reparationskostnader .....  | 1 618 609    | —            |
|  |               | 2            | Uutisrakennuksia — Till nybyggnader .....   | 150 000      | —            |
| 15   | III           | 6            | Korvausta virkamiehille vakanssisäästöaikana menetetyistä<br>palkasta — Ersättning åt tjänstemän för frångången lön<br>under vakansbesparingstid .....    | 545          | —            |
| Siirto — Transport   |               |              |   | 66 210 827   | 03           |



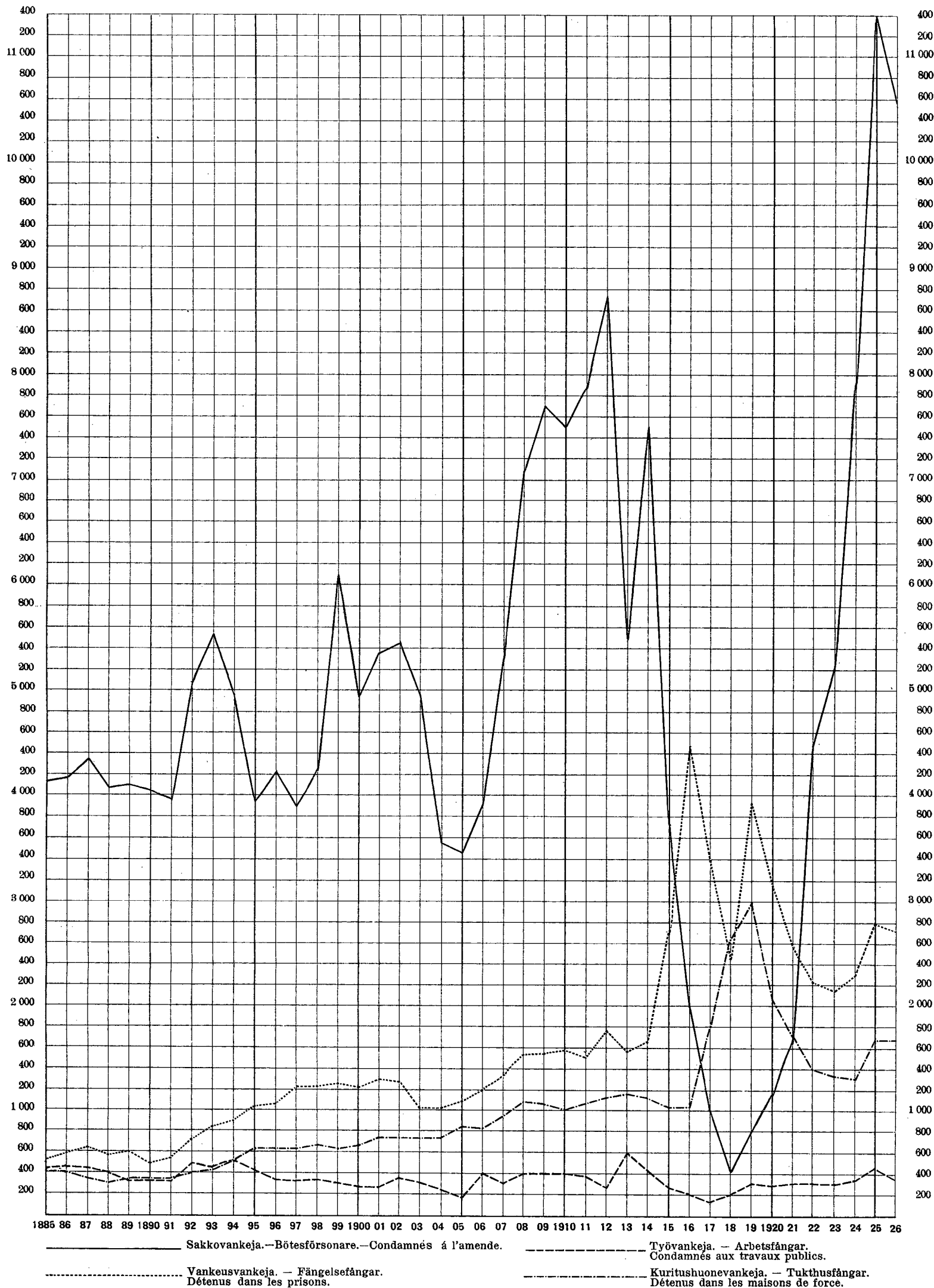
päätösraportti vuodelta 1926.  
slutsrapport för år 1926.

| Osast.<br>Avd.                   | Luku.<br>Kap. | Mom.<br>Mom. |   | Små<br>Fmg. | 7/16<br>7/16 |
|----------------------------------|---------------|--------------|---|-------------|--------------|
|                                  |               |              | Valtiovaraston vastaavaa joulukuun 31 päivänä 1925 — Stats-<br>verkets aktiva den 31 december 1925 .....  | 15 964 196  | 22           |
| <b>Ordinarie statsförslaget.</b> |               |              |   |             |              |
| <b>Tulot. — Inkomster.</b>       |               |              |   |             |              |
| 1                                | I             | 4            | Vuokramaksuja virkataloista ja tuloja muista valtion omis-<br>tamista tiloista — Arrenden från boställen och avkomst<br>från andra staten tillhörande lägenheter .....            | 2 679 795   | 73           |
|                                  | VI            | 1            | Valtiorahaston korkoja — Statsfondens räntor .....  | 36 619      | 07           |
| 6                                | VII           | 1            | Tuloja työtoiminnasta vankiloissa — Inkomst av arbetsverk-<br>samheten i fängelserna .....  | 20 484 931  | 55           |
|                                  |               | 2            | Erinäisiä vankilain tuloja — Särskilda inkomster vid fängelserna  | 198 790     | 97           |
|                                  | VIII          | 1            | Kaupunkien suoritettavaa korvausta tutkintovankien yllä-<br>pidosta valtion vankiloissa — Ersättning av städerna för<br>underhåll av rannsakningsfångar i statens fängelser ..... | 8 500       | —            |
|                                  |               | 2            | Korvausta kunnilta y. m. vankeinkuljetuksesta — Ersättning<br>av kommunerna m. fl. för fångforsling .....   | 6 265       | 20           |
|                                  | XII           | 1            | Satunnaisia tuloja — Tillfälliga inkomster .....  | 500         | —            |
|                                  | XIII          | 1            | Tuloa valtion virka- ja palvelusmiesten nauttimista luontais-<br>eduista — Inkomst av naturaförmåner, som åtnjutas av<br>statens tjänstemän och betjänte .....                    | 991 998     | 50           |
| Siirto — Transport               |               |              |   | 40 371 597  | 24           |

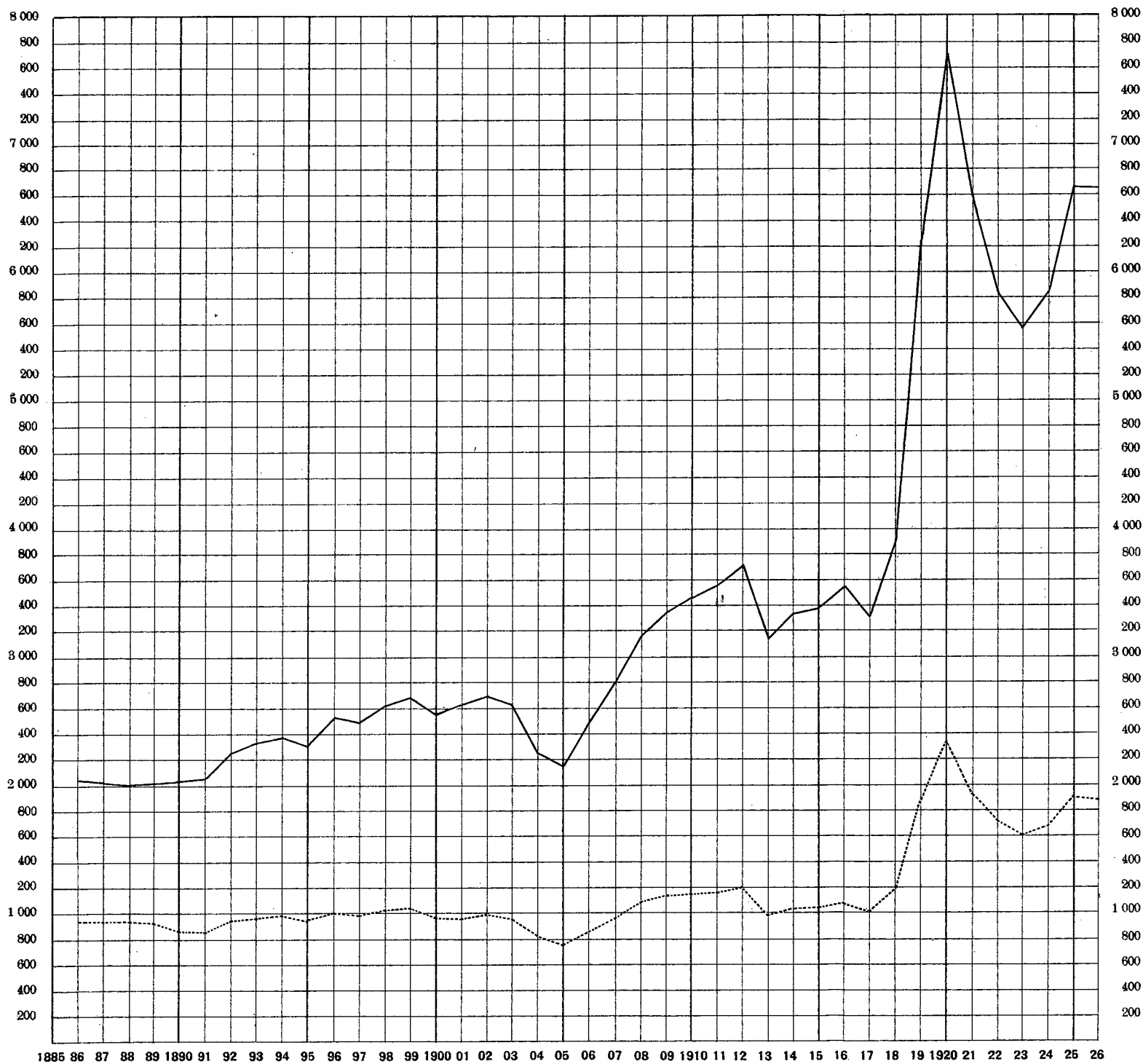
| P. L.<br>H. T. | Luku.<br>Kap. | Mom.<br>Mom. |   | <i>Smc</i><br><i>Smc</i> | <i>714</i><br><i>714</i> |
|----------------|---------------|--------------|---|--------------------------|--------------------------|
|                |               |              | Siirto — Transport  | 66 210 827               | 03                       |
|                |               |              | <b>Ylimääräinen tulo- ja menoarvio. —</b>   |                          |                          |
| Y. M.<br>E. S. | III           | 1            | Sukevan ja Konnunsuon keskusvankiloiden perustamista var-<br>ten — För inrättande av centralfängelser i Sukeva och Kon-<br>nunsuo | 3 049 360                | —                        |
|                |               | 2            | Vankien säilytysuojat vanginkuljetuksessa maalla — För-<br>varingsrum för fångar vid fängtransport på landet                      | 350 000                  | —                        |
|                |               |              | <b>Rahasäännön ulkopuolella. —</b>  |                          |                          |
|                |               |              | Erinäisiä satunnaisia laskusta poistoja — Diverse tillfälliga<br>avskrivningar  | —                        | —                        |
|                |               |              | 69 610 187:03   |                          |                          |
|                |               |              | <b>Virkakuntain keskeisten välitysten</b>   |                          |                          |
|                |               |              | Lähetteen tili — Remissers räkning  | 2 850 158                | 99                       |
|                |               |              | Siviiliviraston leski- ja orpokassa — Civilstatens änke- och<br>pupillkassa   | —                        | —                        |
|                |               |              | Valtiovarasto — Statsverket   | 16 922 037               | 68                       |
|                |               |              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | <b>89 382 383</b>        | <b>70</b>                |

| Osast.<br>Avd.                                | Luku.<br>Kap. | Mom.<br>Mom. |   | <i>Smf.</i><br><i>Smf.</i> | <i>ml.</i><br><i>ml.</i> |
|---|---------------|--------------|---|----------------------------|--------------------------|
|   |               |              | Siirto — Transport  | 40 371 597                 | 24                       |
| <b>Extraordinarie statsförslaget.</b>         |               |              |   |                            |                          |
|   |               |              |   |                            |                          |
| <b>Utom statsförslaget.</b>                   |               |              |   |                            |                          |
|   |               |              | Peruutettuja varattuja määrärahoja — Indragna reserverade anslag .....                            | 33 572                     | 66                       |
|   |               |              | Vanhentuneita tai muusta syystä rauenneita menorästejä — Indragna reserverade utgiftsrester ..... | 210                        | —                        |
|   |               |              | 40 405 379: 90  |                            |                          |
| <b>kontot. — Transaktioner mellan verken.</b> |               |              |   |                            |                          |
|   |               |              | Lähetteden tili — Remissers räkning .....   | 48 927 190                 | 46                       |
|   |               |              | Siviiliviraston leski- ja orpokassa — Civilstatens änke- och pupillkassa .....                    | 49 813                     | 34                       |
|   |               |              | <b>Yhteensä — Summa</b>   | 89 382 383                 | 70                       |

Vankiloihin kärsimään tulleiden henkilöiden lukumäärä vuosina 1885—1926.  
 Antalet personer, som intagits i fängelserna för avtjänande av straff under åren 1885—1926.  
 Nombre de détenus expiant leur peine en 1885—1926.



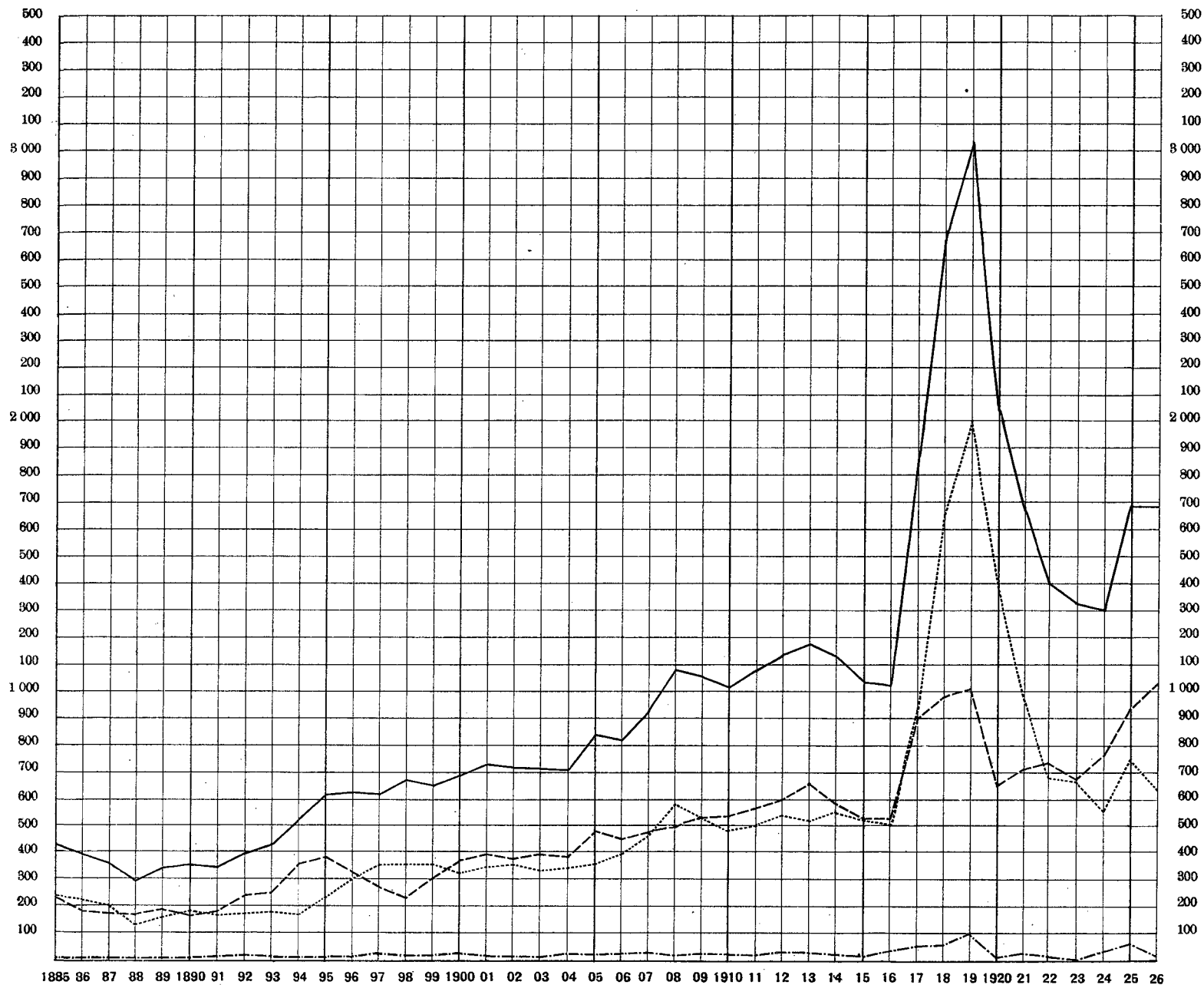
Vankien päivittäinen keskimäärä sekä sen suhde väkilukuun vuosina 1886—1926.  
 Medeltalet fångar per dag samt dess förhållande till folkmängden under åren 1886—1926.  
 Moyenne de détenus par jour et proportionnellement à la population en 1886—1926.



———— Päivittäinen keskimäärä. — Medeltalet per dag. — Moyenne par jour.

..... 1 milj. asukasta kohti keskimäärin vankeja päivässä. — Medeltalet fångar per dag i förhållande till 1 milj. invånare. — Moyenne de détenus par jour et par un million d'habitants.

Kuritushuonerangaistusta kärsimään tulleiden henkilöiden lukumäärä vuosina 1885—1926.  
 Antalet personer, som intagits för avtjänande av tukthusstraff under åren 1885—1926.  
 Nombre de détenus expiant leur peine de travail en 1885—1926.



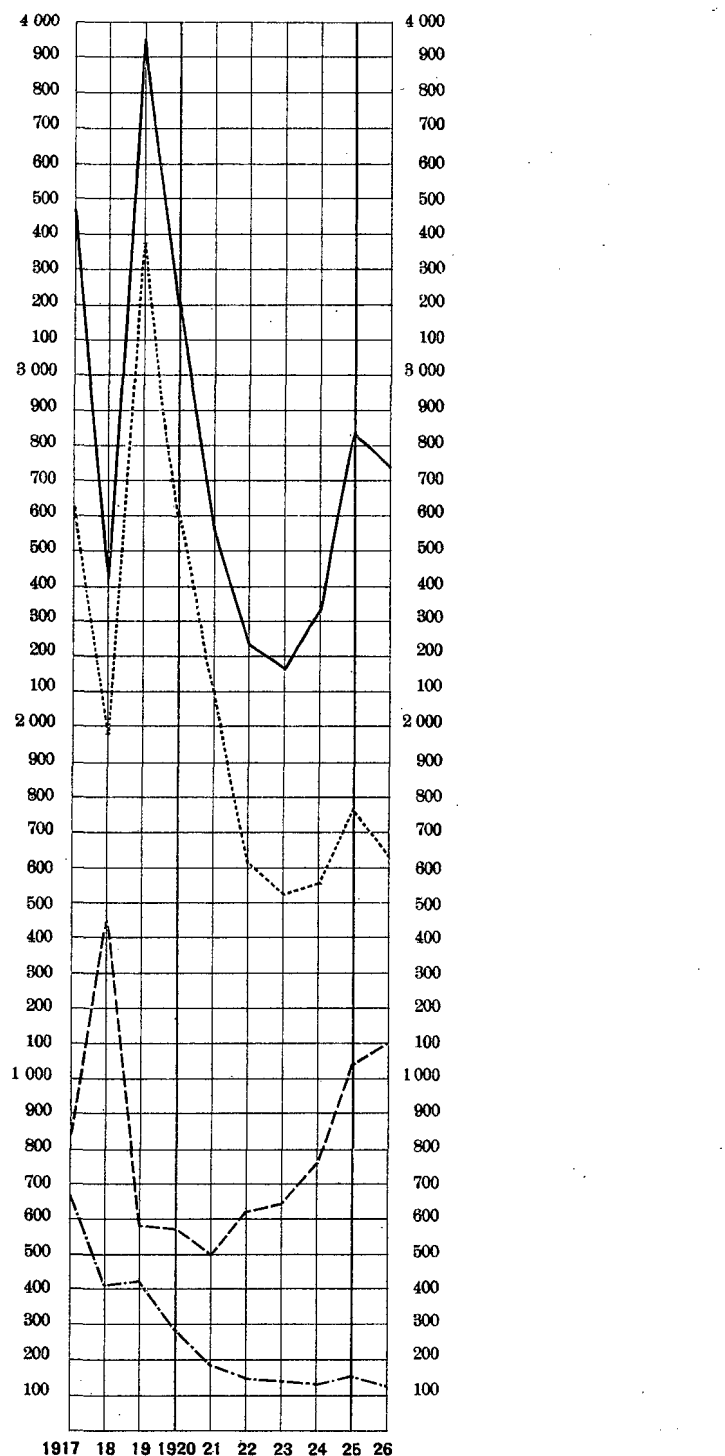
————— Koko lukumäärä. — Hela antalet. — Nombre total.

----- Ennen rangaistuja. — Förut straffade. —  
Repris de justice.

..... Ennen rankaisemattomia. — Icke förut  
straffade. — Condamnés la première fois.

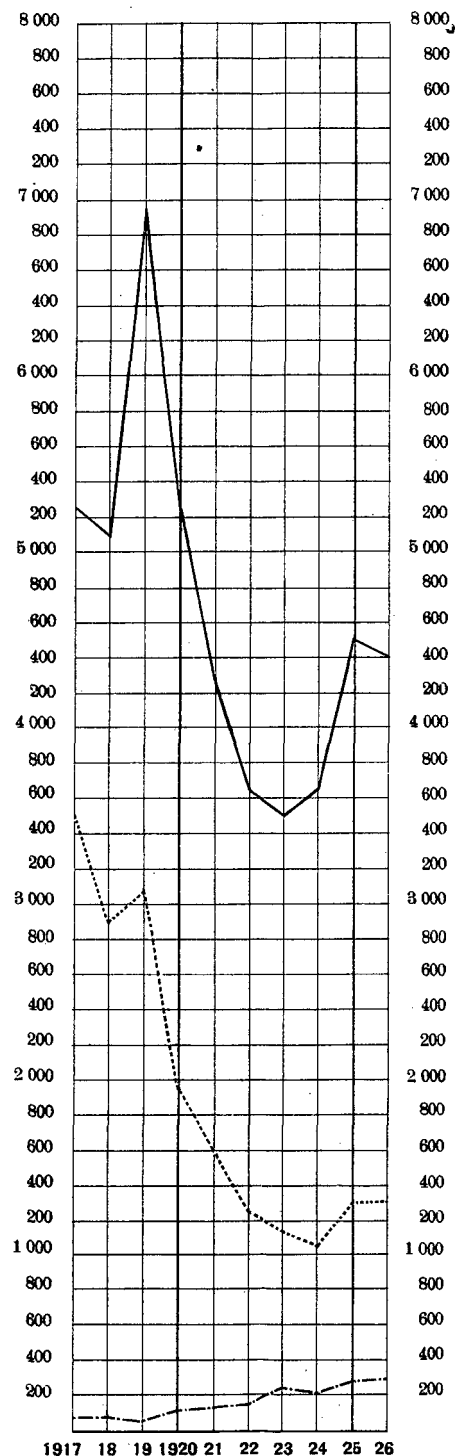
— · — · — Alle 18-vuotiaita. — Under 18 år  
Ayant moins de 18 ans de l'âge.

Vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden henkilöiden lukumäärä vuosina 1917—1926. — Antalet personer, som intagits för avtjänande av fängelsestraff under åren 1917—1926. — Nombre de détenus expiant leur peine d'internement en 1917—1926.



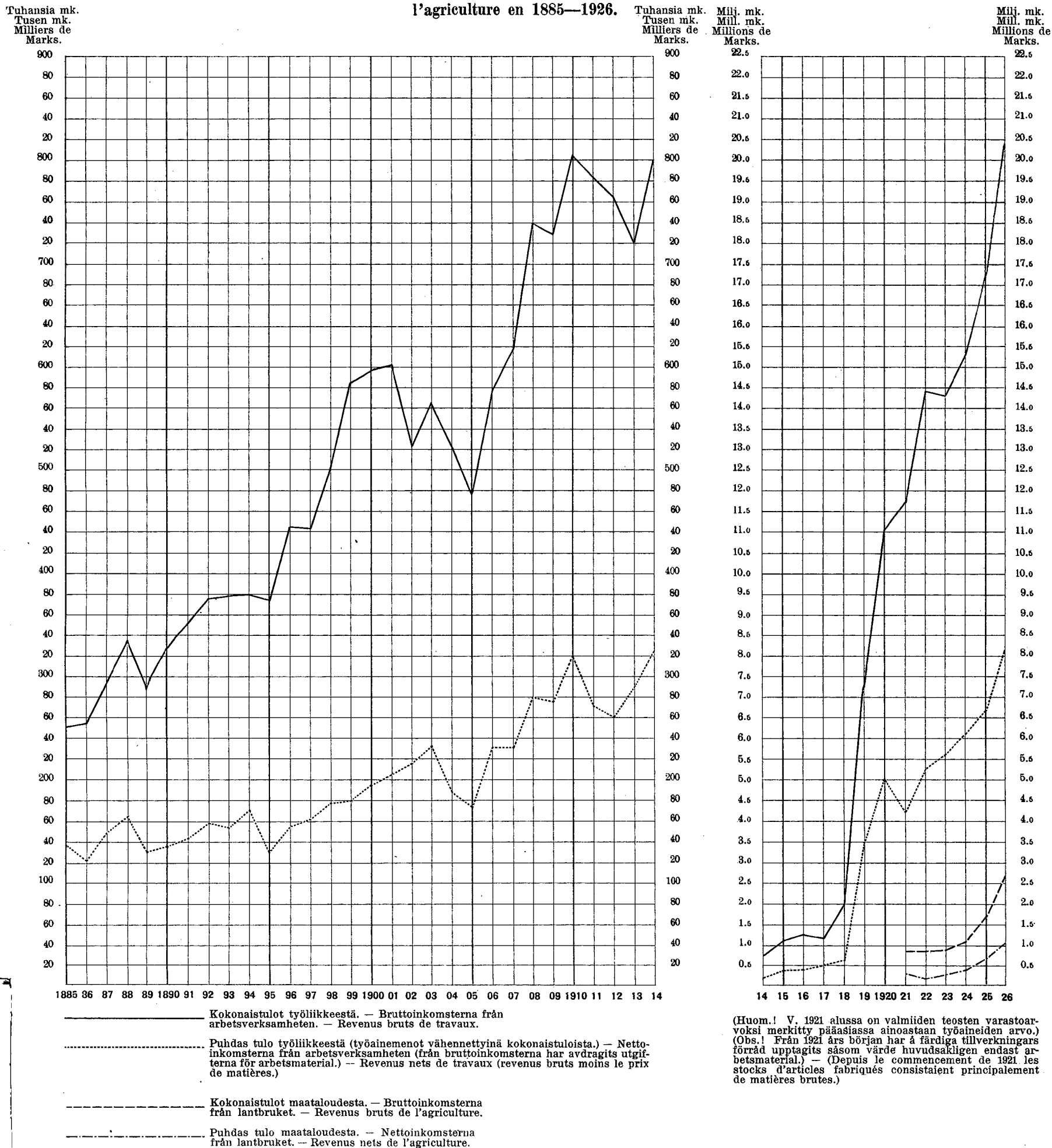
———— Koko lukumäärä. — Hela antalet. — Nombre total.  
 ..... Ennen rankaisemattomia. — Icke förut straffade. — Condamnés la première fois.  
 - - - - Ennen rangaistuja. — Förut straffade. — Repris de justice.  
 - · - · Alle 18-vuotiaita. — Under 18 år Ayant moins de 18 ans de l'age.

Kuritus- ja vankeusrangaistusta kärsimään tulleiden henkilöiden lukumäärä vuosina 1917—1926. — Antalet personer, som intagits för avtjänande av tukthus- och fängelsestraff under åren 1917—1926. — Nombre de détenus expiant leur peine de travail pénal et d'internement en 1917—1926.



———— Koko lukumäärä. — Hela antalet. — Nombre total.  
 ..... Varkansrikoksista tuomittuja. — Dömda för stöldbrott. — Condamnés pour vol.  
 - - - - Murhasta, taposta sekä törkeästä pahoinpitelystä kuoleman seurauksella tuomittuja. Dömda för mord, dråp samt grovt slagsmål och misshandel med dödlig påföljd. Condamnés pour homicide, pour meurtre, pour bagarre grossier et pour coups et blessures ayant déterminé la mort.

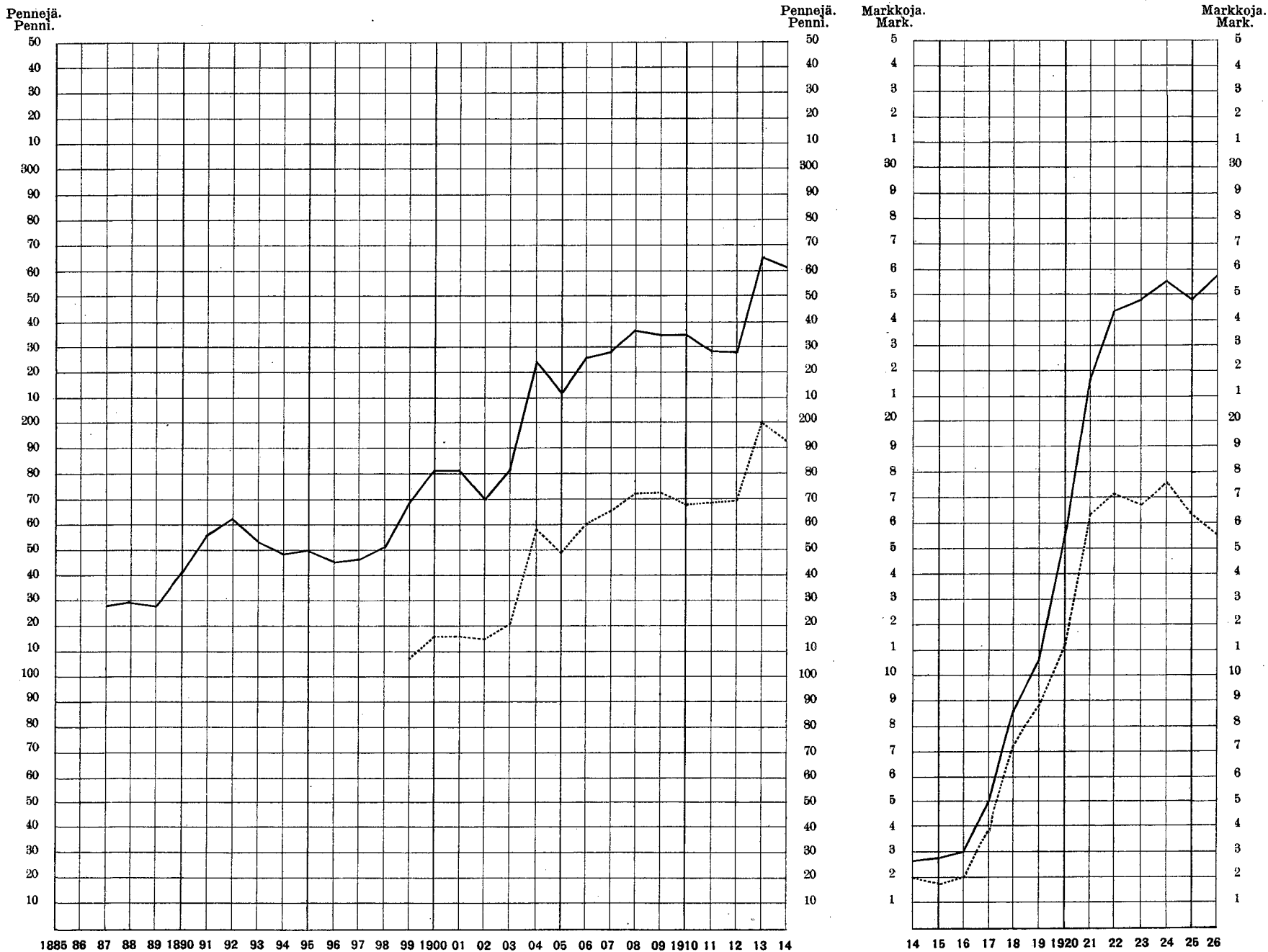
Tulot työliikkeestä ja maataloudesta vuosina 1885—1926. — Inkomsterna från arbetsverksamheten och lantbruket under åren 1885—1926. — Revenus des travaux et de l'agriculture en 1885—1926.



(Huom.! V. 1921 alussa on valmiiden teosten varastavoksi merkitty pääasiassa ainoastaan työainneiden arvo.) (Obs.! Från 1921 års början har å färdiga tillverkningars förråd upptagits såsom värde huvudsakligen endast arbetsmaterial.) — (Depuis le commencement de 1921 les stocks d'articles fabriqués consistaient principalement de matières brutes.)



Menot vankia kohti päivässä vuosina 1885—1926. — Utgifterna för fånge per dag under åren 1885—1926. — Dépenses journalières pour chaque détenu en 1885—1926.



————— Bruttomenot. — Bruttoutgifterna. — Dépenses brutes.

..... Nettomenot (tulot vähennettyinä bruttomenoista.)  
 Nettoutgifterna (från bruttoutgifterna har avdragits inkomsterna.)  
 Dépenses nettes (dépenses brutes moins revenus.)